工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話 編輯部：七七六六○七 採訪部：七七六二一九二 營業部：七七三二○七 社長室：七六四八五四
中區辦事處：二三九七六○ 二二五四九五 二二一二三八
電報掛號 郵政信箱
出紙兩大張 售價壹毫

今日天氣 預測：吹微風，多屬南風，密雲，初有驟雨，後天色稍好。

今日彩票開獎號碼落齊

劉銓森談大陸五年來苦獄生涯

曾被多次刑訊共幹說如不承認做特務就拉去槍斃

被囚在北平功德林政治犯集中營五年來受盡折磨

本報特派記者赴澳門訪劉銓森談被囚經過

（本報特稿）在本港出生長大的崇基書院學生劉銓森，平日受了一些左派書報的影響，在好奇心驅使下，和要看看他從未見過的故鄉南京，於五年前進入共區旅行，竟被中共指為國際間諜，拘留了五年之久。五年來，劉銓森受過刑訊逼供和牢獄生涯的痛苦，他正不知如何了卻此生，可是中共以「未經定罪，教育完竣的」名詞時，本年六月廿三日起，他從北平功德林的政治牢獄中開釋。

自大陸魔手擺脫歸來的劉銓森

劉銓森脫離魔掌後現在澳門，他正至於辦理回港手續。

據香港人民入境事務處處長穆雅昨稱：廿五歲學生劉銓森的申請回港，正由該署人員進行調查，若認各事項被認為滿意，將可在一兩日間回港。

本報昨特派記者前往澳門，找着了劉銓森，在一次長時間的單獨會談中，劉銓森詳述了他在共區五年來悲慘的遭遇。

劉銓森說：「我在本港九龍廣華醫院出生，父親是個紙盒商人。我今年廿六歲，在廿一歲那年，即一九五九年七月十九日，乘着暑假期間，我携了一部相機，一個萬次燈，兩個旅行皮喼和一個手提袋，到中國大陸去旅行，取道澳門拱北關，進入共區，到過了廣州、杭州、上海、北平、通遊了大陸很多名山大川，可是正當我欲取道武漢，廣州回港，當時火車票亦購買好了之際，卻在北平向一個婦人詢問了一句：「食幾餐飯，所用食油是花生油嗎？」的話之後，即被共特指為國際間諜，把我拘捕，嚴刑迫供，因入政治犯集中營五年。」

由於記者對劉銓森進入共區旅行的目的存着疑點，我們的話題只好又轉回劉氏入共區的目的和動機去。

記者問：「你既然在本港出生，一向又在本港德明、仿林書院受教育，最後又考入崇基書院念大學，你會對中國大陸的真相有所了解，為什麼到共區去旅行的？」

據劉銓森表示：他去的動機有兩個：㈠他我想看看自己從未見過的可愛的故鄉南京，同時我性好遊覽，我要看看我國的錦綉河山的真面目。㈡在香港，我的很多親戚[illegible]情形，有人說大陸人民衣不蔽體，言論無自由，我對大陸人民是關心的，他們是快樂嗎？悲慘嗎？我希望親身去看看大陸，我當時年幼無知，加上好奇心驅使並且，我平生的愛好是遊覽，就是這樣的動機，我進入中共大陸去。」他並否認受了左派人士的引誘，或接受了別人的金錢利用，在利慾的誘惑之下而去的。

但，他承認除了接受自由思想教育之外，自己還經常看一些左派書報。劉銓森自道：「我性好旅行，我有看中共新版的雜誌旅行家，同時亦看中共新版的生物學通報，經濟譯叢，作為我讀書的參考，我認為，要了解中國大陸，知己不知彼亦不得，此外，我還看「人民日報」，「紅旗」。讀過這些書籍，開始在高中，同時，中共宜傳所謂人民公社是天堂，但是，真是這樣嗎？我想去看看。」

今晨任劍輝白雪仙到大會堂為第八期政府彩票攪珠開獎。

問一句是否有花生油食 即刻被當作特務

疲勞審訊由晚上九時至翌晨

劉銓森說完了他入中共區的動機之後，話題又轉回他從踏入共區的那一刻起，直至他獲釋放，步出共區，那一時刻止的種種，劉氏在回憶過去五年來的遭遇時，聲調低沉，說話頗抖，雖然他極力企圖隱藏過往內心的恐懼，但他的臉部表情卻顯露猶有餘悸的神色。

劉銓森繼續說：「當一九五九年七月十九日我入拱北關後，檢查極嚴密，他們（指共幹）問我在何處讀書，父母親的姓名，家人為何返來，經濟從何處來等諸多問題，我都一一向他們說了。」

「我獲通過之後，便乘車抵石岐，我先探望被中共評為貧農階級的舅父，他家在石岐，他的收入是一元七角一天，我母親着我帶給他的一些衣物、食品，都交給舅父了。」

劉銓森繼續說：「廿日我離開石岐前往廣州，住在愛羣酒店，我有一個親戚在廣州愛羣酒店任管房，於是往訪過親友後，到那裏啟程往杭州，住在華僑飯店，這華僑飯店在西湖旁邊，設備全是西式的，在杭州，我遊覽過靈隱寺等，當時帶了六筒菲林，拍照風景，但入境時只准帶四筒，兩筒被共幹留在海關處。」

「在杭州逗留三天，我啟程往上海，住在一個香港同學的老家家中，那位同學的父親曾帶我到蘇州遊覽。」

在同學父親的照料下，我在上海獲得了很多方便之處，故在那裏逗留亦久，大約住了一星期。我記得很清楚，到了八月一日，我從上海抵達南京，那天是共軍的「八一建軍節」，在南京三天，南京雖是我的故鄉，但我在那邊無家人戚友，故只得住酒店。」

劉銓森自道覺得在南京繼呆下去也沒什麼好，於是計劃前往赤都北平。他說：「我離開南京，原是想到天津下車，在天津遊覽一下的，但我為了節省金錢，坐的都是硬席（共區火車坐位分軟硬席），因舟車勞頓，頂不舒服，旅途中也因太疲倦，我在中多睡着了。火車經過了天津，我還在夢中，醒來後，我已身在北平了。」

一餐兩個窩窩頭 每個祇得一両重

劉銓森說此次抵達北平，想不到竟是身入虎穴，日後不得好過。他沉默了一會，好試圖鎮靜下來，去沉緬一下他的回憶，他低迴片刻之後，便又抬起頭說：「抵北平，我原想住新僑飯店，但那時中共還未與蘇俄鬧翻，新僑飯店都給俄共人員住滿了，於是我轉往華僑旅行服務社居住，每日房租一元五角，可有三餐享用，在北平，我遊覽的地方較多，如故宮、萬里長城、十三陵、雍和宮等處，當我在北平遊覽完畢，便定了車票[illegible]廣州回來的，怎知道行前卻闖出禍來！」

接着，劉銓森生動地描述當時被捕的經過，他說：「在北平，我打算離去前，有一次，在街上閒遊散步，看見一個婦人正在煮飯，我不知厲害，便向那婦人提問了兩個問題，我說：「你們吃什麼的，每天吃三餐嗎？食油是否花生油？」可是，這一連串的問題，卻被一個似是中學生的人聽到了，他懷疑我，曾向我查問。當我轉身後不久，後面突然有人大呼「同志！」我回頭，[illegible][illegible]不是什麼間諜，特務，我怕什麼，如我有不軌圖謀，我此時亦可逃走，我即刻乘車逃去亦可以，但我主動和他談話，他叫我去派出所，我亦主動與他同去。」

「到了派出所，有[illegible]」劉銓森繼續談他的被捕經過說，「他們竟真的把我當作間諜看待，他們指我為國際間諜特務，起初他們騙我說只帶我去傾偈一下，但終於我被疲勞審訊了，當晚九時開始，直至凌晨，接着是日夜不停的疲勞審訊，嚴刑迫供，他們真的用力掌摑我的臉頰，直至瘀腫，他們用靴踢我小腿的上五寸下五寸地方，但我不是特務，我怎能承認呢？他們的迫供，我只能說一句有呀！有呀！」

至於提到牢獄中的生活，劉銓森嘆息一句說：「很悲慘，伙食一餐只有兩個窩窩頭，不是玉蜀黍，就是粟米，每個二両重，早上兩個，晚餐亦兩個，此外，尚有一個幾塊菜葉的清湯。」「最初，我感到極痛苦，日夜淌淚，我幾次同他們辯論，寫過很多伸冤的証據，也要他們拿出証據來，但他們的証據僅說因為我問過人民「食乜嘢飯。」」

劉銓森說，在獄中他可以看到一些中共的舊報紙度日。劉銓森說共幹曾將他拍攝的照片冲曬過了。但他攝的卻是風景照片而已。」

（未完轉第三版）

第八期政府彩票今晨開獎

頭獎逾七十二萬

共銷一百八十萬零一千張

【本報訊】第八期政府彩票今早十時半在大會堂開獎，由粵伶任劍輝及白雪仙主持攪珠。是期政府彩票共銷出一百八十萬零一千張，獎金分配為：

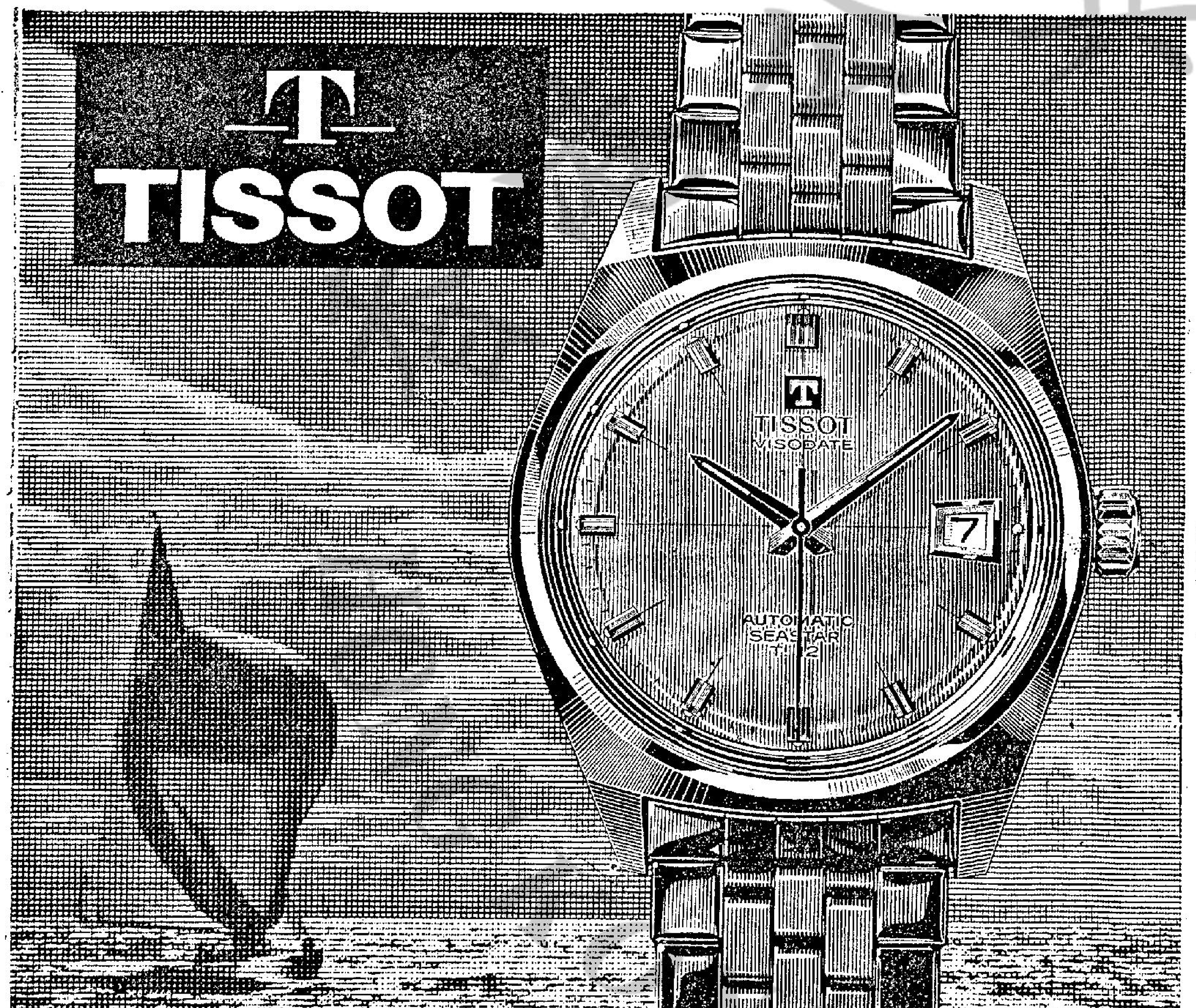
頭獎（一個）七十二萬零四百元。
式獎（十個）各得七萬二千零四十元。
叁獎（一百個）各得七千二百零四元。

頭二三獎全部攪珠號碼如下——

頭獎
○○三○三六九

二獎共十個
○二四五七九四 一六九八三七一 ○○五三七七○ 一一三二八五六 一一九三二八○ ○三三一七八八 ○一七三八九○ 一三五五九七八 ○○六○九四六 ○三二二九二二

三獎一百名
零二五一六九四 一四六九三九七 一三四二一二三 零七零七零一二 零五二六六二一 一一八九三○○ 零九六一九六六 一四七五四二九 零六八二三一九 ○○八四二三七 一七一零七九九 一五二零零五六 零七八六二二九 一一九四一三七 一二六一一七九
○○七三○五八 一五二六二九七 ○七○一一○六 一三六四八三八 ○四九二五九一 ○三二四一五三 ○七二八○三八 ○四四五三三七 ○九四五○一一 一○二四六一五 ○六六○○九一 ○九七八三四○ ○七八○四二七 一○五七六七○ ○三二四八八六 ○五三五九一四 ○六九一○七五 ○一九九四六七 ○二二一二四五 一七三七六八一 ○三二○一九二 一○二五五五八 ○三二三七八五 ○四○四○四五 一六五三五八一 一四七四一八九 ○八七九二五三 一四二一九四六
一二二九六八二 零三五五一七五 ○三四二一四一 ○六一一二五六 ○八七一九七二 ○二三八七九九 ○二七一六九三 ○○三八三七五 ○六四四三二八 一三三三七○三 一三二八五五八 ○三五○九五一 一二七六五○四 ○九一九七八三 ○二八二一三五 一五二四二九七 一○一四七○七 ○五九七四七○ 一○三七六四八 ○九五○三○六 一一三五一七四 ○七○二八○四 ○三五八八九二 一三四八九五七 ○四八三三二二 一六三四三一七 ○三五九三五一 一○○二三五三 ○三六三○二四
一○三九三八二 一○九四三二四 ○五三五一九三 一二八三○五七 一一九一五五六 ○二八六二四一 一三一六九九四 一○八一一六二 一○八五一八六 ○○七三四三四 ○四九六八九九 ○三八二五八五 一三四二五六五 一○一四一三六 一三五七五四九 ○七九七七三六 ○五三五二六一 ○○四七二四六 ○二四七四九四 ○六二五三七一 一五四二一二一 一三一○三三四 一一九七六九九 一七七八二○三 一三七八六四一 一四○一七八六 ○一二八八一四 ○七八一八一一



上圖：天梭T12型Z44514款式防水自動上鍊日曆表，不銹鋼表殼連原庄鋼帶…港幣230元

天梭表 亞米茄姊妹廠出品

天梭T12型樹立信譽之三大因素：

結構堅固．報時準確．定價相宜

為適應工作需要或參加體育活動閣下亟應購置一只信譽卓着超級防水的…

天梭T12型手表

天梭T12型手表結構特別堅固報時高度準確其特殊設計使之能長期耐受繁重任務始終保持最佳質素飲譽全球良非偶然年復一年遍佈全球之數以萬計的顧客莫不一致表揚深表滿意因此閣下亦可以絕對信任天梭T12型手表

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

香港怡和大廈八四號室安天時洋行
請惠寄各種最新款天梭表目錄及天梭表特約零售代理商全部名單為荷。
姓名……
地址……
年齡……性別……職業……

每一天梭表均附有全球性服務保証書
為保障閣下利益計請向天梭表特約零售代理商選購

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二二二一七六

更改電話號碼啟事

敬啟者：敝行總寫字樓各部門及附屬機構，定於一九六四年八月廿九日（星期六）下午十時起，更改電話號碼，茲將新號碼臚列如左，至祈各界友好垂察，為荷。

總寫字樓各部門	香港恒生銀行大廈四樓	總機	二三四一一一（10綫轉接40分機）
總經理室	同右	直綫	二式六四五一
經理室	同右	直綫	二式七二八六
糧油雜貨部	同右	直綫	二三三五五一
米業部	同右	直綫	二三九七一九
出口部	同右	直綫	二三九七一九
			（或由二三四一一一總機轉接亦可）
汽車及貨品陳列室	香港恒生銀行大廈商場	直綫	二式三八七七
西環貨倉	堅尼地城海旁三三至三四號		四四一五七七 四三一六六一
牛頭角貨倉	九龍牛頭角地段K○六二九號		八二二五一三
合衆汽車有限公司	香港摩利臣山道		七二四三八五至七二四三八七（三綫）
新蒲崗分行	九龍大有街合衆汽車大廈		八二四二八六至八二四式八○（五綫）
九龍陳列室	窩打老道六十九號D		八四一二式二 八五○○九四
合群汽車有限公司	香港禮頓道九號		七七二四九○
合誠汽車有限公司	香港禮頓道九號		七七七五式一

大昌貿易行有限公司謹啟

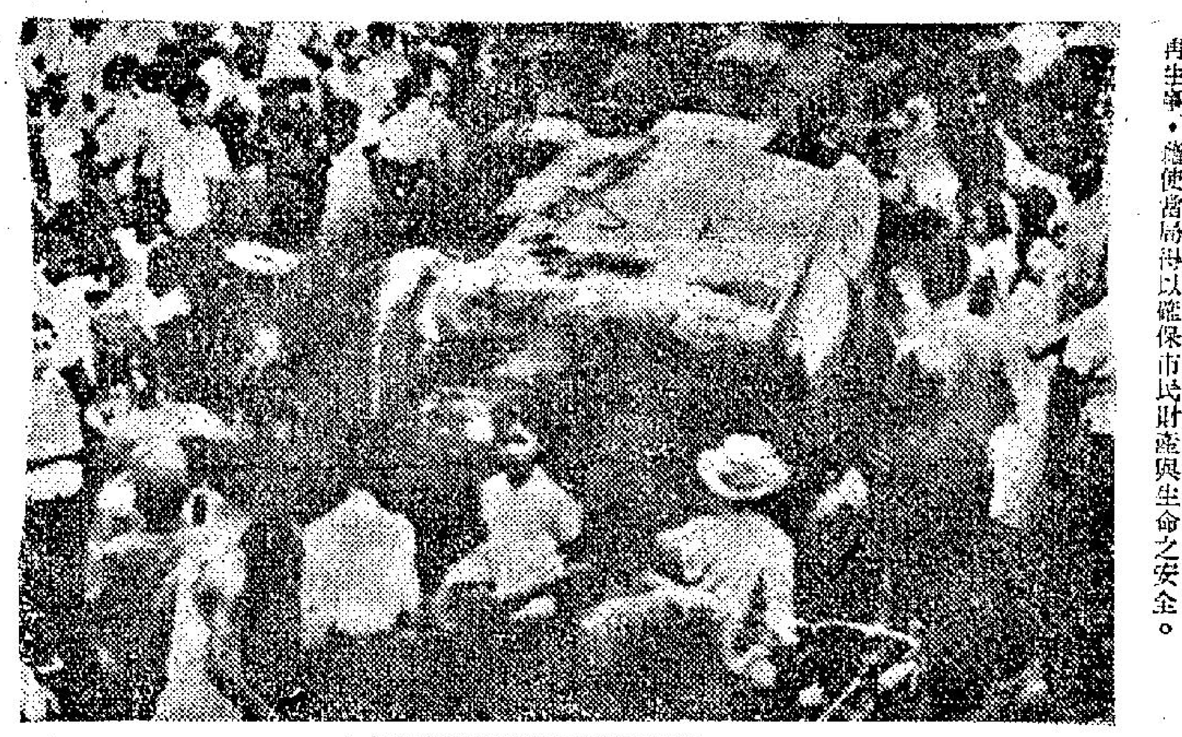
南越解散革命委會

另組統一委會替代
泰勒延緩返美
與越領袖緊急會談

【西貢廿九日美聯社電】南越政府發言人於本星期六稱：南越之軍事革命委員會已被解散，將由一個定名「統一委員會」之組織所替代。此新執政組織之成員，將包括三名最高級將領，佛教徒與天主教之代表，亦可能包括學生之代表。該發言人稱：且將無代表參加「統一委員會」。此委員會之執政期間將約數日或數月內，將為組織民選制憲議會及組織新政府之準備。該發言人稱：南越政府無立即有效遏止暴亂行動之急切希望，因為南越政府官員認為：彼等無權担當者警察與軍隊採取嚴峻行動之責任。詢以是否認為越共可能圖謀南越軍方數名部隊長支持之大越黨之一部隊開火，此發言人稱：「此事有其可能，蓋為大越黨人攫取政權僅餘之機會。惟余認為彼等卒不致於冒戰爭危險。余希望現有足數之誠意之士，而使吾人得以組成一個穩定政府。」該發言人認為：「君等雖能斷定大越黨人將會繼續設法向吾人搗鬼，該政黨實已遭受打擊無法有所作為。」該發言人稱：「總之，阮慶已辭總統之職，而曾如此告大越黨人：『君等如欲執政，如今儘可進前為之。』由此等可見國內情形糟亂，國家固有受治理之必要。」

【西貢廿九日合衆國際社電】鑒於在首都之法令與秩序被破壞，可能嚴重損害反共戰爭之努力，美國大使泰勒，昨日與新選出之軍事領袖會談。美大使館拒絕評論泰勒與阮慶、楊文明及陳善謙之會談。但美軍司令部稱：首都之法紀混亂情況，目前並未妨碍對付越共游擊隊之戰爭。該司令部提出之數字，表示政府軍隊在過去數天中，仍在鄉村地區駐防與巡邏。據可靠消息稱：當昨日天主教及佛教暴民繼續在西貢發生衝突之際，越共正採取「觀望」之態度。在星期四之廿四小時中，越共祇滋事八次，而以前是每天滋事平均達七十四次。越共似在等候摧毀南越全國信心之良好時機。

【西貢廿八日法新社電】此間美軍人士今日稱：自本週初起，南越境內共黨游擊隊之活動已告和緩。此人士稱：南越城市（尤其是西貢、順化與大南）雖有示威與騷動，南越政府在鄉村地區剿共之努力却未停止。軍方幹練人士對共黨游擊隊顯未利用現局之事深加注意。彼等追憶：南越於去年十一月及今年一月發生政變期間，共軍立即掌握機會，加強活動，並增加軍事壓力。同時，西貢市府於公報中宣佈：共黨將工人員與搗亂份子刻正利用南越現局，而將武器與炸藥偷運市內。西貢市府要求市民停止示威，勿再生事，俾使當局得以確保市民財產與生命之安全。



西貢示威羣衆推翻報社貨車

西貢的暴徒們，於八月廿八日，圍在於佛教徒與天主教徒衝突時，被推翻之天主教「建設」報送貨車之周圍。野蠻之宗教示威者，在政府當局開始在西貢各處阻遏示威時，最少已殺死三人。有一羣呼叫着的佛教青年暴徒，曾捉住一名天主教男孩子遊街後，並當衆將之處死。（合衆國際社無線電傳眞）

兩團越共游擊隊正準備進攻西貢

南越決定關閉所有大專學校

【吉隆坡廿九日美聯社電】據情報方面人士於星期五晚宣稱：兩團越共游擊隊，經已在平陽省「在西貢城外部署一切」。該方面人士謂：各項徵象，顯示該等越共部隊，可能即將設法進攻西貢本身。其中一校部隊，料係最近所組織之「首都解放團」。一般相信若干越共部隊，可能經已留在城內，并滲入該城周圍暴動之青年團體。

【西貢廿八日法新社電】南越當局本日之決定，即暫時關閉所有之大學及學校，將可幫助解決在此間歷時數週之緊張局勢。學生們在暴動中確實扮演了一個主角。在越共保持神秘之際，天主教與佛教宗教及政治上之進一步分裂之可能性仍然存在。自前總統吳廷琰於去年十一月被謀殺後，天主教已處於守勢，佛教徒將記起彼等於吳廷琰政權時代之殉道者，被射殺之佛教徒及引火自焚之僧人。而天主教徒在昨天企圖衝入參謀總部時，亦已有他們的殉道者，此等不幸之宗教分裂，政治態度是一個強烈的項目。借仰佛教之阮慶將軍，渠於去年因受一批吳廷琰派系軍官之支持，而未參予推翻吳氏之運動。而大多數來自北越之天主教徒，則認爲佛教徒有潛意識之中立思想，而這思想必將阻碍戰爭，並使共黨獲勝。

【華盛頓廿八日法新社電】美國國務院本日宣佈：美國駐南越大使泰勒將軍，經已決定繼續留在西貢及展緩渠預定前往華盛頓俾與詹森總統會談之行。泰勒原定於星期日抵達此間，俾與詹森總統，國務卿羅斯克及國防部長麥南馬拉會談南越局勢。該大使因於南越各項政治發展之故，決定延緩此行。國務院發言人麥克羅斯基本日叙述南越政局係異常暗淡。渠幷謂：雖然阮慶將軍繼續任職爲總理，「但該項局勢，顯係照常流動，及未獲安定」。麥克羅斯基幷謂：在西貢已發生新的暴亂事件。渠謂在大南之局勢，「現時甚爲寧靜，但異常緊張。」據麥克羅斯基稱：對成立一個新的政治組織之各項談判，正繼續進行中。各派團已對政治權力進行一項鬥爭。此項鬥爭，顯然未有獲得解決。阮慶將軍，刻正極力設法，俾使到各派聯合起來。關於一個三人執政團經已設立一事，似係一項解決辦法之開端，但爲時尚早，殊難說明其結果。阮慶將軍仍係南越總理。吾人繼續支持該個政府。但局勢顯然異常流動及未有獲得安定。就吾人所獲悉之情形而言，現尚未選定一個國家元首或制定任何新的憲法。麥克羅斯基拒絕詳細說明泰勒所提及從事權力鬥爭之各[illegible]相。渠並謂：泰勒此次展期回國，係「屬於臨時性質」。渠幷謂：「顯係由於去週各項事件」以致延緩此行。麥克羅斯基幷謂：泰勒刻正與阮慶及其他南越政府人物保持密切接觸。麥克羅斯基幷透露：在過去兩天，在南越（特別在大南，順化及西貢）之美國人民，經已由美國大使館接獲各項訓令，俾避免與人羣混在一起，或發表及採取可能被解作為挑釁性之言論與行動。麥克羅斯基幷拒絕說明美國大使館是否刻正計劃對美國市民由南越撤退。渠追述將需要由美國政府當局就撤出作出該一項決定。渠稱，南越現時之政治困難，決不致影響對越共作戰努力。

泰勒大使展期返美

印度國防部長抵蘇請求軍援

【莫斯科廿八日路透社電】印度國防部長查文，本日抵達此間作十六天「親善」訪問，渠謂其基本目的，係在於加速進行一項計劃，根據該項計劃蘇聯刻正協助印度建立米格機製造廠。渠對於獲得海軍設備之可能性，亦感到興趣，但渠謂：「此事將大部份係屬探討性質。」據查文在離開印度以前宣稱：渠之政府希望由蘇聯獲得潛水艇、驅逐艦、小型砲艦，米格二一式戰鬥機及輕型坦克車。印度經已由蘇聯採購多架運輸機及直升機，但其大部份軍事設備，係來自西方者。據查文告知各記者稱：渠預期與蘇聯總理克魯契夫會晤，該總理刻在捷克旅行。

【新德里廿八日路透社電】印度外交部發言人本日稱：印度已准許蘇聯安托諾夫式十二型重運輸機，於從蘇聯赴印尼途中，飛經印度。渠稱：政府已被通知，該等飛機並未携帶軍事裝備。發言人拒絕透露詳細消息，但據經常可靠消息稱：

南越陷無政府狀態將影響剿共戰事

將來發展如何誰也難加預測
美國對越局勢表示嚴重關切

【華盛頓廿八日路透社電】美駐南越大使泰勒將軍，在各方逐漸恐懼西貢各項發展，對該地進行反共戰爭發生衝擊力之際中，本日取消其飛返華府俾於週末擧行各項協商之計劃。美國官員承認該項局勢異常嚴重，並謂：在南越國內在政治方面刻正發生之無政府狀態，有使到對越共游擊隊所進行戰事遭受破壞之虞。該等官員並謂：各項事件，經已轉趨嚴重，並認為預測該項結果無異於賭馬之預測。國務院方面繼續努力將其希望，寄托於恢復治安與秩序，結束佛教徒與天主教徒之暴行，及解決由於阮慶辭去總統職位所引起之政治危機方面。但此間官員對於如果南越人民持互相殘殺而非係聯合對付越共游擊隊，則美國在軍事上與經濟上對南越所作承諾將宣告失敗之可能性，均在幕後感到不安與憂慮。似乎使到此間政府發言人陷於困難之各項問題，係南越人民是否準備聯合一致以對抗共黨之威脅，及如果不然，則美國幷無盟友之協助是否能繼續進行其義務，傳應制北平及河內。美國對於協助經濟遭受破壞，內部動亂，政治危機與宗教仇恨所破壞的一個外國所形成之情況，經已引起若干觀察家互相詢問是否一項經過談判之解決辦法，并非係絕無可能避免之事。國務院經已明確拒絕共黨和法國總統戴高樂暗示美國刻正向共黨要求進行談判俾解決南越戰爭方面進行之說法。

美國狂迷準備觀看狂人丰采

紐約的狂人迷於八月廿八日，蜂湧在市中心狄蒙尼哥酒店附近，以期一睹彼等心中偶像之丰采時，爲警察推回街邊。彼等尖叫着及歇斯底里的示威者，阻塞行人道及妨碍交通，使許多來往商人不以爲然。（合衆國際社無線電傳眞）

寮共部隊一批投向中立部隊

【永珍廿八日法新社電】永珍中立軍總部發表一份公報稱：有十二名寮共士兵已投向中立派軍隊。該起義集團，係於一月前，當中立派與效忠寮國軍隊聯合發動掃清永珍至鑾巴喇邦公路上之寮共時，在班清地區投誠者，自那時起，即有寮共人員起義投向中立派軍隊之報導，自該公路寮共被肅清後，寮共起義人數，總共約在四十至五十人之間。

對調換塞島駐軍美謂土有此權利

塞島總統抵埃與納塞爾會談

【華盛頓廿八日法新社電】據美國官員本日稱：美國認爲土耳其保有權向前進行及接替派駐於塞浦路斯之土耳其部隊。土耳其經已宣佈該國計劃於星期一做到此擧。雖則官方未有發表任何聲明，但國務院刻仍密切注視塞浦路斯局勢。該等官員謂：雖則塞浦路斯總統馬卡里奧斯明顯拒絕准許土耳其駐軍約三百三十人由新軍接替，但彼等希望將有可能避免希臘與土耳其兩族重新採取武力之行動。據該方面人士宣稱：美國從未有接納馬卡里奧斯廢止該項同盟條約。根據此項條約，土耳其有權在塞島駐軍六百五十人，希臘有權在該島保有一校九百五十人之防軍。

【安卡拉廿九日美聯社電】土耳其政府於星期五對於希臘所提出土耳其部隊展緩在塞浦路斯接防之請求，保持官方緘默。土耳其幷未有正式答覆該項請求，但政府發言人謂一項覆文將不久發出。

【尼科細亞廿八日美聯社電】塞浦路斯總統馬卡里奧斯今晚乘飛機離開尼科細亞赴亞力山大，與埃及總統納塞爾商談塞島危機。馬氏於啓程前告記者稱：在亞力山大之會談中「我將與納塞爾總統研究塞島之發展情況，我們將交換兩國緊密合作，及有效對付威脅這個地區和平之意見及方法。」馬卡里奧斯將離國兩天，但未對將於下星期一發生之危機有何評論。按土耳其曾宣稱：不顧希臘之反對，屆時將派出三百五十名軍隊強行進駐塞島在海岸之法馬哥斯塔地區。

【雅典廿八日法新社電】據此間本日透露：三架土耳其飛機，於本日下午在多得喀尼羣島三次侵入希臘領空。據稱：該等飛機，曾在低空飛行，并曾拍攝羅得斯島、西密島、科斯島、加林諾斯島及雷羅島之照片。

美國發射人造衛星

【加州范登堡空軍基地廿八日路透社電】美國本日發射一顆氣象衛星，雖然該衛星進入一橢圓形而非如原定之圓形軌迹，但是次發射仍然係成功者。太空署官員稱：衛星軌迹之誤差，並不妨碍其「成功的成就」，即將地球外圍之氣候狀況詳細圖片拍返地球。

【華盛頓廿八日法新社電】美國太空船「游騎兵七號」於今年七月卅一日就月球表面拍得之照片，其清楚程度比地面最強望遠鏡所拍之照片勝兩千倍。此爲美國太空總署今日之正式宣佈。「游騎兵七號」所拍月面照片中，長十吋至十五吋之物體均可辨認清楚。「游騎兵七號」探月計劃之首席科學家古柏博士告記者稱：此等照片顯示：月球表面之形貌計有兩種，一種顯有源自月球上各大洞穴之熔岩流。

英國演員公會反對聘美黑人演戲

因英黑人演員失業

【倫敦廿九日合衆國際社電】英國演員公會於本星期五稱：該會將對英國一張影片讓美國黑人男星奧西‧戴維斯參加飾演之事提出抗議。英國黑人演員對該片不就此間一百五十餘名失業之黑人男演員中遴選一人飾演上述角色之事提出抗議。英國演員公會乃告採取行動。當事之影片爲七藝公司攝製之「山樾」，奧西‧戴維斯係在片內飾一西印度羣島之大兵。該公會聲言將對英國勞工部以工作許可書授予奧西‧戴維斯之舉提出抗議。該公會之發言人稱：「上述軍人角色，可易如反掌地由英籍黑人演員中遴選一人飾演。」一般人士深恐此事可能導致美國演員公會之會員罷演。七藝公司發言人稱：該片之製片人認爲：「惟有奧西‧戴維斯君能將片中之軍人角色演得恰到好處。」

新聞鼻

•陳再思•

南越空前混亂

剛剛成立一天的三執政團，第一次致驗，便有分裂的跡象。阮、楊、陳，三巨頭之間，似乎矛盾重重，未能和衷共濟。昨天原定三人共同出席記者招待會的，臨時祇有阮慶一人出面。西貢街市上，天主教徒與佛教徒正在互相鬥毆砍殺，已有九人死亡，卅餘人受傷。十歲之少年人，在街上遊蕩，成羣結隊地手持木棒鐵刀，教育部已下令所有學校停課。美方則嚴令共軍民不得介入南越糾紛，并須遵從撤退之警衆。泰勒大使已展緩其返美之行期，靜待局勢之變化。事實上西貢成無政府狀態。而順化傳來之消息，則該市正在醞釀獨立自治，擧國已呈空前混亂現象。值得注意的是學生羣衆的流血衝突中，各方都有軍車、槍炮，甚至動用到汽油燃彈。這些武器那裏來的呢？顯然各有其背景。據說，楊文明有佛教徒支持，陳善謙有天主教徒支持，而阮慶則有美方支持，并仍掌握實際權力。阮慶在昨天的記者招待會中說：「他雖然辭去總統職務，但尙

東西德交換政治犯

來自柏林的消息：東西德正在互相交換政治犯。東德自七月卅一日起，一月之間，已陸續釋放了一千餘名。而且尙在繼續釋放中。東德當局并堅持犯人一律須遣返西德，一部份空運返西柏林，西德方面亦將囚犯遣返東德。這事值得注意，較早時候，即有東西德地下談判，密謀統一之說。雙方高級官員并且經常接觸。以德國民族之優秀堅强，富於國家觀念，乘此美蘇妥協之際，自謀國家統一，未嘗不是可能的事。德國問題如能順利解決，則歐洲形勢必告和緩，自是西方國家之所願望。但蘇聯能如此輕輕放手嗎？她將何以對付其他東歐衛星國家呢？

中共對外蒙貨物不許經大陸口岸

外蒙連日大雨河水泛濫成災

【莫斯科廿八日路透社電】據今日消息：中共不准外蒙出口貨利用中國大陸之口岸轉運他國。中共此一行動，爲中俄共糾紛惹出之部份事態，係由有使館派駐外蒙首都庫倫之國外外交人士所指出者。外蒙夾處蘇俄與中共之間，因向克魯契夫之故，而招致中共仇視。外交人士稱：由於中共不准外蒙貨物利用中國大陸海口轉運外國，外蒙現已被迫使用橫斷蘇俄西伯利亞之較長與運費較高之通路，以便與他國進行原屬有限之貿易。外蒙指摘中共工人從事顛覆活動，已在今年四月將境內之中共工人驅逐出境。此批中共工人原在外蒙境內從事建築工作，現則已由俄人接替，同時，蘇俄且增加對外蒙之經濟援助。外蒙總理澤登巴爾在莫斯科作短暫訪問（顯然係與蘇俄官員商談）完畢，已於今日啓程返國。

【東京廿九日合衆國際社電】據庫倫電台星期五宣稱：傾盆大雨，及高漲之土拉河河水，經已使到外蒙首府庫倫發生泛濫。該項用日語所發出及在東京所收聽之廣播，未有詳細說明死傷或損失情況。該廣播并謂：政府救濟委員會，經已迅速採取行動俾組織救援隊，藉以救助水災災民。

【莫斯科廿八日美聯社電】中共已對外蒙施行嚴厲之經濟打擊。外蒙古在中、俄共之爭執中，現正支持俄共立場。外交界人士於星期五日報導：中共經已停止經由中國大陸至外蒙古之一切運輸貿易。由於中共此擧，致外蒙古被迫經過西伯利亞之使用更長與更化錢之貿易路線。中共之打擊，在外蒙古早已受經濟困難之際，更如百上加斤。外交界人士相信：在莫斯科內，現時對該項局勢正在極力研究中。外蒙古總理兼爲蒙共首領之澤登巴爾，於星期五日離開莫斯科，返回外蒙古首都庫倫。渠於上星期曾與蘇俄總理克魯契夫會談。兩人之會談內容，未有發表，但蘇俄早已增加其對外蒙古之經濟支持。中共之運輸禁令，係透過庫倫之外交途徑而傳到此間之消息所報導者。庫倫傳來之消息稱：蘇俄經已派出五千名工人，前往外蒙古，以替代中共撤回之工人。

寮共頭目在法有意會高佬戴

【巴黎廿八日法新社電】寮共領袖蘇凡諾旺，本日與法國外長顧夫‧德‧牟維里舉行一小時會談後離出時宣稱：渠曾請求晉謁法國總統戴高樂。蘇凡諾旺謂：渠認爲當該個法國元首係有空閑時間時，渠將接獲對渠該項請求之答覆。該寮共於參加寮國三派之談判，渠謂：渠曾向牟維里通知渠對法國政府及戴高樂總統所感到之「誠摯友誼與信賴」。渠對於法國政府曾協助組織寮國三派之協商，曾向該外長表示其謝忱。有記者詢其就法國在東南亞政策發表意見。蘇凡諾旺答謂：「法國在東南亞及特別有關寮國之政策，係一項極為良好之政策。」渠並表稱許：「如不擧行一次十四國會議」，將不能在寮國解決若何事情。

印度續捕共黨總數達一萬一

【新德里廿八日法新社電】此間權威消息今晚稱：警方於上週共黨領導之反對提高物價及缺乏糧食之示威中，已在各地逮捕了一萬一千人。該消息稱：親蘇聯之印度共黨故意引致逮捕事件，作爲彼等激烈抵抗運動之一部份。抵達新德里之最新報導稱：本日已釋放數百名示威者，但大部份被捕者仍被監禁中。據稱：各地當局準備在適當的時間，如彼等希望獲釋時，將予釋放。

蘇俄放射衛星繼續太空探險

【莫斯科廿八日美聯社電】塔斯社稱：蘇聯於本日發射另一人造衛星「宇宙四四」號。該衛星携帶一些科學設備，以繼續蘇聯外太空探險之計劃。該社稱：衛星中裝有一組無線電測遠系統，以便將資料拍返地球，據稱衛星中所有設備之工作均告正常。

高華德發表談話指詹森爲孤立主義

不敢面對共黨挑戰

【加州新港灘廿八日法新社電】據共和黨總統候選人高華德本日在此間發表一項聲明稱：詹森總統在民主黨全國代表大會對接納提名所發表之演說，可能係現代美國歷史上最富有孤立主義者思想之演說」。對評論詹森昨日在大西洋城所發表演說之聲明，係由高華德新聞秘書沙格納所發出者。據高華德宣稱：「詹森之演說，一次亦未有提及該等問題之核心，該等問題刻正使到吾人各該同盟發生分裂，使世界分離，及使到此個國每日均處於危機邊緣。」高華德認爲：該項演說顯得退出在國際事務中之領導地位」。渠幷謂：詹森直接提及共產主義之挑戰，或共產主義在世界周圍甚多小戰」。高華德幷謂：「世界獲賭向內注視及成爲孤立與向國內政治利益方可爲人瞥見之一種眼光。」高華德刻在加州海岸外遊弋。

嚴重體虛衰弱現象　頭暈　心跳　失眠

渾身乏力　疲勞困頓　呼吸窒悶　胸悶氣促　頭眩刺痛

心跳則氣促滿悶，呼吸不暢，每感疲勞，稍有勞動，即疲勞困之，呼吸氣促。血氣不足，健忘失眠。渾身倦怠渾無力，頭昏肢軟更難支，元氣衰竭，虛脫堪虞！陸奎生中醫師補虛治本三天轉健。特效丸散補汁，早午晚各服一次。服藥後氣足神旺，精神沛充，故能收治本之效，轉弱爲强。

神經衰弱補虛治本

頭痛・眩暈・健忘　腦神經衰弱

神經衰弱之治本道

氣血虛神經衰弱　氣血足神經振奮

强壯神經　乃神經衰弱治本之策

人體的神經組織，須賴氣血涵養。氣血虛，則神經衰弱；氣血足，則神經振奮。神經衰弱的本質，是氣血不足，神經失養。所以强壯神經，補虛治本，實爲最切要之圖。

神經衰弱的病狀非常複雜，往往波及整體各系統，形成錯綜複雜的全體虛弱症：

神經系統症狀：頭痛・頭暈・腦弱・失眠・健忘　病者頭痛眩暈，腦弱健忘。自覺頭圍如被捆緊狀。頭試下俯，起身時即有恍恍然的眩暈昏花感，甚至，片灰黑。

循環系統症狀：心跳・胸痛・氣悶・肢冷・疲勞　以體倦而渾身無力爲主徵。精神倦怠，作事失却少壯有爲的精神，自覺臉面發紅，手脚發冷，出淡汗，脈象虛軟。

消化系統症狀：胃呆・胃痛・飽脹・泛惡・糞黑　病者每有胃痛，食後脹痛，惡心嘔吐，滿悶泛酸，胃口不開。大便時有閉結，有時泄瀉，有時發黑，有時如咖啡色。

運動系統症狀：腰酸・背痛・骨痛・酸軟・無力　病者精神萎靡不振，疲憊不堪，常用腦力，或作輕易操勞，即感疲乏無力。尤以腰酸背痛，軟弱無力，最爲顯著。

根據本人診治體弱病例，作統計的觀察，如能着其先鞭，調補得法，則氣血交旺，衰弱頹廢之百般病態，自然一掃而空矣。

一經調補，元氣補足，精神旺，血氣充沛，能化良，便得生肉，乃爲不二法門，而氣血交旺，一掃衰弱之象。

胃潰瘍速愈法

胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍

大便發黑三天轉黃埋口根治

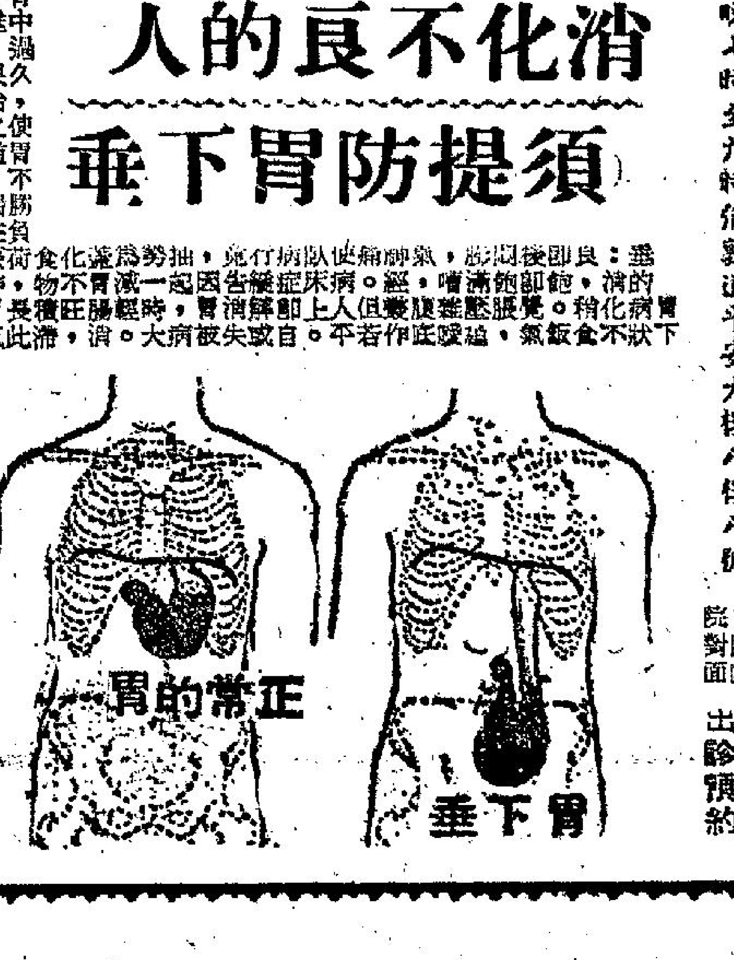
胃痛，胃酸過多的人，最易釀成胃潰瘍和十二指腸潰瘍。胃潰瘍十二指腸潰瘍的主要症狀是：胃痛，吞酸噯氣，消化不良，大便不正常。日久或便發黑，釀成潰瘍——俗稱胃生瘡。特效藥立止胃痛，無論新起久患危急等症。大便發黑（如柏油狀），三天轉黃，埋口根治，可免剖治之害。

陸奎生中醫師中環診所預告

中環德輔道中八十四至八十六號章記大廈十六樓一中央市場側，電梯上樓。現已建築完成，診症時間定爲下午三至六時。遷移日期屆時再行通告。特此預佈！

消化不良的人　須提防胃下垂

胃中過久，使胃下垂。根治之道，不陷不下，即胃正常。治以氣制標，胃鼓舞在負，提氣胃正常，胃強自不下垂矣。



陸奎生中醫師

健康報導

第二百四十一期　每逢星期六刊登

診症時間　上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號　下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座　夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號

星期日照常應診　普慶戲院對面　皇都戲院東鄰　梯上落　出診預約

常識問答比賽昨晚舉行頒獎

本報社長胡秩五致詞 稱賞各青年讀報興趣

黃大仙社區服務中心主任周鳳文在頒獎禮中致詞。

【本報訊】由黃大仙社區服務中心主辦，本報贊助的常識問答比賽，經已圓滿結束。昨晚由本報社長胡秩五主持頒獎禮，參加者逾千人，並由電台轉播實況。

首由該中心國術組表演各項國術，繼由周鳳文主任宣佈是次舉辦常識問答比賽經過，然後由本報社長胡秩五致詞及頒獎，最後該中心話劇組演出話劇「人貓之間」，十時許閉幕。

本報社長胡秩五致詞稱：古人說：「書生不出門，能知天下事」。在古時交通不發達，一個讀書人能夠足不出戶，就知天下大事，的確是值得誇張、驕傲，但現代因有報紙作爲傳遞各地消息的媒介，任何遙近的地方，今早發生的事情，下午便可在報紙看到，今晚發生的事情，明早在報紙便可以看到，故紙要留心閱讀報紙，那就覺得「書生不出門，能知天下事」，並非如何的了不起。但是，閱讀報紙，也得仔細留心，才能充份了解各地發生的事情。因此，在這次黃大仙社區服務中心舉辦的常識問答比賽，就充份證明本區各同學各青年，都對讀報具有濃厚的興趣和非常留心。他們所解答的題目，就算我們執業新聞工作的人，有些也會感覺困難的。

胡社長又說：此次常識問答比賽的成功，固然是由於黃大仙區居民們的踴躍參加，而主持黃大仙社區服務中心的周鳳文女士和全體工作人員的努力推動及領導有方，也是成功的最大因素。

周鳳文主任致詞稱：這次的常識問答比賽，黃大仙區居民參加者極爲踴躍，由此足見他們對此種益智活動，有濃厚興趣，而在很多艱深的問題中，他們却並不感覺困難。

周主任表示：今後，該中心希望將舉辦更多類此之活動，並對本報社長胡秩五及總編輯黎平的蒞臨主持頒獎，和本報的捐贈獎品及贊助，均表示深切感謝。

據悉：該中心主辦是項比賽，旨在培養該區居民的讀報能力，參加者一百餘人，成員包括教師，中小學生，工廠工人，商店職員，家庭婦女等，經于本月十三日進行初賽，選得十名優秀者，再于本月十八日決賽。得獎者名次如下：第一名何詠霑，獎金一百五十元；第二名梁培錦，獎金一百元；第三名鄧唐，獎金五十元；另有七名優異者，計：藍季芳、何志侃、余紹棠、李仲衡、林友明、陳志常、吳惠倫、林治安等均有名貴獎品，所有獎品，均由本報捐出。

該服務中心昨晚參加國術表演，計有黃振中：第一路少林拳；陳冠志、黎偉國、黃振中：少林拳對拆；黃單刀對槍；陳國良、黃龍形劍；陳冠志、劉盧偉添：馬門刀；蔭岳：梅花槍；鍾暢志：雙刀對槍；黎偉賢：雙辮貫耳。

本報社長胡秩五主持常識問答比賽頒獎，由上至下爲冠軍何永霑，亞軍梁培錦，季軍鄧唐領獎時情形。

禮堂內外人山人海 國術表演眞刀眞鎗

×××

黃大仙社區服務中心主辦由本報贊助的常識問答比賽，經已圓滿結束，昨晚舉行頒獎典禮。到會者逾千人，使該服務中心的大禮堂和對開的馬路都變成了「人海」。

×××

頒獎典禮首先由該服務中心國術組表演十八般武藝，演出節目幾包括：第一路少林拳、單刀對槍、龍形劍、少林拳對拆、馬門刀、梅花槍、雙刀對槍等。

×××

表演龍形劍的黃賞年君，極爲精練，有一個大孩子觀衆評論說：黃賞年瘦骨如柴，但舞起劍來，却有「兩度散手！」

×××

香港電台錄音員正在替第一名獲獎者錄音時，四周圍住小童，服務中心的負責人惟恐有擾，乃命孩子們走開，有一個孩子做做鬼臉，調皮地說：「你唔俾我地聽，返去開收音機都聽倒嘅！」

×××

黎偉國表演的頂上碎磚，令人嘆爲觀止，首由黎君先來一個四平大馬，然後放三塊紅磚在頭頂上，另一人則以一塊紅磚從上擊下，頓時台上塵霧迷漫，磚碎飛舞，而黎君則絲毫無損，從容且面不改容，台下小童趨台前拾取碎磚研究其堅硬程度，一名觀衆笑語衆小童曰：「囝家後，千祈唔好照辦煮碗，否則後果不堪設想。」

×××

陳冠志、黎偉國表演的雙刀對槍，一時刀光槍影，刃烟非常，表演後紅纓遍地，彷如鮮血。

國頂上碎磚等。最後由該中心話劇團演出「人貓之間」助興，該劇是由黃新導演，劇中人由蘇偉明飾羅拔，黃文杰飾阿福，余紹棠飾劇務，黃皓凌飾彭海倫，莫艷霞飾彭太，蔡萬德飾彭永年。

減少課本的浪費（小評）

港九公私立中小學，在下週開始先後開課了。這幾天來，大多數是爲了學費、書籍等費而大傷腦筋。在學費方面，小學生交費約在五元至四十元，中學生約十元至七十元，在書籍等費方面，小學生需費約三十元，中學生約三十元至一百元。

在上列費用上，使人特別感到吃力的，不是學費，而是書籍等費，數目之所以如此龐大，一是因爲英文學校，所用課本，均係來自英國，以英鎊折合港幣，更加上運費和利潤，自然是價錢可觀；二是因爲中文學校的課本，年來因爲業務競爭關係，印刷與紙張精美，尤以小學教科書爲甚，因之成本增加，售價便告提高。

同時，不少學校，對於學生用書，大都由學校指定整批購買，學生已無選擇及因應餘地，不無浪費。

爲了節省此項開消，教育當局對於英文課本，似不妨指定教材範圍，由本港編撰與印刷，對於中文課本，各書商應放棄爭妍鬥麗的觀念，以樸素實用爲主，至於學校方面，亦應予學生以選購的自由。這樣一來，不必要的浪費，自然可以大大減少了。

功德村監獄內有犯人一千名

接第一版劉銓森訪問記

他又說，被囚的審訊過程，主要在草嵐寺，超過廿次以上，最初審訊頻繁，但後來因爲迫來迫去都無，便又減少了。他們威嚇我，說如不招供，便會被槍斃，坐一號監，永遠不能回港，永遠不能會見家人。

「我在獄中思前想後，精神大受虐待，因思慮過度，竟至於患了神經衰弱症，我的右腦脹痛，如千斤石壓下來，左脇又無故摸黑，我曾要求看醫生，但共幹粗暴回答說：『這不是病，要你自己醫的。』」

以下劉銓森又描述被禁功德村獄中的經過：「一九六〇年十一月三日，我在功德林坐牢，直至今年一月，在北平公安局連續審訊五、六天之久，最後被兩名共幹挾持上一輛蘇聯製的黑車，轉往德勝門外，這是個秘密地方，叫功德林，是清一色的政治犯集中營，犯人約有數千名。」

「我還記得，當我在絕望中掙扎時，有一位同一監倉的難友，和我很談得來，當他的妻子探他時，知道了我的情形，很同情我，表示願意替我傳消息，我便到處寫信求救呼冤，我試圖寫給英國駐北平代辦史蒂華，已故聯合國秘書長韓瑪紹，也寫信給香港工商日報，南華早報等大報紙呼籲，希望自由世界與論同情我，促使中共釋放我。但結果不知是那同獄犯的妻子出賣我，抑或另有原因，這些信被共幹看到了，他警告我說，寫信亦無用，我國不能干涉內政，這樣，我的望想又成泡影，而唯有抱着庾死監獄中，或被槍斃之打算了。」

「可是，事情終有轉機，想不到我也有重出生天的一日。」

「經過了五年的漫長牢獄之災，中共猶關我也關不出什麼了，於是在今年六月廿三日我獲釋了。」

以下是劉銓森談述他被釋放的經過：「在今年六月中有一天，共幹對我說，你反動，要改造你的思想，政府對你寬大，現在決定釋放你了。」「啊！我被釋放了」，但是他們並無判決我犯何罪，只是在開釋狀上寫着因涉嫌間諜活動，曾逮捕偵訊等語。我被兩名共幹特挾送，他們說給回一點面子我，釋放時不加鐐扣，而且直送我到石岐。由我舅父拍電報往港通知我父，請馬上來接。」

「六月廿七日，我父到了石岐，並被共幹召去單獨談話，我不知他們談了些什麼，其後，共幹還給我以前帶來的相機、萬次燈、手錶等物，准我離境。我帶了這些東西，終於離開了這個不致回頭的地方！」

櫻桃樓懷孕婦人跳樓 死者身世已大白

曾結識金舖股東共賦同居之愛 薄情郎突舉家赴美一去如黃鶴

【本報訊】蘇屋村櫻桃樓懷孕婦人擲子後跳樓斃命慘劇，死者婦人的身世現已大白。據悉：死者遇人不淑，曾與一男子同居，生下一子一女後即被拋棄，自此生活彷徨，近日來精神迭遭重大打擊，才發生此宗擲子落街後自己跳樓斃命的人間慘劇。

據悉：死者原名梁淑嫩，現年廿八歲，原籍南海縣人。來港十多年，向和父母姊弟住於新界上水石湖墟石湖新村西段卅七號木屋，死者父親在粉嶺一間工廠中當看更。家境向非富裕。死者爲此，十多歲就在九龍一間製衣廠中爲車衣工人，她一向是一個樸實勤力的姑娘。但漸漸也沾染了都市習氣，結果由一個姊妹介紹她下海伴舞，她曾經在新仙林、喜東等舞廳伴舞。

四年前，她在舞廳結識一個舞客，這舞客是一間金舖的股東，自結識女後，即殷勤捧場，自稱子女在大陸，妻已死去，要求女嫁他，在銀彈政策下，女脫離舞廳，就和死者結同居之愛，四年來，生下一個女兒，名惠文，三歲，於去年八月間，再生下一個兒子，名祖德，迄今未滿週歲。

及後，死者雖然知道該男子已有髮妻和兒女住居香港，也無可奈何，雖幾度爭吵，要求該男子和她辦理正式結婚手續，也給拖下去了。直到去年底，該男子暗中辦妥了手續，舉家以難民資格赴美，當該男子赴美後，死者才接獲該男子留下的書信，再從他的朋友中，才知道他舉家去了美國，死者急極恨，但眼見兒女俱幼小，傷心痛哭之餘，只好自找出路。多時以來，死者均悒悒寡歡，了無生趣，加上可能因生活的重壓，終於在前日發生此空前慘劇。

聯業公司股票下月三日拋售

【本報訊】棉業組織之聯業公司，今日正式宣佈，將其四份一之法定十元股票一百一十二萬七千二百一十七股，於九月三日上午十時，售與市民。

有意投資者，應於是日辦理申請手續。

聯業公司係由怡和、鍋公司兩間。其中一公司董事長楊格夏理斯爲常務董事長，李擴之爲常務董事，擁有漂染廠兩間，紗廠兩間，製衣廠設于澳門。

該公司各廠之固定資產原値七千六百六十八萬餘元，折舊後仍値四千八百六十八萬餘元。

截至今年六月卅日止之過去一年間，除去折舊及納稅外，該公司溢利，仍達四百五十八萬八千四百九十七元。

慶祝雙十國慶 澳門卅一社團成立籌備大會

【本報澳門訊】雙十國慶快告來臨，澳門各界自由僑胞，經於昨晚成立慶祝三大慶典籌備大會，卅一個社團單位，昨晚在勞工大廈禮堂舉行座談會時，即席通過下列各案。

㊀成立「澳門各界僑胞慶祝中華民國五十三年雙十國慶，第二屆華僑節，蔣總統七八華誕籌備大會」，

㊁推定全澳自由僑團僑校一律爲籌備委員，以去年卅一組社團單位外，並加入難胞總會，火柴工會，崇新中學，潮州同鄉會，華協分會，單車工會共卅七個單位爲常務委員。

㊂商借火船頭街廿九號勞工大廈禮堂爲籌備會辦事處，由九月一日起至正式辦公。

㊃慶祝節目仍按去年之十六項舉行。

㊄籌備會分總務，財務，交際，宣傳，佈置，康樂，糾察，聯絡，稽核共九組，每組設正副主任負責處理一切工作。

㊅定九月七日下午八時半爲第二次會議。

㊆大會搭牌樓一座，其餘各社團蓋搭牌樓，數目一如去年，申請蓋搭牌樓限九月六日報名。

㊇向政府申請各項慶祝節目的入禦人，推鄧晴隆負責。

倫敦金市穩 告老士回漲

【本報訊】今晨（廿九日）K金及期鈔頭盤分別按二五〇．一二五（乙式），及五．七五八七五（乙式），現鈔成五．七五六二五（小），美電按五．七五六二五，通天單按五．七六二五，加單按五．三四二五（升）。倫敦及紐約証券鎊均續創新低價二．七七七（兩價同），現貨鎊（告老士）及轉讓鎊均告回漲，價爲二．七八四一．七八四一．及二．七八四。歐洲金價微挫，曼谷金價報四〇．〇七（跌），倫敦金價屹然企在新高價二五二司令點二五便士，貝魯特金價乙式三五三〇。

香港米價出現人為漲風

市場漫步

香港米價出現人爲的漲風，八月份每担白米頭盤價漲了三元餘至四元，看情形，今後仍會繼續上漲。

這種人爲漲風已醞釀了很久，在一個月前，一部份入口米商開始採取減少明盤提沽而增加暗盤提沽的手法，雖然港府糧食統制當局規定入口米商售出食米，三十天內收欵，曾經制止業內個別操縱米價達兩年長，但一部份入口米商認爲米價長期性穩定，他們的暴利機會就喪失了，他們更認爲入口米業是半專利的特權經營，有特權經營的條件而沒有賺大錢的機會，總是不甘心的。

事實上，香港食米的買賣，一向操縱於少數商人手裏，入口米商雖然一共有三十八家，但其中一部份洋行所佔的入口米額，通常由若干大米行代售，另一部份入口米額，已經與大陸的駐港貿易機構給他們固定的利益，其餘一部份入口米商，有些是自由購銷，有些是泰國方面火礱商的代理，祇是抽佣性質，因此，幾家入口米商與米行無形中是香港米市的買賣主宰。

由於今年第一季開始，香港糧食統制當局爲了體恤入口米商的困難，把入口米額減少，及至第三季，更減少入口米的基本額，於是從前存倉的食米逐漸疏導了，直至七月底止，香港食米存倉總數已減少至七萬包左右，八月底估計繼續減少至六十餘萬包，那麼一來，入口米商的負担減輕了，一有機會，就要把米價抬高。

最近因爲中共食米大量供應印尼，對香港輸出略爲減少，於是機會來了，泰國食米對香港貿盆逐漸提高，香港入口商也跟着提高米價，他們更利用很巧妙的手法，把起價掩飾得很好，這是紛紛增加新的牌子，現在很多泰國米的牌子是從前未有見過的，於是很多人不容易知道米價究竟漲了若干元。不過，內行人士可以採取米質來比較，現在來自泰國的西巴仙上級大米，每担最高漲至六十元〇五角，中上級大米每担漲至五十五元至五十七元，中級大米每担漲至五十二元餘至五十三元餘；穀仔米每担漲至五十一元及五十一元餘，中共的華南粘每担也漲至五十九元餘，於是米價漲！漲！漲！究竟漲至什麼程度呢？有待事實的答覆。　卜算子

夜話

加拿大心理學家用可怖方法醫治酒徒，先打針使其癱瘓，並緩緩窒息，然後給予威士忌，使病者嗅酒而有痛苦及接近死亡的感覺。

許多人飲酒的目的，就是希望得到渾忘一切及接近死亡的感受。

×××

赴日參加法律會議途過港的女律師雷斯，主張除紐約聯合國外，應在各國設立小型聯合國。

總店的生意已呈不景，豈可再多開分店！

×××

女教師用藤鞭打學生，家長興案，教師被判罰五千元。

狗家長要求的，不知狗是否例外？

×××

一青年午夜偷摸同屋少女粉頸，法官認爲未達「非禮」程度。

粉頸以下，大腿以上，應該是最有問題的地方了。

十青年水彩畫聯展

今天起展出

【本報訊】彩墨大師靳微天、靳思薇兄妹，門下弟子十人，由今日起一連三天，在香港大會堂八樓舉辦「十青年水彩畫聯展會」，展出作品凡一百二十幀。

參展青年作者是洗可明、梁國基、劉兆祺、黃文波、李秀芬、陳鑑明、朱燕容、曾炳昭、李威庭上俱爲靳氏兄妹高足，技巧嫻熟，筆觸練達，構思新穎，取材獨特，各具風格，愛好水彩畫藝術者，請毋錯過。

開放時間：今日由正午十二時至下午七時，卅日、卅一日由上午十二時至下午七時。

藍塘道住宅今晨失竊

【本報訊】藍塘道一住戶今晨失竊財物一千六百多元。警方曾派員調查，但竊匪並未捕獲。失竊住戶係在藍塘道一×號地下，大約四時二十分左右發覺已被小偷行竊。

荷理活製片家物色少女上鏡

「戀愛在太平洋」開拍

【本報訊】荷里活製片兼導演蘇利斯杜羅斯基，現正進行物色兩名中國少女，俾在其新片「戀愛在太平洋」一片演出。此片分爲八本，日本與台灣兩本已拍竣。

蘇利斯杜羅斯基稱，他在日本一飯館中發現一新面孔，當時該少女正在吃麵，面目污垢。

他擬在港物色十七歲至二十歲之中國少女，其一在片中扮演裝飾繪畫師，藉以介紹若干中國名畫，他說：少女無須美麗，但必須天生艷質。

此片將于下週開拍，約兩星期完竣，稍後，將在菲律賓、大溪地、及斐濟開拍。

華夏書院師生旅行青山

九龍華夏書院師生日昨乘暑假之便，前往青山旅行，並實地寫生。該院院長爲伯球，教授衞聚賢、陸焜、馬頌漢、沈展如、張翼虞、列航飛、靖鐵錚、翁健，藝術專科主任潘德修、暨教授黃伯衡、伍少峯，偕同學生到青山寺及附近風景區劉體，並實地寫生，就地指導。

本港自殺男女月逾四十人

葉錫恩分析種種原因

【本報訊】市政局議員葉錫恩稱：本港平均每月有四五十人自殺。渠謂，華人出於自殺一途者，係試用其他方法之後均未能解決其問題，華人之所以如此，係受孔子之遺教所影響，即身體髮膚受之父母，不可毀傷。至於歐洲人自殺，通常係基于本身之理由。

葉錫恩稱：主要之自殺原因係酒癖、吸毒，孤獨，失敗，家庭糾紛，情愛事件，貧窮，疾病及無生趣。

渠謂：有酒癖或毒癖之人求死，係因再不能保存其職位，或無法得金錢以滿足其癖好。

本港因失敗而自殺之青年，最常見者係考試不及格。

香港企圖自殺者以女人爲最多，而最大原因則爲婚姻不美滿。因病自殺者多與貧窮有關，而疾病係窮人之大敵。

本港生活程度逐漸提升

【本報訊】本港生活程度，逐漸提升，據官方公報，七月份之零售物價生活指數爲一二六，此亦比今年二月之一二八畧低，但比去年及前年爲高。

查一九六二年十二月之指數爲一二〇，一九六三年七月爲一二四，十二月份亦爲一二四。但去年四月則僅爲一二〇而已。

影響生活指數者係糧食，但官方關于屋租，教育及醫藥等均以公定數目計算，多年來均未改動者，而實際上一般市民之上述支銷均比公定爲多。

半島酒店訂購「海水蒸餾機」下星期二運到

【本報訊】半島酒店所定購海水蒸餾機，將於下星期二日由美國運到，此爲本港酒店中設備提煉淡水機，以便應付水荒之第二間，第一間係文華酒店。該機係美國製，可以每日產淡水一萬五千加侖，價值廿八萬六千八百四十八元。機器運到後，並須放一小管至太古倉附近，以吸入海水。

美股市走勢平均指數

【紐約二十八日美聯社電】杜鐘斯美國股票二十八日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業股	八三六·七〇	八四一·九四	八三三·九八	八三九·〇九	升三·八四
二十種鐵路股	二〇七·一六	二〇八·六三	二〇六·三〇	二〇七·四九	升〇·四八
十五種公用事業	一四九·七七	一五〇·二二	一四九·〇六	一四九·五一	跌〇·二八
六十五種綜合股	二九七·〇七	二九八·八二	二九六·〇二	二九七·五七	升〇·八五

本港工業品外銷去月逾四億元

美國爲最大買家

【本報訊】本港工業製品外銷，七月份創四億零八十萬零三千三百七十四元之高紀錄，比六月多三千六百四十四萬元。

今年爲首七個月之港製品外銷總值達二十五億二千六百九十七萬元，平均每月爲三億六千餘萬元。

七月份轉口輸出一億二千三百十一萬元，亦比六月多一千八百零一萬六千多元。

美國仍爲本港貨最大買家，七月購去一億零六百三十萬餘元，英國則採購九千二百五十七萬五千多元。

馬來西亞爲第三位，購港貨二千六百多萬元。西德躍居第四位，買去二千五百一十六萬多元。

蘇俄是月僅買去港貨五千九百五十六元。

是月輸入爲七億一千五百九十三萬多元，則比六月少五千三百二十七萬元。

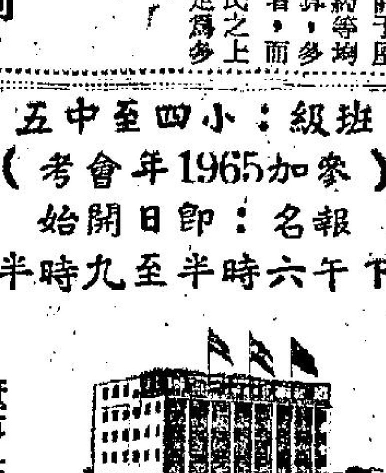
品珍醬園北角枝店後日開業

品珍醬園有限公司爲港九經營醬料業之權威，已有八十餘年歷史，素以貨品精良，宗旨純正，獲得客商樂意採用。該公司爲便利北角及鰂魚涌區顧客起見，特在水星街街市對面自置舖位，開設第二枝店，定於本月卅一日開業，經營各式醬料、海味、雜貨、中國名酒、各國啤酒、純淨生油，新張期內，特在新店舉行大贈送七天。

九龍大同中文夜中學招生

班級：小四至中五（參加1965年會考）

報名：即日開始（下午六時半至九時半）



董事長兼校長：江茂森

校址：旺角老街115號　電話：[illegible]

國際私家偵探社

曾服務香港警界之國際私家偵探香港總監陳維新主辦：偵探實學·破案迅速·保証守秘·信譽昭著

業務：通姦姘居偵查·秘密錄音攝影·搜集民刑姦情証據·追收債項貨欵·延騙擴產偵查·專代解決疑難問題

旺角彌敦道六五六號十一樓（金菊園側上）電話：八五四四二〇

台灣 日本 美國 局勢急轉 詳情請閱

香港周報

中英文對照逢週六出版

其他精彩內容

1. 無奇不有的世界
2. 冷熱氣服裝
3. 美式英語·現在英文書信寫法
4. 神秘的汽車失事案
5. 巴黎的迷人服裝
6. 悼林黛（莊元庸選）

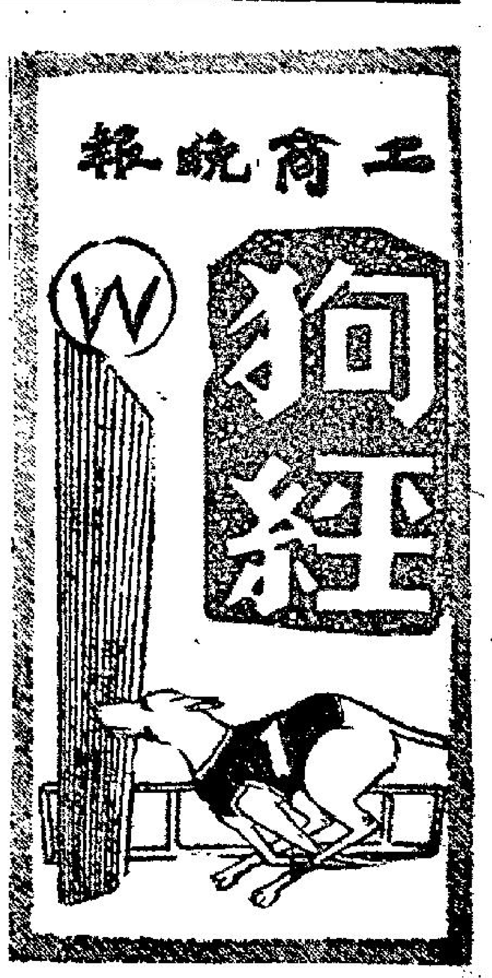
麗的呼聲 中文電視台 金台、銀台 電視英語教節目 全部刊出

數十年 頭痛斷根特效藥 祛風歸地丸

輕淺頭痛三包斷根 久年頭痛六包劏絕病根

陳鑾吾中醫師監製 香港英皇道九十三號 鑾香堂藥廠總發行 電話：七〇四六四四 各大藥行，均有代售 代理首商牌樓精樂行 九龍中正藥行總分行

工商晚報 狗經



本報狗經，由下列專家執筆：周天王　何尺　帝烈特　蓮峯秀士　周恭
主編：牛江昀

今晚賽狗最後分析
各犬實力均等　穩勝狗膽難求

今晚賽狗十二場，出賽狗實力接近，挑十分適宜。在十二場當中，自頭大熱門狗較少，許多較有實力的熱門狗或者居於下利龍位，或受到同場有實力的狗的威脅，這些，錄多不妨多加研究。熱門狗並不很可靠。近來在賽狗中，熱門狗倒灶，因此狗迷在投注時，不妨多加研究。

全晚十二場，仍以第二場即趕，第六場香花，第七場明朗、芥辣，第八場天下太平、利多來，第九場澳島日，第十場禮物實得，十一場明敏，十二場勝利女神等實力突出，又在佳態中，雖有強手窺伺，仍宜再捧。這些場次，由於實力拉得平均，對於選擇配搭難取決。一、二、三、四、五場次形勢較爲混亂，出冷機會最大，想好分頭宜在此混亂場合打主意。現就狗房消息，各犬近況和實力，談談各場的賽前形勢：

保險家狀態穩健

第一場　四五〇碼　八時卅分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠吉蒂夫人	雄	五三	二六·五	孫
㈡太陽神	雄	六三	二六·二	施
㈢家庭儲蓄	雄	七三	二六·〇	奧
㈣大獨裁者	雄	六五	二六·五	奧
㈤幸運星	雄	六六	二六·六	貝
㈥保險家	雄	六四	二六·六	麥
後備金豹	雄	六一	二六·二	麥

吉蒂夫人在一檔，容易坐爾，爭勝不易。太陽神上賽回勇，爆出冷位，實力不弱，大有作爲。家庭儲蓄上賽長途，走得不錯，仍有機會。大獨裁者有後勁，雖排中檔，有力爆冷。幸運星上賽中段失利，走勢平常，只宜扒冷。保險家狀態穩健，在六檔，籠位適宜，有力爭勝。後備金豹底質較佳，出有作爲。

明虹可一柱擎天

第二場　四五〇碼　八時十五分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠即趕	雄	六一半	二六·五	施
㈡五星上將	雄	六五半	二六·二	麥
㈢眞好快	雄	六二半	二六·六	奧
㈣紅星	雄	五七	二六·五	麥
㈤大會堂	雄	六二半	二六·二	奧
㈥明虹	雄	六九	二六·四	奧
後備黑白	雄	五六	二六·五	貝

即趕底質好，但在一檔，容易被五星上將所壓，只宜小敵。五星上將近況平常，後勁亦弱，只合扒冷。眞好快夜課跑二十秒九，末段頗佳，今賽中檔不宜，只有威脅。紅星快開，後勁稍弱。大會堂上賽後疲，今賽作爲不大。明虹衝刺有力，最有作爲。後備黑白快開可取，出可爭勝。

明晚兩犬避戰　由後備狗補上

逸園賽狗總會昨午三時公佈換狗：週日第三場四號狗香鵰，因後腿肌肉受傷，退出比賽，由後備嬴到笑補上。是場未有新後備狗。又第七場鴻運因右後腿發炎退出比賽，由後備航空母艦出替，是場未有新後備狗。

富貴質高足一拼

第三場　五二五碼　九時廿八分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠雷鵰	雄	六二半	三〇·六	貝
㈡大西洋	雄	六三半	三〇·九	施
㈢夜光杯	雄	七二	三〇·四	奧
㈣亞拉伯海	雄	六四半	三〇·〇	麥
㈤富貴	雄	六五	三〇·八	奧
㈥首獎	雄	六四	三〇·一	施
後備當公	雄	五七	三〇·七	孫

雷鵰在一檔，利於快開，有爭勝之力。大西洋上賽勇，但後勁弱，機會不大。夜光杯後疲，上賽未勇，爭勝不易。亞拉伯海後勁好，在中檔出閘易受擠，但有利於末段爭勝。富貴底質不錯，上賽擠避至敗，今賽仍有一拼之力。首獎有後勁，上賽排六檔，利於後上爭勝，可以一拼。後備當公新勇，出可爭位。

幸運之寶有進步

第四場　五二五碼　九時四十五分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠天龍星	雄	五九	三〇·三	貝
㈡鑽石皇子	雄	六〇	三〇·九	孫
㈢第二世界	雄	五五	三〇·七	麥
㈣魚雷	雄	六八	三一·〇	貝
㈤金鏞	雄	六四	三〇·九	施
㈥幸運之寶	雄	六二	三〇·五	孫
後備好前途	雄	六二半	三〇·七	孫

內檔天龍星、鑽石皇子兩犬快開，但後勁弱，近況普通，雖佔地利，但末段難保，未宜過捧。第二世界質地不弱，善竄內檔，貼欄疾上，會有作爲，可以敵冷。魚雷後勁好，可望於末段爭勝。金鏞中段走勢佳，衝刺有力，但今在外檔，未必可放頭，只宜小敵。幸運之寶近來有進步，在外檔亦宜，今賽當有機會。後備好前途走勢有進，快開可取，出可爭勝。

香港劍俠會再捷

第五場　五二五碼　十時十分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠摩天大廈	雄	七一	三〇·六	貝
㈡香港劍俠	雄	六五半	三〇·六	孫
㈢華秀	雄	六五	三〇·〇	麥
㈣福星	雄	七四	三〇·〇	孫
㈤再來一次	雄	五五半	三〇·七	奧
㈥夜光眼	雄	六九	三〇·五	施
後備鑽石	雄	六七	三一·一	孫

摩天大廈後勁弱，數賽未勇，今賽機會不大。香港劍俠上賽雖擠仍勝，今賽當有作爲。華秀上賽敗在後勁未足，今賽對手稍弱，適宜扒冷。福星未有勇態，在中檔未宜。再來一次快開可取，出閘稍快，富有機會。夜光眼有後勁，上賽走得不錯，今在六檔，籠位有利，會有機會。後備鑽石後勁好，上賽爆冷，出可爭勝。

連贏佳選

熱炒
第六場　㈢㈥　總係夠運　香花
第十場　㈡㈤　禮物　實得

冷敲
第三場　㈠㈤　雷鵰　富貴
第十二場　㈠㈥　浩月　勝利女神

打蛋

第五場　香港劍俠㈡
第八場　天下太平㈢

香花質佳有作爲

第六場　三五〇碼　十時卅分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠忽必烈	雄	六三	二〇·三	孫
㈡幸運者	雄	六〇	二〇·三	麥
㈢總係夠運	雄	七〇	二〇·一	貝
㈣幸運寶	雄	六一半	二〇·三	奧
㈤伯爵之寶	雄	六一半	初賽此程	麥
㈥香花	雄	五六	二〇·四	貝
後備權威	雄	七〇	二〇·四	貝

香花底質最佳，在外檔不受擠迫，應可穩勝。伯爵之寶慢閘，機會普通。幸運寶快開，短途適宜，有力一拼。總係夠運上賽演出不錯，今賽仍有作爲。幸運者班底稍次，機會稍遜。忽必烈有後勁，衝刺强，直路竄上，機會最大。後備權威新勇，出應注意。

芥辣力足雪前恥

第七場　五二五碼　十一時

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠利寶	雄	六五	三〇·三	孫
㈡珊瑚	雄	四七	二九·八	奧
㈢芥辣	雄	六一	三〇·一	奧
㈣松屋之寶	雄	六一	三〇·一	奧
㈤樂心	雄	五三	三〇·一	孫
㈥明朗	雄	六五半	二九·七	奧
後備樂意	雄	六八	三〇·〇	孫

利寶每於後段缺勁，雖以斷好。珊瑚消沉，近況平常，如果臨場呈勇，才可一敵。芥辣底質好，上賽碰擠至敗，今伏松屋之寶應有振作。上賽走得不錯，已有勇，但値得注意。樂心走勢亦好，後上有力，但檔位不理想。明朗快開，在六檔，切入後，機會不弱。後備樂意近況平常，實力稍遜，出僅爭位。

鑽石皇帝好運財

第八場　五二五碼　十一時廿五分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠運財	雄	六六	三〇·一	麥
㈡快樂王子	雄	五七	三〇·二	奧
㈢天下太平	雄	六二半	三〇·〇	孫
㈣尼羅河	雄	五九	三〇·三	孫
㈤利多來	雄	六二	三〇·二	孫
㈥鑽石皇帝	雄	五六	三〇·三	孫
後備金榜	雄	六四	三〇·二	孫

運財和鑽石皇帝籠位都適宜，運財上賽失利於前段，但有力後上，今在一檔，出閘稍快便有作爲。鑽石皇帝出閘快，在外檔搶出後威脅亦大。尼羅河近況仍勇，快閘搶出，利多來後勁好，但上賽走勢平常，未宜過捧。天下太平質佳，後勁不弱，頗有威脅。快樂王子編班過高，但近績好，値得注意。後備金榜後勁好，出可爭位。

金聲有力宜扒冷

第九場　五二五碼　十一時五十分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠伯爵之星	雄	五九	三一·〇	施
㈡澳島日	雄	六五半	三〇·四	麥
㈢金聲	雄	六五	三〇·一	孫
㈣紫色平原	雄	六八	三〇·九	施
㈤北冰洋	雄	六六	三〇·一	奧
㈥獵人	雄	六五半	三〇·七	奧
後備飛快	雄	六〇	三〇·六	施

伯爵之星出閘稍慢，在一檔，作爲不大。澳島日質佳，後勁好，仍有作爲。金聲上賽走得不錯，後上有力，今賽在中檔，前段會吃虧，只宜扒冷。紫色平原直路衝

工商晚報 選狗

場次	正選	副選
第一場	太陽神㈡	家庭儲蓄㈢
第二場	明虹㈥	即趕㈠
第三場	雷鵰㈠	大西洋㈡
第四場	幸運之寶㈥	魚雷㈣
第五場	香港劍俠㈡	華秀㈢
第六場	香花㈥	總係夠運㈢
第七場	明朗㈥	芥辣㈢
第八場	鑽石皇帝㈥	利多來㈤
第九場	澳島日㈡	獵人㈥
第十場	禮物㈡	實得㈤
第十一場	明敏㈠	社會福利㈢
第十二場	勝利女神㈥	從心所願㈣

禮物實得應必勝

第十場　五二五碼　十二時十五分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠易勝	雄	五四半	三〇·六	奧
㈡禮物	雄	五五	三〇·四	孫
㈢必勝	雄	六六半	三〇·二	貝
㈣遊覽車	雄	六三半	三〇·七	施
㈤實得	雄	六九	三〇·九	孫
㈥電算機	雄	七七	三〇·七	麥
後備前途	雄	五九	三〇·八	貝

易勝在一檔，佔有籠位之利，但此犬實力稍遜，且易坐爾，未宜過捧。禮物近況好，快開搶出，有力爭勝。必勝上賽得不錯，雖然末段稍遜，但快閘出，機會仍大。遊覽車段速平均，後勁稍好，但恐不及。同組的實得和電算機，且在中檔，機會不大。實得有後勁有門志，是可取的。電算機已回勇，値得注意。後備前途上賽頗好，出可爭位。

明敏貼欄機會大

第十一場　五二五碼　十二時四十分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠明敏	雄	五八	三〇·四	施
㈡及時雨	雄	五六半	三一·二	孫
㈢社會福利	雄	六三半	三〇·三	奧
㈣勝利霸王	雄	六一半	三一·〇	貝
㈤飛哥	雄	六四	三〇·八	麥
㈥望月	雄	六一	三一·三	[illegible]
後備巧月	雄	五九	三〇·二	[illegible]

明敏出閘雖不快，但擅貼欄，此犬後勁好，居一檔仍有機會。及時雨後勁不弱，但有突轉之力。社會福利晨課勇，此犬出閘快，會有力冷出。勝利霸王上賽演出壞，近況普通，在快犬之間，容易受擠，機會平常。飛哥上賽已有回勇之態，今伏食有作爲。望月快開而後勁弱，爭勝不易。後備巧月質佳近況好，出可爭勝。

浩月難從心所願

第十二場　四五〇碼　一時五分

籠號犬名	姓別	體重	同程佳績	廄
㈠浩月	雄	六二	二六·一	孫
㈡領導者	雄	五九半	二五·七	孫
㈢核子腿	雄	六七	二五·九	麥
㈣從心所願	雄	六九	二五·八	貝
㈤銀行家	雄	六一	二五·五	施
㈥勝利女神	雄	五六	二六·七	貝
後備領新日	雄	五六半	[illegible]	施

浩月上賽爆冷，成績並不很好，今在一檔，鄰犬均是快狗，容易坐困。領導者底佳，上賽後勁稍弱，但稍勇，有力一拼。核子腿快開而後勁弱，爭勝不易。從心所願質地不弱，有力爭勝。銀行家仍未有勇態，機會不大。勝利女神上賽勇，雖然大易波勾，但快開而衝刺强，仍有爭勝之力。後備領新日近況好，出可爭位。

穿雲箭

第二場　㈥明虹
第七場　㈥明朗
第十一場　㈠明敏

小啟

今日稿擠，「新馬典」停刊一天。——編者

今晚澳門狗簿電台貼士

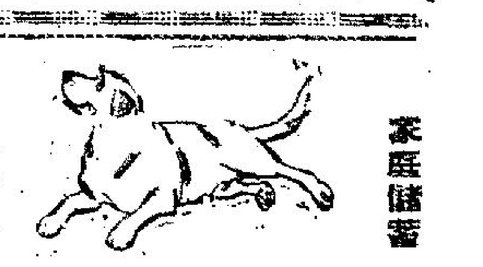
（各欄依次爲正選／副選／冷門）

場次	逸園	貼士	多寶
選初	正副冷	正副冷	正副冷
第一場	太陽神／家庭儲蓄／保險家	太陽神／家庭儲蓄／幸運星	保險家／家庭儲蓄／太陽神
第二場	明虹／即趕／紅星	即趕／明虹／五星上將	即趕／明虹／大會堂
第三場	雷鵰／首獎／亞拉伯海	首獎／雷鵰／亞拉伯海	雷鵰／首獎／夜光杯
第四場	魚雷／幸運之寶／第二世界	魚雷／幸運之寶／第二世界	幸運之寶／第二世界／魚雷
第五場	香港劍俠／華秀／夜光眼	香港劍俠／再來一次／夜光眼	華秀／香港劍俠／夜光眼
第六場	香花／總係夠運／忽必烈	香花／總係夠運／忽必烈	香花／總係夠運／忽必烈
第七場	明朗／芥辣／松屋之寶	明朗／松屋之寶／芥辣	芥辣／明朗／松屋之寶
第八場	尼羅河／鑽石皇帝／運財	尼羅河／鑽石皇帝／利多來	天下太平／利多來／鑽石皇帝
第九場	澳島日／北冰洋／獵人	澳島日／獵人／北冰洋	澳島日／伯爵之星／獵人
第十場	禮物／實得／電算機	實得／禮物／必勝	禮物／實得／必勝
第十一場	明敏／飛哥／勝利霸王	明敏／飛哥／及時雨	明敏／及時雨／社會福利
第十二場	領導者／勝利女神／從心所願	從心所願／勝利女神／浩月	勝利女神／從心所願／浩月

場次	權威	格力	錦囊
選初	正副冷	正副冷	正副冷
第一場	太陽神／保險家／家庭儲蓄	太陽神／保險家／家庭儲蓄	保險家／太陽神／家庭儲蓄
第二場	明虹／即趕／大會堂	即趕／明虹／大會堂	即趕／明虹／大會堂
第三場	大西洋／雷鵰／夜光杯	雷鵰／首獎／夜光杯	雷鵰／亞拉伯海／夜光杯
第四場	天龍星／鑽石皇子／魚雷	魚雷／天龍星／第二世界	第二世界／幸運之寶／金鏞
第五場	華秀／香港劍俠／夜光眼	華秀／香港劍俠／夜光眼	香港劍俠／夜光眼／華秀
第六場	香花／忽必烈／總係夠運	香花／總係夠運／忽必烈	香花／總係夠運／忽必烈
第七場	芥辣／明朗／松屋之寶	明朗／芥辣／樂心	明朗／芥辣／松屋之寶
第八場	鑽石皇帝／尼羅河／天下太平	利多來／天下太平／快樂王子	利多來／快樂王子／鑽石皇帝
第九場	澳島日／北冰洋／伯爵之星	澳島日／紫色平原／金聲	澳島日／紫色平原／北冰洋
第十場	禮物／實得／電算機	禮物／必勝／遊覽車	禮物／必勝／實得
第十一場	明敏／及時雨／社會福利	明敏／飛哥／勝利霸王	明敏／飛哥／社會福利
第十二場	勝利女神／浩月／從心所願	勝利女神／銀行家／從心所願	勝利女神／浩月／從心所願

場次	綠邨電台
選初	正副冷
第一場	保險家／太陽神／家庭儲蓄
第二場	眞好快／明虹／即趕
第三場	雷鵰／大西洋／亞拉伯海
第四場	幸運之寶／金鏞／天龍星
第五場	香港劍俠／華秀／再來一次
第六場	香花／忽必烈／幸運者
第七場	明朗／芥辣／松屋之寶
第八場	天下太平／快樂王子／利多來
第九場	澳島日／北冰洋／獵人
第十場	實得／禮物／必勝
第十一場	社會福利／明敏／飛哥
第十二場	勝利女神／核子腿／從心所願

今晚狗膽配搭



家庭儲蓄　太陽神　保險家

二號太陽神已見轉勇，上賽爭得位置，今賽排二檔，機會仍在。六號保險家成績最穩，上賽雖敗，走勢仍好，此賽跟平已去，穩位望贏。敵冷狗可選降班的三號家庭儲蓄，此犬四五〇成績，爲各犬之冠，有力爆出。

眞好快　明虹　即趕

六號明虹衝刺有力，最近三賽成績亦屬上賽失利，只是對手太强，今賽强敵已去，可望出頭。一號即趕實力不弱，今次降班出賽，檔宜路合，應有威脅。三號眞好快後勁頗好，夜課所見，開初回勇，在此傷病狗混戰場合，將有作爲。

雷鵰　首獎　富貴

一號雷鵰快開，近況轉勇，今賽得佔勝望仍大。六號首獎，後勁較佳，近穩趨穩，今賽强手無多，希望甚大。抓冷可放過早課見勇的富貴，此犬底質頗佳，後上有力，勇態一回，有力爆出。

魚雷　幸運之寶　天龍星

四號魚雷，勇態已回，上賽因爲給攻擠所擠，才會屈居大席，今伏應可掄元了。六號幸運之寶路宜檔合，以牠上賽表現，穩位望贏。敵冷門不可放一號天龍星，此犬降班出戰，佔班次之利，前晚夜課，成績斐然，殺出不奇。

香花　總係夠運　忽必烈

六號香花快開，上賽復出，輕拔頭籌。此犬高出一皮，穩可掄元。三號總係夠運亦爲久休復出之犬，表現亦佳，今賽論質此犬，位置之爭，不應作第二狗想。抓冷只有一號忽必烈一犬，此狗本身實力不弱，不兩犬如出意外，非牠莫屬。

香港劍俠　華秀　再來一次

二號香港劍俠衝刺凌厲，上賽表現，使

松屋之寶　明朗　芥辣

六號明朗，連捷四仗，狀態鮮案，今賽絵宜位合，穩位望贏。三號芥辣，上賽敗於拼擠，非戰之罪，論實力，牠稍高於前犬，只是身居中檔，未免吃虧，故列爲副選。四號松屋之寶，上賽已見勇態，雖然未恢復水準，但實力已露，狗房如有差池，機會至矣。

鑽石皇帝　尼羅河　利多來

此場孫組出狗四隻，頭二狗之爭，亦屬孫組陣營中物，四犬之中，論實力，四號尼羅河最穩，此犬快放，門志甚强，有力再捷。六號鑽石皇帝上賽大勇，由頭直衝到尾，今賽得地利，機會自在。五號利多來勇態仍在，上賽失敗，實屬意外，今伏有力一拼。

獵人　澳島日　北冰洋

二號澳島日狀態趨起，過賽都見進步，今賽佔班次之利，力足再捷。六號獵人實力甚强，此犬後勁特佳，今伏又得地利，坐二望一。五號北冰洋，本屬高班狗，一度消沉，已見復甦，値得捧場。

實得　禮物　易勝

五號實得，衝刺銳利，門志强横，資新崙起，正式出賽四仗，不勝亦位，戰績斐然，有力爭標。二號禮物，近況奇佳，此犬快開，有前有後，與前犬實一時瑜亮。抓逆水不宜放過夜課見勇的易勝，此犬得一檔之利，可以一拼。

明敏　及時雨　社會福利

一號明敏狀態甚勇，連勝三仗，今賽對手不强，又得內欄之利，不勝何待。二號及時雨上賽及跑此程，即高佔鰲頭，實已見，今賽可隨前犬搶出，爭取一席位。敵冷可選三號的社會福利，此犬早課表現甚勇，今賽降班出戰，機會本大，唯一可慮，此雌怕擠，一擠即一敗。

浩月　從心所願　勝利女神

四號從心所願，底質頗高，早課所見，勇態初回。此犬衝速銳利，短途最合胃口，有力爭勝。六號勝利女神，刁鑽靈活，出閘夠快，前速可人，如不波勾，力足再捷。第三勢力小敵一號浩月，此犬上仗爆出，足證勇態已在，今乘得內欄之利，更難得的是少人注意，不宜放過。

蓮峯秀士

恒生銀行

總行
更改電話號碼啟事

啓者由一九六四年八月二十九日（星期六）下午十時起本行總行之電話改用新號碼如下：

各部門 223011(30線)

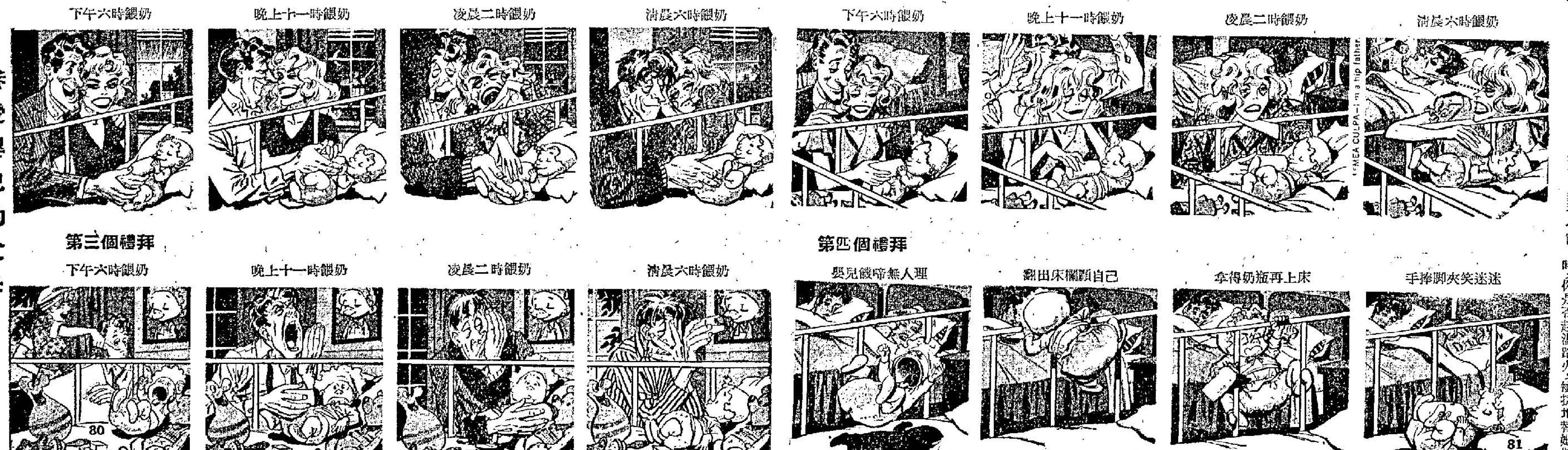
專用電話

董事長室……233648
副董事長室（郭贊）……236686
副董事長室（梁植偉）……231545
總經理室……222821
副總經理室……230884
經理室……226343
押滙部……224220
滙兌部……223450
存欵部……220674
放欵部……226903
保險部……226449
找換部……220877

每一個男人均應知道的事
(二)你是否相信各個女人

萬·花·筒
戰時，有一艘英國油船被德國魚雷艇擊沉

溺愛嬰兒的父母



每一個男人均應知道的事 你是否會應付女人？

·小兵·

現在社交公開，男女來往有許多要注意的地方，如果做男子的應付不得法，最易撞板好事化爲雲烟。特別是現代的女子的作風大胆，常居于主動的姿態，有些行爲向男人刺探，看你究竟是否一名大丈夫，能否做一個眞正的大情人。說不定誰都有艷福飛來的機會，但在對方施種種技巧測探，一不留神，立即招致失敗。下面是十項問答，請你細讀後作出答案，對于估計自己有很大的幫助。答案是很簡單的，祇需答「是」或「否」，然後再參攷本文末段的解釋。

（一）當女人要你幫她去做一件事時，你是否赴湯蹈火，毅挺地替她做妥？

（二）你是否相信各個女人之間有基本上的不同之點，因而你對女人有好與壞的區分？

（三）你是否認爲頻頻一個女人造愛是不妥的呢？

（四）假設你與一位年青美麗的少婦在一個山區，在此氣氛下，會令你心猿意馬的，可是她已結了婚，你則是寡人一名，她透過種種的舉動與暗示，可以和你睡覺，你會否一派正直加以拒絕呢？

（五）當你送女人返家，入屋稍坐，她請你飲一杯酒，你當然是却之不恭的，于是把一杯美酒送進肚皮，接受她又請你再來一杯，你是否亦不乎拒絕，照飲無誤呢？

（六）倘若你結識一位艷麗的女友，她有極好的學識，口才亦頗佳，與她聊天如沐浴春風，她又會燒得一手的好菜，而且表示極愛你，可是她却患有無可救藥的性冷感症，你願意娶她爲妻嗎？

（七）你是否暗中希望別的女人尊敬與你造愛的對象？

（八）當你在造愛時，你寧願喜歡一個女人是任你擺佈及採取主動的，而不想有一個女子和你一樣的積極，是嗎？

（九）你是否寧願愛一個老于世故的女人，使她能够向你將就，以免遇到不能控制自己情緒的女人，而令你不快？

（十）你是否認爲造愛的對象，最好是並非與你結婚的女人，你有這些想法嗎？

每一項答案爲「否」的給十分，正面的答案不給分數。如果你所得的分數是九十分至一百分，你確是一條好漢，也是個大情人，任何女子都喜歡你，願意跟你作伴侶，不想與婦女雜誌作伴了。

倘若你的分數是六十分至八十分之間，除了少數的缺點，須要糾正之外，你應付女人是得體的，你遇到的女人與你完全配合適當。

假使你得卅分至五十分，你對付女人及想法錯誤，要聽從他人的勸導。至于得零分至廿分的，可能實際是一個無希望的女人型的男子，需要找精神學家去分析一下。

告訴你一些驚人的事實 嗜殺成性的鯊魚

·胡荻·

第二次世界大戰中，美國軍人手冊曾介紹如何在多鯊魚的水域中生存的資料。該小手册稱：「鯊魚（魚翅）是一種謹愼的魚，對聲音，物體的移動及陌生的形狀甚爲敏感。」但未提及如何遏制鯊魚進攻的方法。本文作者提供一些對付鯊魚的方法：「打擊它的柔軟而易受傷的鼻子或者眼睛，或者用刀子刺它那個致命的鰓。然後，避開它進攻的直綫，等它擦過你身邊的時候，抓住它的胸鰭（魚翅），祗要你能呼吸到空氣，就讓它拖着游去。有時它受傷了一段後，它會疲憊不堪。這時你再殺死它，或讓它慢恐的游開。」

戰時，一位美國海軍因其驅逐艦被沉沒後，在海上漂流了十二小時。他描述當時在孤立無援的大海中與鯊魚搏鬥的經過，聽起來像是一幕恐怖電影。

他說：「我獨自在黑茫茫的大海中飄流着，黎明的時候，我突然感覺到有甚麽東西在我的左脚上咬了一下。我有點驚異，將左脚捧上水面看看，它流着血。我向水中探視，發現在十尺外的水中，一條背部閃爍的棕色的大魚正在慢慢游開。未幾，它掉過頭來，再向我游來，這時我可眞的害怕了。它並未直衝過來，但却堅定地直游過來。我拼命地拍打水面，想用聲音和浪花嚇走它。但它却停在廿尺外的水中，不肯離開。隨後，它開始仍從左面攻擊我，當它接近我身邊時，我瘋狂地用拳頭向它的鼻子上鎚擊。它沉下水底二、三尺處。未幾，又再游上來，在等候機會再向我進攻。我知道左手已被它咬去一塊。當它再從左面進攻時，我又拼命地亂打它的眼睛和鼻子，我的左臂又去掉一塊。這樣斷斷續續，每隔十分至十五分鐘，我們就進行一次搏鬥，漸漸及手，我的胸前，脚跟時都被它咬傷。但是，海水所能抑制傷口流出太多的血。我祇盡力搏鬥求生，並不感到疼痛。」

後來，海、空軍救援隊發現他，將他救起。

科學家們正在研究，何以鯊魚要襲擊人類？甚麽東西會引起它們進攻？綜合世界各地研究鯊魚襲擊人類的結果顯示，一個閃爍發光的戒指，或是其他的首飾，手腕或脚踝上的發光的銅的或銀的圓環，都會吸引好奇的鯊魚的襲擊，而某些特殊顏色和形狀的游泳衣也會是一種釣餌。

另一種理論是，人體中一種特別的化學作用，會給予鯊魚一種進攻的訊號，腦中一種感覺系統。當人體中的感覺系統覺察到一種威脅或者是恐怖時，其生理機能就會自動的產生一連串的活動。人體中的副腎素會神秘的加速心跳並增高血壓，血液流進肌肉增加，以準備對付任何意外事件。肝臟供給肌肉更多的糖份，瞳孔擴大以偵察周圍環境，皮膚起疙瘩，眉毛出汗，身體微微顫抖，全身滲出冷汗，口腔乾燥。這種現象可能發出一種氣味或者是一種訊號，引致鯊魚來襲。

鯊魚能嚴重傷害人類，是毫無疑問的。一九一三年，美國新澤西州海外一位漁民捕獲一條鯊魚後，將其開腹，赫然發現一隻女人的腳，脚上還有皮鞋與絲襪。另在新澤西州附近海域，有一位漁民翻船後，遭到一條鯊魚襲擊，結果被嚙去一隻右腿，左脚及右腕亦被咬傷。

鯊魚亦時常會在淺水中襲擊人們。一九六一年十二月底，在澳洲昆士蘭海濱，有一個廿四歲的青年與其十八歲的女友在淺水中遭鯊魚襲擊。當時他們是站在二尺半的淺水中，離岸祇有十二尺。突然，一條鯊魚將該位少女撞倒在水中，在幾次兇猛的攻擊後，鯊魚嚙去她的雙臂，並亂咬其大腿。那位青年拼命用拳頭與鯊魚搏鬥，右手亦被咬傷。後來有他人加入戰鬥，鯊魚才逃去。但那位少女於送醫院後四十八小時，即告斃命。專家們認爲，鯊魚會在一羣游泳者中，挑選某一人，固定頑強地嚙擊。二次大戰時，有一艘英國海船被德國魚雷艇擊沉。一位名叫理察遜的海員，背負另一同事，並叫另一落海的同伴搭在他的頸上，慢慢游向救生艇。突然，背上的同伴大聲叫喊，並開始滑脫，理察遜回頭一看，發現一條鯊魚正在咬拖他背上的同事，而那個搭在他頸上的同伴却安然無恙。理察遜立即拔出刀子，向鯊魚亂刺，但鯊魚死也不放掉他背上的同伴，未幾，鯊魚拖了他背上的同伴沉下水底放開了。而理察遜和他頸上的同伴却未被嚙咬。

最大的鯊魚有多大呢？根據「海底陰影」雜誌報導，一種叫做大白鯊的鯊魚，是深海中最大的鯊魚，它的長度有卅六呎至四十呎之間，鋒利的牙齒有二吋長。它能以數千磅的衝力，進攻一件目的物。

新鮮

萬·花·筒 持棍參禪

·邵陵·

亞蘭·華茨作過聖公會的傳教人員，是電視界的博學人才，就比較宗教寫過十幾本書（「禪道」一書包括在內），爲在美國鼓吹禪道的要角。他說：「我時常感覺，禪道的主張是沽靜無爲，站着不動便得。」

禪道這哲學源出東方宗教。出生英國的華茨，早在十二歲讀到沙克斯·羅默所撰一批文藝作品裡刻劃的傳晏主和其他好些東方人士的時候，便要上禪道。二十歲，他在潛習東方文化之下，寫了一本取名「禪道精神」的書。廿九歲時身在美國，希望把自己信服的禪道和基督教義來個調和，而作起聖公會的牧師。六年後，他離開聖公會，非因這教會不接受他所傳的東西，而是因爲這教會接受了他所傳的東西。

本世紀五十年代末期，禪學在美國大行其道，華茨則是闡釋禪道最有功績的人物。華茨現在認爲：「禪學在美國已經播下種籽，而且已經薄有根基。」

如果事實其是這樣，大半得歸功於華茨孜孜不倦的提倡。他在美國五個城市的電台担任廣播節目，發表電視錄音談話，不斷演說，而且每年出書一本。

附圖顯示華茨（上身穿條花襯衫，下着長褲）在紐約市同道夏綠蒂·塞維女士（坐右前方）的練禪場裡，正跟一批婦女分別手持長棍一根閉眼靜習禪道。

戀愛顧問 夫婦必須合作

金夫人：

妹有些問題很苦悶，不能向別人說，只好寫信向夫人請教。

我是一個二十四歲的少婦，剛結婚幾個月，我和丈夫是經過戀愛而至到結婚的，感情很好。但幾個月來的共同生活，却使我十分失望！我的失望與物質生活無關，因爲我的丈夫是一個官校的教師，收入不錯，物質上倒能令我滿足。他千樣萬樣都好，唯有一樣很差，就是性生活不能令我滿足。我不是一個縱慾者，但却是他很不濟事，結婚以來，每次歡好他都很快棄甲曳兵，時間約莫都只是五分鐘左右，但我的興趣於此時却仍是方興未艾，你看我怎能抵受得住呢？最初我還以爲他身體疲勞，偶然如此，不料幾個月來，却是經常如此的呢！

本來，他身體很好，以前讀書時是運動健將，現在在校也是教體育的，而且又當盛年，爲什麽他竟如此不濟呢？有時我想起來很是傷心，一世悠長，我眞不知怎樣過！

現在有些問題想請教，請夫人早日爲我解答。

㈠他的能耐只有五分鐘左右，爲什麽會如此早洩呢？

㈡他是否以前有縱慾過度或自瀆多而致神經衰弱？

㈢每次歡好他都想亮燈而我都不肯，是否他有些心理變態？這是否會令他無興趣而早洩呢？

㈣如果這種情形繼續下去，我應該怎樣做呢？

祝好！

維娜絲上·八月十八日

維娜絲女士：

妳的苦悶，足以令人瞭解得到並予同情的。當然，物質生活無憂並不是美滿婚姻的全部，性生活却是重要的一環呢！稍有性知識的人都知道，一個外表精壯的男子，並不絕對表示他在性生活方面也很有能耐，這種事，與內在生理，心理及外在環境都很有關係的。像妳這種情形，說嚴重却不算怎麽嚴重，可以慢慢試圖用技術改進，即如叫他先在心理上不要緊張，而妳自己却要在心理上加强衝動，以使在滿足的時間上距離無形中接近些；再來一初在交接上，妳的動作反應不要太過厲害（儘管在心理上却要加强衝動），否則妳只有加速將他「打落馬下」罷了！不要失望，慢慢試試看。如果再有問題可去找醫生設法。妳的問題簡答如下：

㈠有五分鐘的能耐已不算早洩，可能他一直心理緊張。

㈡他的情形不算是神經衰弱，看來不是縱慾或自瀆多之過。

㈢在歡好中亮燈看清楚些，是每個正常男子的心理，只想眼皮兒供養，絕非變態。如果不能達到也可能令他沒趣而草草完事，妳且試行除去畏羞的心理，順順他的意思。

㈣先試試上述我所說的話，必要時再找醫生設法。

·金夫人鑑覆·

追踪

·夏綠蒂·

老梁和他的妻子愛蓮結婚以後，連一年還不到，他便開始懷疑他的妻子對他不忠了，苦的是一直找不到眞憑實據，因此無法離婚。

這一天，是週末，他因事要到鄉間去，爲了要知道他的妻子在這一天晚上，會不會出去偷情，於是，他便請他的朋友小方來監視他的妻子。

他說：「你一定要設法拿到眞憑實據才行。」

「你放心好了，」小方說：「過去我是一個私家偵探，對於追查通姦的案子，我最有經驗。」

後來，老梁到鄉間去了，當他回來的時候，第一件事便是去問小方，前一夜，他追踪的結果怎樣？

小方說：「你離開以後，到了晚間，便有一個英俊的男子前來找尋你的太太，你的太太立刻將自己打扮得花枝招展，然後，兩個人便出去了，他們先去看戲，後來，又到夜總會去，在那裡他們喝酒跳舞，離開以後，坐車子回到你的家中，在車上，他們兩人一路親親吻吻，及至回到家裡來時，他們兩個人又是弄酒喝，並且在沙發上摟摟抱抱，最後，走到你的臥房裡去，將燈熄掉，後來情形如何，我便看不到了。」

「唉！眞頭痛，」老梁嘆了一口氣說：「沒有最後的証據，還是沒有用啊！」

歌王卡魯蘇 能速寫人像

·文賀·

最近在紐約一間美術店中，售出一幅看來極爲普通的漫畫家滑稽人像畫，價錢共是美金一千元。怎會賣得這樣高呢？原來它是有世界歌王之稱的卡魯蘇的作品。提及卡魯蘇的名字，凡愛好西洋歌劇或是古典歌曲的人都會知道他是古今最佳的男高音歌唱家，他的唱片到今仍極受歡迎。已故歌唱電影明星馬利奧蘭沙也拍過一部描寫他的故事的影片「歌王艷史」，但極少人知道卡魯蘇也是一個漫畫家，關於繪速寫人像畫。

在一九零三年十一月二十三日，卡魯蘇在紐約京都大歌劇院演出，他在歌劇「利高里杜」中扮公爵的角式，極受歡迎，在演完後，方經謝幕多次，觀衆仍然鼓掌不絕。翌日，在紐約出版的唯一義大利文報的主編人施加，以同鄉之誼，特修函向他致賀，更請他賜予一幅近照，俾在報上刊登。卡魯蘇回信多謝，但覆稱因在手頭上沒有照片可奉，祇夾上一幅由他自己所繪的速寫人像畫，施加將那幅畫在他的報紙上刊登出來，但未受讀者注意，却以爲是由普通的漫畫家所繪的插圖。

不久之後，卡魯蘇應施加的邀請，參加義大利商會的週年讌會，他在席間見到許多鄉梓和名流，他們相談甚歡，卡魯蘇更曾替幾位繪有速寫滑稽人像畫，在翌日出版的紐約義大利文報有詳細報導讌會的詳情，同時更刊登出卡魯蘇的作品，因有特別指出，就引起大衆注意，從那天開始，卡魯蘇就成爲該報的特約漫畫家，報紙的銷量也逐日增加，甚至不識義大利文的人也購買，他們祇想看卡魯蘇的漫畫。這件事給在當時的英國報界權威約瑟普力頓（即現今普列玆獎金的發起人）知道，有一天，他派一個編輯專誠訪問卡魯蘇，願每年出酬金五萬美元，請他在每一個星期供給一幅由歌王所繪的漫畫，以便刊在當時英國銷紙最多的紐約世界報上。卡魯蘇婉言相却，那個編輯倘以爲他嫌錢少，想討價還錢，他就對卡魯蘇說：「研究施加給你多少錢呢？」卡魯蘇回答道：「他沒有給我什麽東西，我經已選定了我最喜歡的報紙，你要知道我們義大利人有句格言：「祇要有興趣，那就沒有損失。」」

經過二十年來，那份在紐約出版的義大利文報紙經常刊登出卡魯蘇的漫畫，當那位偉大歌唱家在紐約時，他常常親自送稿，據他說恐防失掉，當他旅行各地表演時，他也會由特別郵遞寄到。

卡魯蘇所繪的漫畫是流利自然，正像他的美妙歌聲從他的金喉溜出來。他是一個無師自通的業餘漫畫家，卡魯蘇離開塵世雖已四十年，但是他的歌聲和作品，却仍爲世人所珍貴與寶重。

·卡魯蘇的自畫像·

靚仔遊望記 徐娘走投無路 靚仔有意帮忙

·火麒麟·

後來，佐治在巴黎提摩，認識了一個名叫艾立克的人，艾立克這個人，也是一個有名玩家。因此，對於巴城的一切，他是非常瞭解的，由於他的關係，更使佐治在那裡，親近過不少美麗的女子。

這一天，佐治與艾立克在酒巴中喝酒，忽然見到一個中年的婦人，面帶愁容，與酒巴的老闆談話，從她的外型上看，一看就知道他過去是個美人。

佐治見了這個中年婦人，便奇怪的問艾立克道：「這個女人年紀已經不小了，難道說他還希望到酒吧裡面來工作不成？」

艾立克搖搖頭，他說：「提起這個女人，她的來頭可就大了。她的丈夫是個有錢的人。然而，却是不事生產，因此，一副大好的家產，非但完全被他敗光，同時，到他死後，還欠了一身債。結果這個可憐的婦人，便常常被一些債主們逼得走投無路。」

「這樣說來，她到這裡來，也許眞的是希望充當吧女了？」佐治問道：「酒吧的老闆，是有眼睛的人，他當然不會歡喜這樣老的婦人當吧女，不過，她倒是有五個非常美麗的女兒，而且，他們的年紀是由十五歲到二十四歲。她們都生得非常美麗，如果她能准許這些女兒出來的話，那麽，酒吧的老闆，倒是一定會非常歡迎的。」

說到這裡時，艾立克與佐治，又一起抬頭向這個女人所站的地方望去，結果發現她繼續在與那個老闆在交涉，而且到了後來，簡直是到了聲淚俱下的地步。但是，那個老闆却口口聲聲說：「我的房子不能白白讓你們居住的，如果你們再不付房錢的話，我就立刻告到衙門裡去」。

「唉！先生，你就是告我，我也沒有辦法的。」那個婦人哀求着，她也許是因爲要求下去，也沒有辦法，祇有頹然的離開酒吧，艾立克與佐治見到她的時候，迪忙問道：「你到底是欠他多久的房錢？」

「已經有三個月了，」她回答，「可是，我現在正忙着應付那些債主，又那裡有錢再來清繳房錢。」

「如果你再不給的話，我不但要告你，而且還要把你們趕走。」酒吧的老闆在後面高聲叫罵。

佐治聽了非常同情這個女人，了要知道這個婦人的詳細情形，便與艾立克跟着走了出來，到這個婦人的家中去細看一切，到了那裡，發現她的五個女兒都是非常美麗，結果，他又起了心。

（六〇）

荔園
交通便利·空氣爽朗·門票低廉·享受最高
七大劇場·陣容雄厚·節目精彩·經常更新
㈠西片場 戰火佳人 羅拔韋納主演
㈡艷舞場 嬌娘似火 眞熱煞人！
㈤歌唱諸劇 烏龍太太
㈢粵劇場 日場 血染馬蹄紅 夜場 梁祝恨史
㈣粵語片場 張瑛 白燕 主演 同魂夜
㈥正宗話劇 紅伶之死
㈦女子歌壇 中西音樂拍和 一流名伶演唱 每晚七時半演唱
機動遊戲 最新機動 遊戲新奇刺激 有趣保証皆大歡喜
動物園 「猩猩」最新運到 世界奇獸 絕無僅有 歡迎參觀
溜冰場 場地爽滑　跳舞廳 高尚幽雅　咖啡屋 特別　西餐廳 美食

荷李活 京華 樂都 黃金 週末請早
荷李活 京華 今加開十二點半
邵氏千萬元巨製歷史宮闈彩色巨片
四屆影后 林黛 兩屆影后 丁紅 申榮均 偕領主演 岳楓 導演
念悼亡之哀思 發思古之幽情

麗聲·皇后·皇都
又創紀錄 越映越旺 游泳彩片
如果你想你的子女們大笑一場，請帶他們來看一本片！
明天麗聲加開早場十二點半
出水芙蓉 BATHING BEAUTY
明天早場 麗聲 出水芙蓉 皇后 五嶽雙雄 皇都 傻人福星

利舞台·樂宮·新華·豪華
今天獻映·環球巨片 緊張恐怖心驚膽戰故事
奇福里伊斯 李奧文 愛第活蘇 珍花妮丹露
吸血殭屍 七彩片 中文上
活殭屍，專吸女人血！蝙蝠精大戰殭屍！
明天早場 新華 春色無邊 滿波 豪華 馬戲女郎
利舞台 兩點半 六點 九點 樂宮 兩點半 六點 九點
聯美王片 特藝七彩 中文上片
龍虎榜 不加價座
史提夫麥昆得意大傑作
明天早場 利舞台 十一點 七彩卡通 十二點半 龍虎榜 樂宮 十一點 仙童降妖 十二點半 古堡藏龍

樂聲·新聲
今天獻映 霍幽奇鉅 士默刺情片
英格烈褒曼·安東尼昆合演
滄海美人心
她爲他因 忍辱偷生 羞合淪妓！
他爲她因 棄親叛死 威離愛亡！
綺蓮娜德美大胆裸性色相！
明天早場 樂聲 黃金夢 新聲 金屋春宵

昨滿 週末請早
白露明 林鳳 田青 主演
新舊歡愛
巨雷電 片情慾
新歡好舊愛難忘 藕斷絲連！
劇力動人 感人肺腑

麗斯
連日滿 今請早
華納刺激槍戰巨片
法蘭 仙杜拉 甸·馬田 主演
德州四傑
壯麗七彩片中文上
追踪槍戰 百里 肉搏 五十回合
明早十一點 十二點半 諜海鮫龍

百樂門
週末請早
今日七彩 透鏡七彩 秘味 珍和 醒胃
海灘春色 片上中文
揭開無上裝之謎
明早 七彩片 河山 …

東方
爆滿 週末請早
巨星 艷星 夏惠蘭主演 愛路扶連
全新印本 盜俠羅賓漢 中文上片 特藝七彩
比武較場 百步穿楊 金劍三門 合百間
明早 七彩片 金粉世界

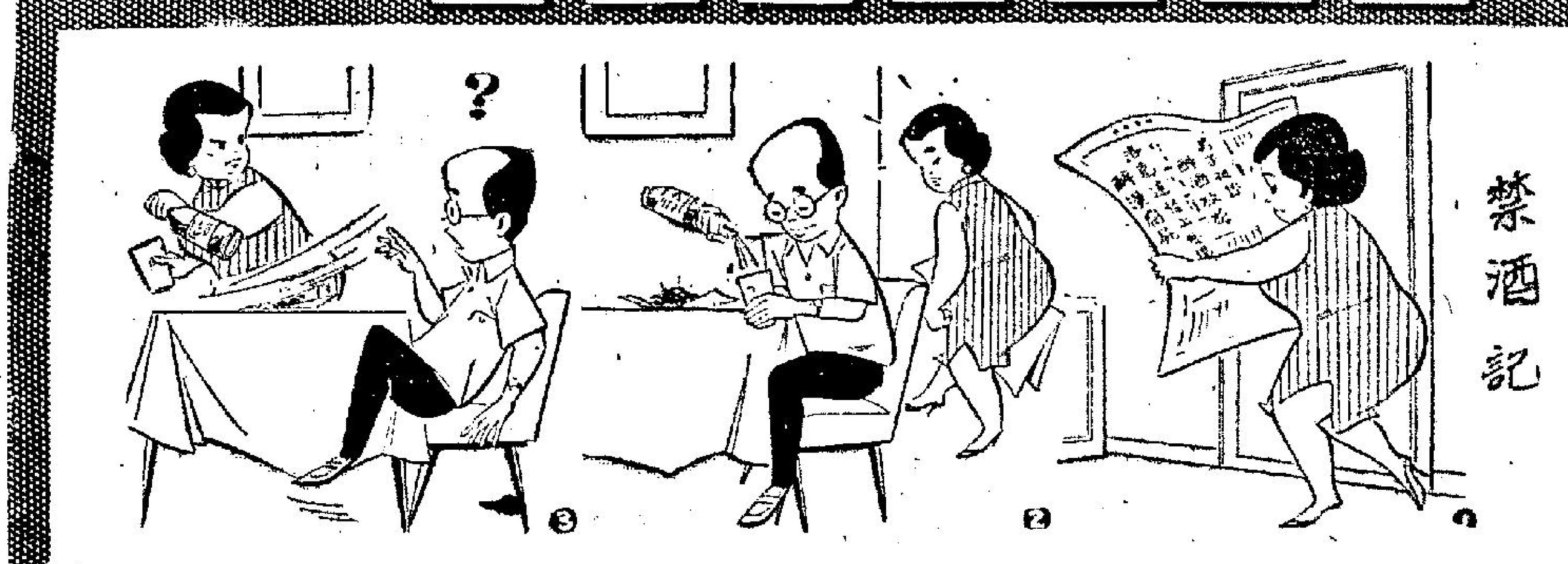
如刊登本報廣告者 請電七七三弍零七

東城
週末最佳電影 今天續映 派拉蒙公司 冠軍大喜劇 天皇巨星 甸馬田 又一傑作
之露星·鍾·谷洋子·瑪莎梅麗·丹娜科絲德·伊莉莎白甘露穆利·聯合主演
粉黛迷春
DEAN MARTIN "Who's Been Sleeping In My Bed?"
特藝七彩 中文上片
電視明星，鬼猩猩，脚朋友，呼狗猪，猛盧！
粉白黛綠 連環進攻 得其所哉
女十三點跳七，脫舞怪狀百出！
明天早場 十一時 七彩卡通 十二點半 神虎 迪龍梅菲

老中年少年 小便刺痛 紅白尿 流白 … 尿病 謝照光 精治
外皮 精工醫治外皮冊餘年 外皮鈇鈇，容易發炎 …
特製 過期不來 婦經丸 神效
皇牌 婦科 王若蘭
尿病 （診藥三元） 以上各症·最新儀器 免費檢驗·歡迎問症
小便刺痛 一流保証 切尿黃白 根治病流
耳鼻喉 痛濃爛喝 塞鼻涕血（喉症保証速愈）
祖傳中醫 岑國良 古方專治·一服見效
分類廣告

扯旗山頂望落嚟

·亞後·



將海塢分配俾十三國之財團論

海塢開投，此法唔妥，最好係將該區十三英畝半土地，配俾十三國之財團，等佢地投資建設之時，門叻門襯，咁先至係有益香港也。

有怪論

面積達十三英畝半之海軍船塢遺址，已公佈開投辦法，預料將來競投之時，必有激烈場面，所謂激烈者，唔係打交，而係各財團鬥出銀紙時之情況也。

據說，預料將來參加競投者，有英，美，日，菲，瑞典及本港等財團，叫得做財團，當然銀紙多到唔得了，由於大家都多銀紙，老夏便覺得競投呢個辦法，唔多妥。

本港之地產商人估計，海塢地皮，可能炒到一千元一尺，但老夏則恍住唔止咁多，事關澗佬之銀紙既多，你出多的，佢又加的，在你爭我唔讓之情形，可能炒到六七千銀一尺都唔定。

海塢地皮，如果炒到六七千銀一尺，香港政府當然好歡喜，實唔會由拍賣官隔時收回唔賣著矣，不過海塢之地價咁貴，鄰近海塢之灣仔地價如何？海塢值六千，灣仔最衰都值三四千銀一尺矣，灣仔值三四千。則筲箕灣到會叫價過千銀一尺，換一句話說，即係香港之地價，全面扳起。

咁攪法，你睇吓香港之商業，到時會變成點樣？地價升高，樓價地稅跟住高，係鋪租，再跟住者，房租亦提高，到時租間鋪位，閣閣地亦要三五萬銀一個月矣。

所以，老夏提議，海塢地段，唔好開投，改爲配地，由香港政府定一個官價，將十三英畝劃爲十三段，一段配俾英國財團，一段配俾美國財團，以次爲日本，菲列賓，瑞典……即係凡有份參加競投之財團都可以分一段，原則上，以國爲單位，即係每國配一段，十三英畝半，分開配十三國。

咁攪法，有乜益？老夏認爲有益到極，因爲海塢地段，十三國之財團都有份，自然係十三國都會對該地段發生興趣，一齊投資，而投資之時，一定鬥投得多，事關大家都唔想賢俾人睇衰也。

假如日本財團計劃在海塢起一座一百層高之大廈，美國財團自然會起間一百二十層者，萬邁佢菲律賓財團則或者會起間一百五十層者，到時大家門叻，大家鬥建設得靚，於是，益晒香港，起碼之時，建築工人唔愁冇工做，十三區建成高樓大廈之大廈後，不祇帶來該區繁榮，整個香港都會受益，因爲十三國之澗佬，都會來香港遊吓，第一睇吓佢地祖家財團之建設，同時研究吓十三國財團門叻之結果，香港之旅遊事業，亦會長期好景焉。

夏灣月

摩登成語

螳臂當車

·小明·

「螳臂當車」呢句成語，喻言力薄而不自量也。成語故事來自韓詩外傳：「齊莊公出獵，有螳螂舉臂而當其輪，莊公問御車，御曰：其爲蟲也，知進而不知退，不量力而輕就敵。」又，莊子：「女不知夫螳螂乎？怒其臂以當車轍，不知其不勝也。」

因此，一般人見到不自量力者，便稱爲螳臂當車。

半個月前，國際間發生一件大事，這一件大事，如果用螳臂當車呢句成語去形容，可稱爲貼切不過。這件大事，就是共產北越，不自量力的竟然在東京灣，以魚雷向美艦兩度襲擊。以北越和美國的軍力比較，不知相去幾千倍，然而竟然自作戲首，向美艦偷襲。

等于螳臂當車乎？而這個螳臂當車結果，美機大舉出擊轟炸北越四個地方，幾乎夷爲平地。此正所謂不量力而輕就敵也，然則以呢一句成語來形容，又豈不萬分貼切？

主婦日記

籌組太太情報團

亞玲

，亦會有回頭是岸，痛改前非之一日，蓋人心肉造者，你待佢好，佢會感到慚愧，覺得對你唔住，最後抉擇，寧捨野花而要家花矣。

其次係身爲妻子，必須時刻留意自己之顏容與服飾，使丈夫覺得你可愛，從而吸引佢，使之不致外騖。恒見好多女人，自以爲一旦結咗婚，就乾坤定矣，唔使有顧自己之身勢，迨至三五年後，懶到甚至連頭髮都唔梳，久而久之，丈夫難免對你生厭而另謀出路矣。譚太見我粒聲唔出，問我對于御夫有何高見？但又搭讓我一番，話文哥咁乖，一放咗工就返屋企，可能因我有妙術秘而不宣亦未定。

我首先自謙一番，表示文哥身爲打工仔，有錢有水，即使有野心，亦未必有人吼。繼而我將上述一番話講出嚟，在座各人大致上都表同意。此時，李太又表示意見，認爲善待丈夫及注意自己之儀容，固然係女人應做之事，蓋前者乃屬婦德，後者乃屬婦容，但爲防丈夫野心難馴，乃補救個人情報與耳目之不足，最好組織一個情報部，互相交換情報。

但之辦法係由今日參加宴會之諸位太太，達成協議，組成一個太太情報團，其中任何一位團員如在街上見到另一團員之先生與其他女人同行者，即向該團員據情實報，以便調查及防範。當該情報團成立時，即可將團員之耳目，由一對化爲廿餘對矣。有人問及在座中有好多未認識，甚至從未謀面者，試問如何能代爲偵查？主家譚太即表示呢單嘢好易，如此建議獲得通過，但第日可以出面請客，請各所有先生到來，介紹相識，咁就得矣。此項建議，一經提出，未曾討論，已有好多太太表示贊成，即此等于通過。此亦使表決反映出好多女人，對于自己之丈夫，在外之活動，總係唔多信賴。（一九）

七十二行外記

伊道

十四、代聘職員有紳頭

我日前曾經不止一次的說過，我呢份人也都唔好，倘牽我腦筋還算靈敏，往往在最困難的時候，靈機一觸，就會諗到一些人們尚未發現的新噱頭，搵番多少好處。即如我有一次窮極無聊，在街上逛逛，偶然經過一檔炸人館，見到有兩三個狀類女傭的女人，坐在檔前閒談。我突然想起一件事，立刻去搵小張。

小張係一家舞院的主持人。在若干年前，我常常在火山走動時已認識他，當時他不過是舞女大班而已。後來他買樓一家舞院來做，我亦去捧他幾次場。直至我入息短絀，不再去逛些銷金窩英雄地之後，才少見面。

一個星期前，我在茶樓碰見小張，大家同埋飲茶。小張講起佢間舞院業務，大嘆苦經，話地方細規模小資本少，大牌女固然拉唔到，辛辛苦苦訓練的唔女，一到有毛有翼，就俾人撬咗去！攪到成日都唔夠女。做舞院，多一個舞女即係多一個招財童子，進寶星君，唔好睇低搵得太多，一個人一日除咗拆賬可以賺番三十文，一個月就有九百文，總之係女越多越好。現在佢缺女，即係唔夠生意做而已。

小張的說話，我亦深信以話隨得多少。當時我聽過之後就算，未有表示意見，飲完茶就分手。

當下我靈機一觸，立刻去搵小張。搵到佢之後，我對佢話，我已經有把握，只要佢全部信任我，任得我嚟搞。小張新女，我一聽到呢個消息，喜出望外，連聲話有問題。我除咗要錢及要命兩樣之外，任一切都可以聽晒我話。但我對小張提出一項條件，就係如果由我手介紹一個新女俾佢，小張要付給我介紹費三百元，至於呢個女在小張旗下做得幾耐，我不負責任。

小張對於我的建議，完全贊同，叫我放手去攪。我就立刻草擬一份小廣告，叫小張過目之後，送去幾家報館刊登。呢一份廣告，大意話係某舞廳招請女計鐘員，月薪四百，女帶位員，月薪二百五十，女衣帽間管理員月薪二百另有貼士。（一）

滾熱辣小說 一晚完

香閨

天涯

兩個月前，小胡於私人舞會中，相識了一位女朋友，女名曼絲，交際花之流也。小胡與曼絲一舞之後，便爲其魅力所吸引，不時約會，如磁與鐵，郊遊，看戲，跳舞，但祇視爲家常便飯，小胡迄未能一訪香閨，曼絲甚至不肯以香閨所在見告，使小胡引爲非常憾事。在小胡之心目中，認爲能到女友香閨探訪，是一件莫大光榮之事，而女友能容許其出入于香閨中，則她對你之感情，已超越友誼範圍之外，更何況能訪香閨，則滅燭留髡之機會之多，隨時可作入幕之賓，隨時可作上雲雨巫山之念矣。所以，小胡隨時旁敲側擊，以探曼絲香閨所在，但曼絲卻顧而言他。一次，兩人看晚上二場電影，散場時已將近十二時矣，小胡堅要送曼絲返家，但曼絲仍拒絕，更笑謂曰：「我個人行慣夜路，唔駛你送也。」說了便自行跳上戲院門前一輛的士去，一聲拜拜，的士開行，小胡本來想跳上另一輛的士追踪，但又怕被她知道，一怒之下，連朋友亦冇得做，只有獨自悄然返家去。

前日，黃昏小胡與曼絲在酒樓晚飯中，曼絲忽然自動問曰：「小胡，你是否好鍾意到我家去？」小胡曰：「當然，每個男人，都希望能到女友之香閨探訪，只可惜我冇此福份。」曼絲曰：「食完飯同你去，唔駛你怨天怨地也。」小胡聞言，非常高興，立即乾一杯酒以爲慶賀。曼絲又問曰：「點解你咁鍾意到我家？」小胡曰：「每一個男人都有感覺，女友許其探訪香閨，爲一件無上光榮之事，我當然亦有此種感覺。」曼絲笑曰：「然則今晚光榮屬于你也。」

飯後，兩人坐的士返去，曼絲之香閨，則爲一幢新樓之頭房，此樓面積甚大，共有四個房，俱鎖住房門，其餘小三房，小胡問曼絲：「該三房是誰人所居？」曼絲笑曰：「你來探我，唔好查家宅也。」此時，小胡亦心猿意馬，不暇談他事。曼絲則告曰：「此是她之新居，遲來未及一週，以前所以不相告，是因爲原居是舊樓，非常偪促也。」曼絲言時，更示意小胡今晚可以不走，留小胡于九時後作入幕之賓，小胡聽到矣。先一人後有人聲，且有男人跳聲，返來，小胡被嚇了一跳，曼絲曰：「關你事，唔駛慌也。」未幾，又有外國佬入來，小胡且聽到有女人，亦有外國佬，小胡內心狐疑，曼絲笑，聲音低小，小胡問曼絲曰：「有外國佬入嚟？」曼絲曰：「你唔好理。」「點解？」曼絲曰：「只理此房內之事，好矣。」夜半，房外忽然有人喚：「曼絲」，曼絲答曰：「唔駛擾我。」今晚小胡又問：「誰人？」曼絲不答，但擁他熱吻，小胡內心猜疑，唔知是乜，突然一陣咒罵，一陣打架聲，自中間房起，曼絲亦忙起來，小胡隨走出，全樓嘩然，見一女正與一男子糾纏，另有幾個非常妖媚之女人在勸止，小胡至此時，乃悟曼絲之香閨所在，充滿垃圾，一時頓覺臭氣觸鼻，奪門而出。

梨園趣談

南海十三郎

首席花旦開洋貨店

在民國初年，肖麗湘算是首席花旦了，他歷任人壽年祝康年正印花旦，每年大集會雙坐車，都是他和公爺創新白菜坐車，本來花旦除了肖麗湘，第二把交椅便是千里駒，因爲千里駒右手半跛，所以讓貴妃文推車，肖麗湘和千里駒都以善演苦情戲得名，肖麗湘的首本是「六月飛霜」，六月飛霜就是鄒衍下獄，鄒衍是一個安份書生，被誣作奸犯科，爲殺人罪犯，其妻茹苦含辛，事姑撫子，還給奸人欺凌，鄒衍下獄經年，嚴刑枉罪，定期斬首，其妻公堂鳴鼓，願代夫受罪，卒之府堂說若有冤情，六月飛霜，果然天佑善人，六月飛霜，超雪冤枉，這劇由風情杞飾鄒衍，肖麗湘飾其妻，公爺創飾府堂，精彩萬分，可比北劇的六月雪，肖麗湘還有一齣首本是「烈女報夫仇」，寫烈女生得一副美姿容，配婿一窮書生，給土豪之子殺了，洞房之夕，殺死土豪之子，含淚上轎，公堂自首，縣官以殺人者死，不敢輕赦，烈女說忠臣不二主，烈女不二夫，死亦無憾，感動縣官，赦他無罪，此劇肖麗湘拍大眼順，演宮幃節婦一場，驚心動魄，清宮幃節婦一場，拍蛇仔豔，以口白取勝，吞吃屠檢，非常賣力，還是肖麗湘兩齣苦情戲，還有是平貴別窰，肖麗湘飾王三姐，破窰受苦，靚耀飾薛平貴別窰從軍，二人對唱，及演車身上腰演技，有獨到功夫，而且灌了留聲機器碟，至到風情戲肖麗湘也善演，他拍靚耀又演醉打金枝，金枝是唐明皇的女兒，下嫁郭子儀之子郭孝，郭子儀祝壽，金枝自恃宮主身份，不去和郭子儀獻酒，郭孝大怒，痛打金枝，金枝金殿撒嬌，要父皇將駙馬定罪，而唐明皇及將郭孝赦罪，賜免死金牌，打金枝和上殿兩場，肖麗湘演得十分出色，才使靚耀和嬌縱吻合身份，後來他年紀老了，身體肥胖，可是聲線斷頭碰了，在寶球樂客串之後，串「六月飛霜」，拍靚少鳳演烈女報夫仇，醉打金枝，演技依然存在，在寶球樂客串之後，他就永不登台了，他晚年經商，他在河南海幢寺寺前街開一間洋貨店，店名煥昌公司，因他的名字叫做黃煥堂，故用煥昌名義，起初生意很好，因爲一般戲迷，也想一睹首席花旦的真面目，有些人還到店裡請他教唱戲曲，和與他談梨園掌故，所以門庭如市，惟後來生意漸漸疏稀，河南拆了馬路，煥昌就在內街，景況便大不如前了，肖麗湘後來任八和粵劇協進會理事，也不少貢獻，其子阿錦，學習小武，可惜沒有成就，不及乃父的聲名了。

熱辣樓吟草

入學艱難

熱情樓主

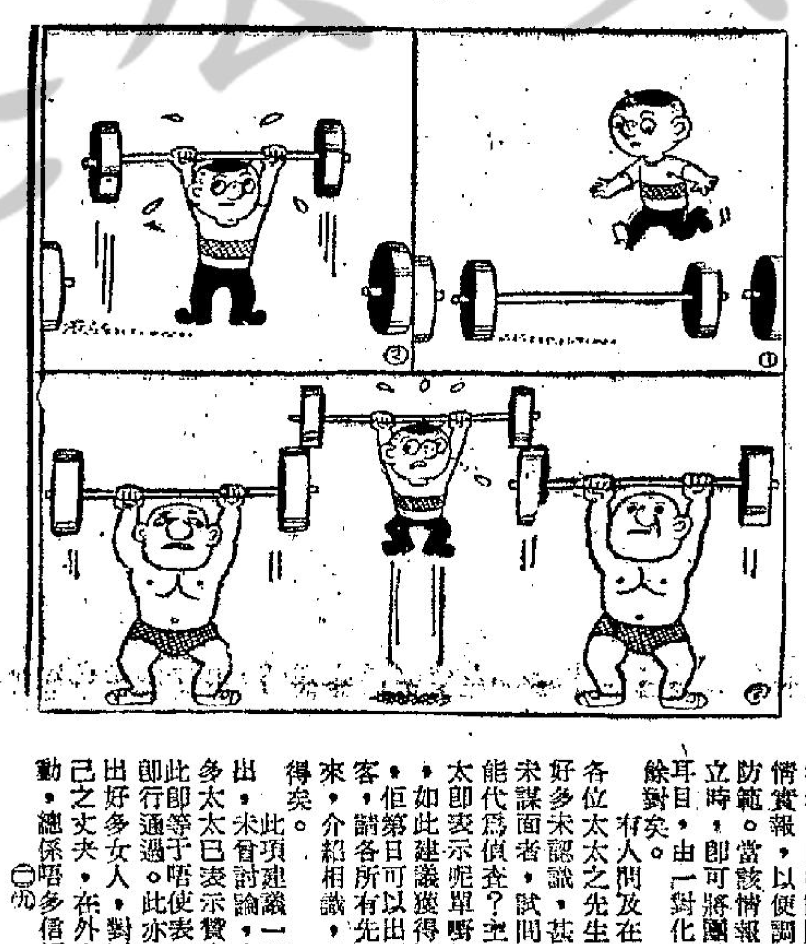
考試雖然合格啱，
依然未可笑騎騎。
校門實在非常窄，
入學唔通好易咩？

×

試場合格過千人，
入學艱難過出身。
取錄甚微惟五百，
向隅徒衆最傷神。

大鼻子

舉重驚魂



古堡冤魂

番鬼古怪古

·佻達·

安大晷聽說這個冤鬼要先佔有他的妻子歌帝娜，禁不住大怒道：「你這個東西，說話眞是豈有此理，坦白的對你說了吧，任何事情，我都可以答應，但是，對於這件事，我却絕對不能答應。」

那個鬼魂聽了說：「如果你不答應我的話，對不起，你一定不能達到新婚之夜的目的。」

安大晷對於這個鬼魂的話，自然是不肯相信，因此，他說：「好吧，如果你敢眞的對我如此，對不起，我可就要用我的劍來對付你了。」

之後，安大晷不理一切，上床與他的妻子歌帝娜共尋好夢，可是說也眞怪，不論怎樣，當他要親近歌帝娜時，可是他的身體，却好像是失去了重量，一直是處於失重的遊離狀態。再也沒有辦法近到歌帝娜的身體。

至此，他料到一定是那個冤鬼在作怪，於是，他拿起劍來，再一次開始找尋那個冤鬼，不幸的是他追到樓上，這個冤鬼跑到樓下；他追到樓下，這個冤鬼又跑到樓上去，他追來追去，再也沒有辦法追得到那個冤鬼。

這一來，安大晷眞的是精疲力盡，他氣喘喘的坐下來休息，準備喘息定了之後，再來追那個冤鬼。

「哈哈……」那個冤鬼發出得意的笑聲。「我早對你說過，你沒有辦法追得到我，現在該信了我的話了吧。」

安大晷氣得到了極點，他祇有提起劍來再追，但是，他雖然再追了一程，仍然是毫無結果。

後來，那個冤鬼說：「安大晷，還是答應我的條件吧。」

至此，安大晷感到非常奇怪，他問道：「我眞不明白，爲甚麼你一定要佔有我的妻子？」

那個冤魂說：「坦白的對你說了吧，我所以要佔有你的妻子，主要的原因，是因爲你的妻子是處女。」

安大晷是更加奇怪了，他說：「我就不明白，你既然是一個鬼魂，却爲甚麼一定要找處女來伴宿？」

那個鬼魂嘆了一口氣說：「說起來，這裏面是另有一般古怪的。過去當我活着時，我本來是在這裏的主人家中做事，他們有一位小姐，生得非常美麗，因此，我對她起了愛慕之心，有一天，我趁着她進房休息時，我便要將她強姦，結果，被主人捉到了，加以處死。」

安大晷說：「還也不一定要處女啊？」

那個冤鬼說：「原因是我死之後，天堂裏因爲我犯了罪，不許我進天堂，地獄中又因爲我沒有眞正強姦過處女，而又不許我進地獄，結果，我便飄浮空中，並無去處，祗要你許我和你的妻子親蜜一次，我便可以變得安息，而且此事對你毫無影響，否則我將永遠跟着你們。」

安大晷沒有辦法，祗有答應這個冤鬼的要求，然後他才能與妻子先成好事。（下）

娛樂圈

國語片向國際進軍商權／妲己·林黛·岳楓

·唐郎·

（上）

邵氏一部投下近千萬資金的鉅片「妲己」已經隆重誕生了。這是邵氏樹起國語影片向國際進軍的力作。我們身爲中國人，對於本片得失成敗，其關係實在太重大了，本人願爲文詳加論述，以就正於諸君子之前！

自一九六二年邵氏影城開始發揮威力之日起，「妲己」一片，相信是邵氏影城三年來耗資最巨，集中最大量人力、物力的第一部大鉅片無疑。「妲己」的值得我們重視，不但因爲它是林黛女士一部鞠躬盡瘁的遺作；同時更因爲邵氏對於此片的非常愼重，傾全力，耗巨資，大導演岳楓對此片的聚精滙神，千錘百鍊……一切努力的總集中。大家對於此片，都抱定只能成功而不許失敗的心情來從事。現在，本片的成績已擺在我們的眼前了，筆者願以眞摯誠懇的心情，作全片整個的而客觀的論述，來加以檢討與商榷。

我寫本文，共分兩大部份，第一部爲「影片本身」，由劇本及影片部份說起以至其他各小節。第二部，即專寫主角及導演。第一部今日刊出，至第二部明天可全部刊完，請讀者特別留意爲幸。

一、影片部份

劇本的商權 妲己與紂王

劇作者王月汀，編這一部劇本時，顯然用了不少考證工夫。但歷史上對於「妲己」的記載，與本片對於妲己的「忠」與「孝」的強調，縱然不同，不過力量被加強了，卻是不可否認的事實。這種強調的手法，我們當然不能加以厚非，而且可以更進一步的說，這種強調的做法，是非常對而合理的！

紂王是我國歷史上的暴君，劇作者在這一個角色上的著筆，卻具有不夠深度的缺點。如果僅就本片裏面上紂王的演出來看，即不過是飲飲酒，規規矩矩的觀舞，作作樂，嘻嘻哈哈大笑幾場！可以說表現手法不夠有力，更刻劃不出暴君虐政的深度。因此，導演者便無從發揮暴露無道昏君的手法了。

以描寫古羅馬暴君的粗獷手法，來刻劃出紂王施行虐政作風，我相信這一定是王月汀君的神來之筆了。在本片之中與其說紂王是我國歷史上的暴君，倒不如說紂王是一位古羅馬時代的暴君。

南韓古戰場 搬上商朝代

「妲己」一片的戰爭場面有三大段，放映出時間約三十五分鐘，但三大段戰爭場面中有三個共通點：㈠完全是平面戰，戰場一望無際，爲數約七八百名的徒步士兵在拚命向前衝。場面大是大了，戰士多是多了，但指揮的手法卻亂成一團糟。岳楓只能將將而不能將兵，奈何？㈡三場戰爭場面，據說本片的戰爭場面，的確是借用南韓漢城開拍的，而這些臨時演員當然是南韓人。南韓的首府在「漢城」乃古朝鮮兵家必爭之地，古戰場一望無際，是大好的戰場背景。把南韓古戰場搬上商朝代並沒有錯，既花了這麼多的資金拍這麼偉大的戰景，服裝費是不應該節省的。「西席地密爾」拍古裝鉅片的戰衣是一萬套一萬套縫製的，邵氏有的是雄厚的資力，但不應在戰士的服裝上打算盤，這是應商權的第二點。

幾個小疵點 也值得研究

（A）古代的中國，是禮義之邦，男女授受不親。在「妲己」片中之妲己帶了隨婢智妍，在郊外亂闖，這還情有可原。但是在郊外碰到一個陌生男人，便一齊不避嫌的交際起來。而且大家自我介紹然後又請陌生男人回府授琴來。如此遊戲的演出，我頗看不慣。可能商代情形不同，男女大可以隨便交際。我非攷古學家，識淺見陋，可能當時確是如此也難說。

（B）看完「妲己」的觀衆，都有一個共通的感想，是片中笑得又多又過火。最少紂王在片中有大笑廿九次，而小笑十七次以上。但笑來笑去，並沒有令人感到什麼好印象。反不如西伯侯（？）那僅有一笑的大聲苦笑，由皇宮直笑出宮外，由宮外直笑到人影隱沒了……的那麼有力。觀衆們看後，只感到紂王只會笑，笑，笑！……如此而已。

（C）對白有許多漏洞，其中有幾句表示出環境與時代並不完全合適：如「以小人之腹，度君子之腹！」這句，顯然是孟子所說的：「以小人之心，度君子之腹」一句改綱杜撰而來！盡人皆知，孟子在紂王之後不知若干年，此句對白，顯然與時代不合。其次：「小不忍則亂大謀！」是論語「衛靈公」篇的文字，卻偏偏會出諸一個奸小婢女的口中。我眞不禁要問一聲：「王月汀先生，你是怎麼攪的？」

（D）楊志卿飾的比干，在紂王之前的「挖心明志」一段，這是「封神榜」一書裡的荒唐寫法，根本並非信史。歷史上正確的記載如何，即有待從新攷據。雖然古代君與臣之間，確有極多愚忠這一類的事實。

（E）中文字幕上有三個錯字，我只記得一個「邦」字寫錯了，其他兩個字，邵氏公司應該派人校對一下。

中譯英字幕 商權處亦多

邵氏爲了進軍國際影壇，除了拍攝綜合體闊銀幕之外，還增加片上中文及英文字幕，以利不諳國語的國人與國際人仕。但自「白蛇傳」起以至本片止，片上的中譯英字幕，有下列三缺點：

（甲）一般的中文與英文結構及行文方法完全不同。中國人譯的英文，每每有語病及缺點，而最大的缺憾乃是外國人看了不甚明白，我們看此三片時，不能明瞭劇情。因此邵氏譯寫字幕，應請一位教授的意見，是否能夠勝任譯解說明，我相信如果字幕翻譯不改良恐有很大的後果。

（乙）英譯中時，不妨加入若干直接了當的對白，如此便能將劇情拉緊，使外國觀衆不但心領神會，更進而聆聽一些劇中的精彩說白，而增加興趣。邵氏譯寫字幕中，獨缺此點。

（丙）「譯法錯誤」。在「妲己」一片中，我已發現片中譯錯之處有十餘句，不但譯錯，而且根本中英文背道而馳。

以上三點極易改善，必須加以改良。邵氏人材濟濟，此一改革，只要小心留意便可避免。

行文至此，只寫得一半，明日當將全文寫完，請向讀者致歉！（唐郎——八月二十八日深夜寫）

·與古羅馬暴君異曲同工的紂王·

銀色小品

慰雷震！

郭唐

我在三天前曾寫了一篇張美瑤在台灣的公開談話，說是「她不會嫁給雷震」的文字在本刊發表。昨晚有朋友告訴我，雷震看了這篇文字後，頗爲傷感，朋友還說，他已到青山去住了好幾天！

我對朋友說：由外表的相貌看，雷震的爲人，感情雖然豐富但他的個性豁達，相信不會把情場的得失，當爲一件大事的。

以我的態度而論，雷震之對於張美瑤相信必定是情有獨鍾，因爲由去年張美瑤來港那一段時間起，我便冷眼旁觀出來，我的意見，認爲這一雙乃是才貌雙全的一對，不單只是郎才女貌，亦不僅是女才郎貌，而是十全十美的一對！

在影壇上，我認爲嚴俊與李麗華，陳厚與樂蒂，秦劍與林翠，他們都是最好成功的配搭！

雷震也該自己「自我檢討」一下才對，爲甚麼過去幾次，他會在愛情過程上敗下陣來呢？第一：戀愛之道，單憑一點耐性是絕非制勝之策的，必須「堅毅」再加「進取」。兵法有云：「知己知彼，百戰百勝！」

情場與戰場，並無二致，怎樣去運用呢？聰明如雷震，相信只要善於應付，便可「痛飲黃龍」有日了。

▼

張美瑤女士溫儀嫻淑，窈窕大方，是萬人中不可多得的淑女！雷震帥英俊颯爽且風神純樸又乘誠懇有禮，乃男明星中前程遠大之才郎！

千里姻緣一線牽，別以爲是山窮水盡疑無路，極可能會柳暗花明又一邨！光明的未來，在等候你哩。

▼

據說也白兄爲了好友雷震這一點點心事，與「最長的一夜」外景公事，已於十六日專程赴台了。小的扭指一算，兩渴必會天從人願，黎明來臨時，晴空也白——兆頭極好！

相信當也白先生回來，必有佳音——好作吧——雷震！

更正

本刊「銀色小品」欄刊載芳艷芬女士消息一段，內有係年前芳女士之誤傳，謹此致歉，合應更正。

影談

神龍五虎將

徐拔

當粵語片正在製作途徑上徬徨的今日，製片家們在各種方式中作試探，拍武俠片是一條爲許多製片家採取的路線，但加特技，提倡神怪，經驗告訴我們，那種嘗試，並沒有成功！

「神龍五虎將」是新光影業公司的創業新獻，由青年導演羅熾負責執導。本片打鬥場面不下數十場，而且打鬥激烈，創新派武俠打鬥新作風，全部硬橋硬馬並用正宗國技，正宗國術，加以南拳北腿，值得稱讚的是，本片並不用特技，沒有神怪，只是純粹以表揚中國固有的國術爲基礎。

本片在編劇上，頗下了一點工夫，劇中人的出現，均有線索可尋，先由楊志卿在街頭賣藝，再引出飾士豪的石堅，再敘述欠繳稅金李克被囚用刑，至此又引出麥基，以及酒俠張英才，由於明又引出女扮男裝的陳寶珠來，然後方湊合五虎將之數，確爲神來之筆。

本片全以國術爲主，演員陣容頗雄厚，計有四生張英才，張儀，麥基，關海山，四旦，陳好逑，陳寶珠，羅蘭，馮驚，以及武俠巨星石堅，楊志卿，歐明，李克，徐小明，雙龍虎武師等等。

導演者在本片前段引出五虎將之後，然後一步一步進入全劇高潮，由不同性格之五位虎將，製造出各式各樣的笑料，頗具匠心，大打鬥場面與滑稽打鬥場合，也各有關頭。酒鬼、賭鬼之突出性格，亦有不錯之表現。

此片由（廿六日）起在環球，太平，北河，域多利，油麻地等院公映，在這個假期中，是一部健康而適合兒童觀看的娛樂武俠片。有一種獨創風格，在神怪武俠片充斥的現階段中，值得推薦給衆觀們一看。希望不要錯過。

本刊特稿

以中國人的觀點：論「朱門蕩母」格調

·惠下柳·

神話化的愛情悲劇，亂倫的戀姦把戲，對中國觀衆來說，可能並不適合。但本片是一部傑作，從任何方面看，卻絕對不能否認其藝術價值。

聯美發行而在倫敦拍製的「朱門蕩母」，是由「蕩婦淫娃」原班人馬演出，加上了一個安東尼柏堅斯。

全片故事重心是在叙述一個有名譽，有財產，有遊艇、有丈夫的中年婦人，她雖佔有了一切，卻自覺還欠缺了甚麼。於是後來和繼子發生了肉體關係，還深深愛上了他，那結局，又是一齣神話化而傳統性的男女主角俱亡的悲劇。

希臘籍女星：美蓮娜梅高麗，曾以演「蕩婦淫娃」一片的妓女角色而競選一九六○年的美國影藝學院最佳女主角的金像獎。結果雖名落孫山，敗於伊莉沙伯泰來之手，但已引起全世界人士的注意了。她的演技雖然不壞，但在本片中飾演的貴婦卻仍是一派妓女作風。這正是如同要孫樂扮演花花公子，一樣的令人看不順眼。美蓮娜本來外型就說不上美，而且年紀不輕，因此只能以演技來滿足觀衆。但她在本片中演得並不出色，過去對她好感的觀衆，當會非常失望。

你記得在「四海一家」裏的安東尼柏堅斯嗎？當時他那朝氣蓬勃的演出，使人深信他是一個可以成材的年輕生角。可是奇怪得很，近年來他却是專扮演不倫不類的角色。在希治閣的「觸目驚心」一片中，飾演心理病患者，是這趨勢的開端。最近又似乎喜歡專與中年女星演對手戲。除本片外，又和英格烈褒曼合演的「何日君再來」，即是一個很好的例子。這種不正常角色的戲路，相信對他是有害無益的。

「朱門蕩母」，可說一部非常含蓄性的新潮派悲劇。但劇情進展頗感緩慢！缺少高潮——除了最後安東尼瘋狂飛車的一幕之外。全片都像舞台劇，而且沒有多在鏡頭上運用影像，觀衆就可以推想到它的結局。它的整個故事，是把古悲劇的結局加以現代化的。例如古希臘的悲劇是描寫男主角在沙場上駕戰車出事；在海裡爲海怪襲擊等等，本片的安東尼柏堅斯，則是駕跑車因避大貨車而墮崖落海，實遵守了一個公式。

雖然如此，但本片在歐美公演時，聲勢卻很大。影評家對執導演筒的朱利達森更是恭維備至，說是由於導演能把古希臘名劇，變爲今天二十世紀的時代產物。關於這點，姑勿論這舊瓶新酒的手法是否值得恭維，但就中國人的立場而言，對之卻也許並不太欣賞。觀衆可以如此設想，如果我們的劇作家將「白蛇傳」的故事編成發生在此時此地，然後讓西方人來作觀衆，他們是否也會同樣感到無稽呢？

全片唯一可取的地方是攝影，但它只能把劇情的不足和黑白片的缺陷補救了一部份。片中描寫安東尼受了繼母的誘惑而躑躅荷蘭的一連串暴露鏡頭，都用夢境的攝影法來表現，也相當美感！

英格烈褒曼在新片「滄海美人」中，極度諷刺現社會人物。英格烈演貴婦嘉拉沙鯰娜華一朝得志，回鄉清算舊情人（安東尼昆），幽默而深刻。

香港地

劉以鬯著

(12)你是那公寓住客?

大隻鄧邀她到「環球戲院」去看粵語片，她不去。大隻鄧見她態度如此冷淡，自覺無趣，聳聳肩，走了。麗麗這才舒了一口氣，繼續化妝。心中暗忖：「這不是久居之地，我一定要搬到別處去居住才對。等一下，姚立來了，跟他商量一下，看他有沒有辦法解決這個問題。」

五點半，姚立依約來到。姚立穿了一套深棕色的西裝，看來比昨晚更加英俊了。

走出公寓，姚立提議到「大丸茶廳」去喝杯茶。這樣做，當然是有理由，因爲兩人剛剛相識，坐下來談談，交換一下彼此的情況，就可以變得進一步的認識了。

「你是那家公寓的住客?」麗麗問。

姚立搖搖頭。

「既然不是住客，怎麼會在那邊沖凉?」

「我住的是舊樓，連沖凉缸都沒有，沒有辦法，祇好每個月津貼公寓二十元，每天走來沖一次凉。」

「你家裡還有些什麼人?」

「我一個人在香港，父親早已不在人世，阿媽與阿妹都鄉在下。」

「這樣說來，負担也不算太輕?」

「我在商行做文員，一個月有七百多元收入，鄉下生活程度低，按月滙一百五十回去，就夠了；至於我自己，因爲住的是舊樓，租金低廉，又沒有結婚，開支不大。」

傾到「又沒有結婚」這句話，麗麗羞得兩頰通紅，猶如初昇的太陽一般。在生理上，麗麗已由少女變成少婦；但是心情依舊是屬于少女的。當她含羞時，眼波低垂，顯得更加嫵媚了。姚立並不愚騃，從她的眼角眉梢就察覺出她的稚嫩，爲了不使他感到難堪，立刻轉換一個話題：

「你怎麼會住在那家公寓的?」

「……我剛從澳門來到香港，想寄居在姨丈家的，結果姨丈的住所被拆去改建新樓了，我又不知道他們的新址，祇好暫時在公寓住幾天，再說。」

「你的家在澳門?」

「是的。」

「家裡還有些什麼親人?」

「祇有一個父親。」

「隻身來到香港，有什麼目的嗎?」(一〇)

碧玉青萍

諸葛青雲著 子雲插圖

六、洱海秘約

「人若被白玉鈎沾膚?或是見血?立即七竅溢血，屍橫就地!但中了青玉鈎毒，却在半個時辰以後才死!」

獨孤策笑道：

「這樣說來，那『奪魂白玉鈎』，竟比這『奪魂青玉鈎』，還要厲害!」

謝逸姿嘆息一聲說道：

「未必盡然?中了青玉鈎之人，全身强烈痙攣，半個時辰以後，屍體收縮得宛若嬰孩而死!」

獨孤策聞言，想起自己乘着酒興與『陰陽雙魔』之女楊小桃，賭鬥之時，根本不知道還有『奪魂青玉鈎』，竟有如此厲害?幸而絕招三發，僥倖成功!否則……

他正想起舊事，驚得一身冷汗之際，董百飄業已趕回，手中捧着一具包裹，遞向獨孤策，含笑說道：

「獨孤老弟，這件東西，對於你今後降魔衛道，嘯傲江湖，或有大用?董百飄特地取來，敬以相贈!」

獨孤策不知何物，接過包裹打開一看，不禁失驚叫道：

「人髮金簔!」

董百飄點頭笑道：

「昔日在『太湖馬蹟山』，夜會『金扇書生』江子奇時，我便因事先預着這『人髮金簔』，才在江子奇歹毒無倫的『絕命金芒』之下，檢回了一條老命!如今贈與獨孤老弟……」

獨孤策截斷董百飄話頭，遽速搖手說道：

「董老前輩，這件『人髮金簔』，是武林中無價至寶，獨孤策萬不敢收!」

董百飄微笑說道：

「老弟說得對，這件『人髮金簔』，確可稱得上是武林至寶!但董百飄蒙老弟兩介，託庇謝仙子『點蒼』一派的神威之下，已無江湖鋒鏑之險!則此寶在我身邊，豈不如龍困伏櫪?無法發揮它的功用價值!故而老弟儘管收下，祇要它能幫助你衛道降魔，度過幾次艱危，除却幾名巨凶大慝，董百飄一樣也可心內欣然，分沾光彩!」

獨孤策搖頭笑道：

「老前輩隆情盛意，獨孤策銘感五中，但對於這件武林至寶『人髮金簔』，却萬不敢收!縱或老前輩寄情烟水，不與人爭，使其有『神駒伏櫪』之嘆，但將來還可傳與令孫，讓他成全他的一生事業!」

兩人各執一理，一個非讓不可，一個決不敢收，推來推去，成了僵局!

謝逸姿見狀，不禁失笑說道：

「董老人家與獨孤表弟不必爭執，這件事兒，由我來作決定好麼?」

董百飄點頭笑道：

「好好好，謝仙子一言九鼎，有你作主，獨孤老弟諒無推托的了!」

獨孤策則向謝逸姿苦笑說道：

「表姊，我已蒙老前輩傳授三招罕世絕學，那裏還敢……」

謝逸姿搖手笑道：

「獨孤表弟不要說了，你把這件『人髮金簔』收下!」

董百飄快慰已極地，撫掌大笑說道：

「還是謝仙子快人快語!」

獨孤策苦着一張俊臉，正待開口，謝逸姿業已微笑說道：

「這件東西，我認爲有一個合理辦法!就是目前董老人家江湖無事，由獨孤表弟暫時借用『人髮金簔』，助禦强敵!但等董明在我『點蒼』門下，藝成出道之際，獨孤表弟便將『人髮金簔』，歸還董明，並負責對董明多多教導扶植!」

獨孤策雙眉一軒，目射神光，向董百飄問道：

「董老前輩如何?倘照我表姊這等說法，獨孤策便不再推辭，拜登厚貺!」

董百飄連連點頭，表示同意，並向謝逸姿雙挑拇指，大笑說道：(一〇〇)

董百飄贈獨孤策以一包裹曰：「這以後對你嘯傲江湖或有用途。」

七日完小說

白骨情淚

卓家山

我被關進灣仔的憲兵部，除了兩天都不審問，而且又沒有飯吃，祇有凍開水和少許麵包皮，加以時常聽聞有人大呼救命聲，哭聲，呻吟聲，這更增加我的憤恨與惱，我孑然一身在港，本無甚麼牽掛，有的就是白麗娟，我掛念她在日本軍部工作，不曉得能否勝任，能否吃苦，同時又担心她會不會被那無賴包才凌辱，爲了這種種問題，我連睡失眠，雖然沒有鏡子，但摸摸臉頰，也曉得自己瘦了許多，這不打緊，最使我憂心的就是麗娟知道我被捕，將會急得要死。

焦急，恐慌雖無濟于事，但一般人都是弱者，遇着這種情形都會憂心如焚的，我不是超人，當然也不例外。

再過兩天，也即是我被捕的第四天，我受盡了飢寒交迫的折磨之下，我被帶到一個房間，桌上放着兩碟菜，一個湯和一瓶酒，佳餚騰出的熱辣辣香味，真是夠誘惑了。假如說：在這個時候任我選擇一件東西的話，我第一件選擇的這些菜餚，因爲我太餓了，太凍了，我要熱辣辣的菜餚果腹，我要香噴噴的美酒替我驅寒。

我被帶到這兒，最初也覺得莫名其妙，有一位中國人跑進來了，他坐到桌旁，斟酒自酌，也吃得津津有味，邊吃邊笑問：「董先生，你想飲點酒嗎?」我苦笑一下，沒有作答，跟着那人奸狡的笑說：「你想嘗嘗佳餚美酒，也很容易，祇要你的工作照實說出便行了。」我曉得他的來意，但我却裝作不知的說：「我現在失業了，沒有工作。」那中國人陰險的瞪了我一眼，獰笑的說：「董先生，你的同黨也全部招供了，你還想狡賴……」那人說到這裡，放下酒杯，憤然的說：「你要是識趣，就快點從實供出，我們是英雄重英雄，假如你爽快快把你的工作說出了，我們銷了這件案，以及還有許多地方要借重你的，不然的話，哼，我們便不於打氣了。」頓了頓後又說：「董國權，你是聰明人，怕不要我們用刑，你才供認吧。」

我因爲自己清白，雖然被夾手指，夾得我死去活來，也無法說出自己甚麼重要特務，結果，我又被還押臨內。

有一天清晨，陰霾密佈，風寒刺骨，一個憲查走近窗來把我綑綁，我當時也覺得奇怪，上次提訊沒有綑綁的，爲什麼今天却把我扣上手鐐和腳鐐，難道要把我解到別處去不成。

肉在砧板上，還有什麼好說?所以，我祇得任由他的擺佈。誰知，他沒有把我帶出門外，却帶到憲兵部內的空地上，我舉目一看，已經有三個人手足被扣上鐐，同時眼部也縛上一條黑布，我看了這情景，嚇得心房也幾乎跳了出來，因爲我曉得這是什麼一回事了——這是生命走到盡頭的一刹那，祇要槍機一扳，站在那兒的人馬上便倒下來。

我的腳軟得不能走路，事實上可能不是軟，而是我不願走到那兒和那些被縛着眼睛的人站在一起。但結果，我被憲查們左挾右挾的挾到空地的盡頭，牆壁之下。一個憲查拿了一塊黑布向我的方向走來，我急極了，慌極了……(四)

花落紅塵

水落石出原來如此

劉家旺有法子追到徐老直，祇有返來勸霍小雲，此時茶客人人埋來睇吓，因爲一個少女在茶樓喊得咁交關，其中必有故事，好事之人就要睇吓矣。

劉家旺曰：「霍姑娘，你暫時忍忍悲懷，唔好喊，直哥誤會走咗，明日自然會來向你認錯，喊來做乜?你睇吓，好多人望實你也，有乜好睇。」

霍小雲聽見話好多人睇，乃拭淚曰：「一日都係你衰。我憎你，恨你，如果有槍，實係一槍打死你。」劉家旺曰：「霍姑娘，你咁嬲我，何必!我不過求水落石出耳，如果你肯講俾我知，我可以負責替你搞掂直哥，叫佢向你道歉認錯都得。」

劉家旺見好事之人，眼甘甘睇住，曰：「霍姑娘，我地去別處至傾。」找數落樓去過別間餐室，霍小雲曰：「直哥前兩日對我講，炳記工廠要出頂，話豆腐滾價錢，我祇係同一個死黨姐妹講過，問佢有辦法搵人頂咗佢耳。除咗呢個死黨姐妹之外，即有對任何人講。」劉家旺曰：「照咁講來，你係洩漏過出去矣，你個死黨姐妹叫乜名，講話我知，等我查吓。」

霍小雲曰：「唔講。」劉家旺曰：「霍姑娘，此事可大可小，你要講也，現在直哥已騎上虎背，祇有水落石出至能救佢，否則佢好唔掂也。」霍小雲諗一輪，曰：「我個姐妹名叫譚珍。」劉家旺曰：「得，我地又查吓譚珍之字容，你千祈唔好洩漏風聲，你知譚珍識唔識黑社會中人?」

霍小雲曰：「但有個未婚夫者，但搞邊行我就唔知，不過我同阿珍死黨，我問佢可也。」劉家旺曰：「如果佢係黑人物往來，亦唔會認者。」霍小雲曰：「你點知我與佢之交情?」劉家旺曰：「霍姑娘，你聽我講，人與人之間，無論如何有多少秘密者，我地唔會從正面調查，亦唔會提住你個死黨姐妹審訊，你慳來做乜。」霍小雲終於同意。

劉家旺先搵着徐老直，勸佢向小雲道歉，話徐老直知道呷錯醋，乃在愛人面前低聲認錯，佢地兩人，先摘着掂。過兩日，大口光已經查出，譚珍之男朋友，原來就係順風堂之飛仔高大海，爲肴尼之馬仔，至是，水落石出矣，知道所謂炳記有好細，實係由徐老直傳俾霍小雲，又由霍小雲傳俾譚珍，由譚珍講俾高大海知道者。

譚珍一向唔知高大海係黑底飛仔，霍小雲話俾佢知後，大嚇一驚，立刻與高大海疏遠，高大海打電話佢都唔聽。

一晚，譚珍放工返屋企，高大海攔埋一個飛仔將佢截住，曰：「阿珍，點解忽然與我絕交?」譚珍曰：「你係黑社會人物，我怕你。」高大海曰：「咁你怕唔怕我斬死你?」(六〇)

譚珍放工俾一個飛仔截住

藍衣女幽靈

穆登著 王子畫

六〇：靜待口哨聲

呂玫瑰決定今晚借着風雨溜走之後，莊志遠便道：「玫瑰，你這意思，便是風雨之下，符伯龍、甘辛獅和老探長周琳的綫眼都不易盯得太緊，行事比較容易了，是不是?」呂玫瑰答道：「這點只是直覺而已；更重要，便是風雨之下，必多意外的事情發生。在正常上我們是溜不了的，必須要有意外的事；那意外的事，有時對我們有利，有時對我們不利，未可預言。我們不利的意外事情不作爲什麼；如是對我們有利，便就不同。」呂玫瑰這樣說，莊志遠有點不明白，呂玫瑰續道：「我們這個三根箭頭下的汽球，是死局；希望死裡求生，局面必須要變！風雨之下的意外事情，便是變；要死便早點告一段落，不死便可能逃生，這點意思，你還不明白嗎?」原來，呂玫瑰對溜走仍沒有把握，借着風雨，只是希望碰碰運氣，比碰運氣的機會也沒有多勝一點，如此而已，並不是說風雨就可以使他們順利進行。

當然，如此局面，有多勝一點的把握方，便就要把握，莊志遠明白情形，便和呂玫瑰約定，黃昏後風雨漫天之候，便是他們高飛遠走之時。同時又把若干技術細節工作分配，然後向呂玫瑰告別。出門時，怕被盯梢者發覺他在此間逗留了那麼久，對呂玫瑰不利，便折登天台，在天台走到遠幾座樓宇之後才循樓梯而到大街上去。

這時，差不多經已向午，大街上人們照來攘往；更有不少人的步武來得比平時更匆急，因爲天文台發出颶風消息之後，雖未有說出颶風一定來襲，他們已作颶風來襲的打算，希望把工作早點弄妥，颶風到來時也不致有誤。

莊志遠知道自己已在被盯之中，只不知盯着他的是甚麼人，所以他的行藏，不敢有半點溜走之洩漏，只是和平時一般，到豪華的餐室去喝酒，表現得很消極之外，同時還許作喝酒而袋中現金不夠充裕的樣子，好得去銀行提錢而不被向他盯梢的人起疑。因他決定和呂玫瑰遠走高飛，不能沒有錢的，從銀行提出的錢，便是逃命之用。

錢提到手之後，他仍在街上走動沒有回去。迨到黃昏，不同了，殘陽西沉，老天臉色大變，一陣陣的强風，把黑雲刮得滿天亂舞，大雨落下。天文台預測黃昏之後有風雨，半點都不錯。莊志遠裝成無意中被水把身上衣服淋濕得樣子，然後要了一部的士回家，還造成他回家是爲了換衣服的情形，自然是不把半點行動漏出的一種手法。這手法，憑他們機智、鎮定，做得不錯。

入黑之後，風雨加劇，莊志遠知道高飛遠走的行動就在眼前，他暗地把一切揀當，靜待呂玫瑰的口哨一響，他便要潛行而出，和她一道溜往更遠更妙的地方去了。(六〇)

莊志遠走入餐廳，喝酒

新華春夢

鐵嶺遺民著

第三回：改制見私心 削政適履 稱尊憐弱植 引虎傷身

又過了一個多月，武昌革命爆發，俄國更進一步，竟然慫恿外蒙獨立。並且在外蒙未宣佈獨立前，就承認外蒙爲獨立國，並派前任駐華公使郎索維慈爲全權代表與外蒙當局訂立俄蒙協定三條：㊀俄國政府扶助蒙古保守現已成立之自治秩序及蒙古訓練之國民軍不准中國軍隊入蒙古邊境與華人移殖蒙古地方之各種權利；㊁蒙古准許俄人及其商務照昔，凡加於俄人之權利不准再予他國人民享受；㊂蒙古如與中國或他國訂約，不能有違此約之規定。此外有附款十六條，內容規定關於俄人之移動，製作，貿易，免稅，銀行，租田，墾田，設貿易園，郵政用馬，內河航行，漁獵，牲畜收場，以及會審委員會等項特權。

俄國承認外蒙獨立後，外蒙自治政府乃於宣統三年十一月初九日，公推活佛哲布尊丹巴呼圖克圖爲博克多汗，簡稱蒙古國大皇帝。

哲布尊丹巴係西藏人，比較忠厚，又是對於外蒙獨立自無興趣，不過其妻額示多尼是車臣汗部清濟汗之妹，蒙古人民稱之爲女佛，爲人精明强幹，平時就干涉外蒙政治，此時有機會獨立，更大顯身手，與蒙古當地王公會議確定獨立日期之後，到期即架出活佛共同登極受賀，外蒙國正式成立了。

哲布尊丹巴外受制於零臣，內受制於女佛，再加上俄國代表從傍監視，遇事動輒干涉，內心十分不平，仍然希望歸還中國，只是清朝政府此時正手忙腳亂對付南方革命軍，自無暇顧及遙遠的北方，況且外蒙獨立又牽涉到俄國方面，清廷更不敢輕易表示意見，當時也只好置之不理。

俄人導演外蒙獨立後，視外蒙爲俄國保護國，自不願中國政治力量尚留在外蒙，第一步就命令外蒙政府驅逐駐庫倫辦事大臣出境。

清廷派駐庫倫辦事大臣三多，原是滿人，爲人十分庸懦，駐庫倫多年，眼見俄人力量日漸增强，無力制止，也只好當過一天算一天的心情，不料外蒙忽然宣佈獨立，三多已感到大事不妙，又過了幾日，外蒙政府送來一項公文，一看信封上竟寫着「札飭三多」。整個辦事處人員都跳起來，三多是代表朝廷駐庫倫辦事，原是外蒙政權的上司，現在竟然被札飭，行文上從無此例，再看內文寫着：「爲札飭事，照得我蒙古自康熙年間隸入版圖，所受歷代恩遇，不爲不厚。乃近年以來，滿洲官員，對我蒙古欺凌虐待，言之痛心。今內地各省既皆相繼獨立，脫離滿洲；我蒙古爲保護土地，宗教起見，亦應宣佈獨立，以現由四盟公推哲布尊丹巴呼圖克圖爲大蒙古獨立國大皇帝，不日即御極。庫倫地方現已無需中國官吏之處，自應即時全部驅逐，以杜後患，合行此飭三多。」

三多接到這個「札飭」一時不知如何是好，手下人員皆主張：置之不理，如若外蒙强硬驅逐，即實行反抗。可見當時中國駐庫倫衛軍祇有三百人，烏里雅蘇台的祇有五十人，烏里雅蘇台將軍奎芳同樣收到外蒙札飭，即棄職先逃，三多也無法抗拒，只好率隊回國。(六〇)

南唐

南宮搏著

二五：省中故事

中書省的官員都停止了辦公，集中在窗口看着羣女，至於韓熙載，似乎喜悅，又似乎是狼狽，在衆女擁簇中走出中書省南院。在臨去時，他向徐鉉致意。

「令公珍重——」徐鉉忍住笑，長揖相送。

「看來，今日之事，明朝將傳遍白下！」韓熙載說。

三輛車載走了這一羣人，中書省的官員，大半送出門外，待車從去遠，他們大笑……

中書省的故事，不久就傳入了內苑，在蓬萊宮與慶殿的江南國后娥皇，聽侍女來報告——她小恙躺在床上，在聽了報告之後才緩緩地起身。

「皇上呢?」她問福奴：「看來，皇上也該曉得了?」

「我想是的——」福奴迂緩地回答：「剛才聽說，皇上在澄心堂，那樣，皇上會比皇后知道得早。」

「唔——」她舒了一下四肢：「很乏，一些力氣都沒有！」

「皇后還是躺着吧——」

她說，緩緩地移身到烏銅鏡前：「啊，躺了一天，樣子像鬼哪！」

此時，窗奴捧了盥洗的水盤進來，剛才來報訊的老宮人眞娘，取了一把梳，一瓶花露進來。窗奴爲皇后洗臉，眞娘爲皇后梳頭——

「嗯，讓我自己來——」她懶洋洋地伸出手，接過梳子，毫不着力地梳落，手垂下時，大梳打着盥盤邊，有一個清脆的音響。病中的娥皇忽然對這一聲有了靈感，她一振，再梳，又再打了一下。於是，她現出好看的笑容：「我可以把這幾聲滲入韃破浣紗溪中——」

「那要拿一隻盥盆給樂工嗎?」福奴帶笑問。

「用玉磬一樣可以，祇要扣得準就行了，南宮正宮，轉下一拍——」她說，又敲了一下。

此時，蓬萊宮監王阿招來了，向國后報告中書省發生的笑話，娥皇隔着簾，不經意地說：

「這事，我已經知道了，不必再宣揚吧。」

「是，皇后，不過，聽中書省的人說，韓令公的身體可真不濟事哩，今天，一陣頭暈，幾乎倒了下去，幸虧旁邊有人，及時將他扶住，躺平了些時，出了一身汗，才比較好些，後來，韓令公喝了幾口酒，躺在槐樹下的籐床上。」

「有大夫去瞧過麼?」

「沒聽說。」王阿招說着，轉而以秘祕的聲音接下去：「韓令公的家妓，一共來了十五個，前頭來的幾個，還和中書省監門衛吵起來，監門衛沒奈何，祇得讓她們入內。」

「知道了——」娥皇將木梳交回給眞娘：「你去通知，這種事，不必宣揚了。」(一〇四)

愛鎖

上官文武著

(三)深深一吻代訴心曲

「找到了。」大志停住了腳，指着頂前的沙粒說：「還是一年前，我第一次和你並肩走過這兒留下的足印。……」

「那天是甚麼日子?」麗萍側着頭兒嬌憨的問。

「去年的乞巧節，」大志接着說：「這是難忘的一天，我永遠都會記得的。」

麗萍聽了，腦海湧上甜蜜的回憶，口角掛滿愉快的微笑，驀地，她對大志說：「大志，你明天到我處吃晚飯，媽媽想見你呢！」大志聽了，心房跳躍得很厲害，非常害怕，過了好一會才微喘的說：「你把我們的事告訴了媽媽知道嗎?」麗萍得意的笑了一笑。

這種少女的微笑是最純潔的，最美麗的，也最動人的，它像是說：「你是杜家的準女婿了。」這含義是任何人都會知到的，大志當然也不例外。[illegible]

大志牽麗萍躺在沙灘上，使她枕着自己的臂膀，側着身，柔聲的問：

「麗萍，你怎樣告訴伯母?」

「我不是打算告訴她的，祇是前天，她聽聞人說着見我和一個男子同行，問我是不是有了……」麗萍含羞的說。

「問你是否有了愛人，是不是?」

麗萍瞟了大志一個媚眼，沒有答覆他這句問話，大志接着說：「你就把我們的事告訴了伯母?」

麗萍點了點頭，掇着美麗的小咀說：「誰知媽咪聽了，便叫我請你回家吃飯，讓她和父親看看你……」

[illegible]，腦海中思潮起伏，過了好一會，才幽幽地說：「麗萍，假如你的父母不喜歡我，你便怎樣?」

麗萍聽了這話，顯得有點緊張，一個反身，俯伏在沙灘上，面對大志激動的反問：「假如有一天，你和我回家見你的父親，要是他們不喜歡我，你又怎樣?」大志伸手擁着麗萍的背部，她失了重心，全身伏在大志的胸膛，他深深的吻了麗萍，然後微喘的再說：「絕不會有這種情形的?」

「我說假如有呢?」麗萍仍然追問。

「我跟父母脫離關係也在所不惜……」大志緊緊的擁着麗萍激動的說：「麗萍，我愛你，永遠愛你。」

兩人沉醉在明月下，海風中。大志知道麗萍是愛自己的，但想起明天去見她的母親心裡便有說不出的不安，因爲從麗萍口中，早就知道她的父親杜子宣老先生在港九有許多物業。(四)

武俠歷史長篇連載 八方風雲

新捉刀人著 貳子插圖

第一回：康熙帝智殺權臣 四貝勒巧奪皇位

上文因果

上文說到董金堂求天橋武師關大壽助他，於半夜與花魁自曲樓逃出雍府，關在樹林邊以大車迎之，出城至長城南口鎮上住下。雍王次日得知此事，與四營武師共議對策。

四營之中，以羅夫子最爲慚愧，因董金堂正是他的徒弟，但董之取第一名，却是雍王爺自己選定的。當雍王問他們對策之時，羅夫子道：這事已弄到如此，不如由我親自出馬，向各路英雄探聽，一面請爺派人即刻向京郊通到各路的口子，都實查訪，不必弄到人知，但必須各口子都派人去。京西北郊通長城一路，西南長辛店，東南豐台通天津。昨夜之事，現在最快也不會出一百里之外，用快馬趕過去，而還幾路追探。雍王知道他大失面子，忙安慰他道：這不能怪你們，董某派在櫃上守衛，以致引起此事，不必計較了。且照你所說，向各路追探，不可使別的府裡得知。於是仍由羅夫子主持，撥下重賞，派人各處去探尋。

董金堂與花魁向關大壽叩頭

話分兩頭，且說關大壽親自趕車，到了南口他的大屋內，進入第三進堂屋，董金堂同花魁，見關大壽這般義氣如山，此恩深厚，雙雙向關大壽拜下去道：師父，必須了身子，去扶住董金堂道：這是怎麼了?又不是外人。快請起來，兩個拜了三拜，起來分賓主坐下。關大壽叫了他兩個兒子，兩個媳婦出來相見，還有三四個小孫兒院。當下辦了飯食來，大家吃過，關大壽也都拜過了賓客，安頓他二人住在這內一處極大的練馬場。肥肥的青草，周圍有馬道，約有半里一個圈子，中間有不少的大小馬匹，正在吃草。馬伕馬童，坐地而觀。關大壽道：這所房子，是寒家祖傳的，小弟原是山西籍貫，和關夫子正是同族，乃關聖之嫡裔，在元朝時，遷來河北的。蒙古和本朝入關，無一戰不有南口。但這座房子，必爭之地，從來沒遭過兵事，據祖上相傳，這房子甚是走運，每逢有兵過境，從外頭看，只得一團黃霧，遮爛有三邊是古樹遮住，所以不知道中間是房子。董金堂道：這屋子的樑柱，大的了不得，都是黃松木的，相傳京內，只有宮殿和幾座王府，才是黃松的。民間大公館，若有黃松木的，便當不可。所以蟲不蛀食，歷經千年不壞。這是意，是我們兄子養的，他們專跑口外的生意，交交天橋江湖子弟，一年之中，只在臘月二十以後，正月初五之前，便回家來住。董金堂和關大壽，一個月也見三兩次面，還以爲他只是天橋一個教武的師父，今日才知是長城口上的世家。兩個在練馬場走了一轉，來到一座用木板搭蓋的蓬屋。只見七八個兒童，都在玩刀棍，兩個三個一處對打。見他二人進來，趕緊叫爺爺，叫公公。原來四個孩子是孫子，另四個是外孫和本族的姪孫。關大壽叫他們過來，兩個一對，各試一路拳法或刀法，請向董金堂請教。董金堂見最大的孩子，不過十四五歲，但武藝已非常之老辣。關大壽請他指點，他欣然應允，便在即日起，都拜了董金堂爲師。是夜是第一晚，董金堂在中堂，用香燭敬了天地，遙拜了祖先，封了三兩銀子，交與關大壽，作爲意思上的房金。關大壽收了。是夜與花魁同床，花魁初時害羞，不許燃燭，但仍留了一對大紅喜燭，霹靂燦爛，橫入郎懷，董金堂愛之惜之，兩個就此成了夫婦，海誓山盟，永世勿渝。董金堂錫了幾風聲，便暫時在此授這八個孩子。關大壽起回京去，天天在天橋和一些江湖子弟談武藝。羅夫子等人，尋了一兩個月，也沒有下落，且說康熙皇帝，廢了二貝勒的太子，到五十二年，重又册了兩位王公來，以金盒一隻，遞交給他們道：這裡面有我之孫繼手諭，關係到嗣位之事。現在交給你二人，在太和殿正殿的匾後頭，到了要查用之時，再取下來，開傳我的身邊人，或皇后，或皇妃，取金匙打開。這兩個王大臣，一個是康熙皇妃之兄隆科多，一個就是康熙之堂叔顯親王。當下由顯親王接了金盒，宮中稱之爲金匱，拜了四拜，即送至正大光明殿，命太監將金匱放入大匾之後藏了。正是：(六〇)

金匱石室 綸音玉牒

康熙帝以金盒交兩個王大臣

電話貼士 三月付 每週派送實狗資料兩次，並送實狗日下午直接按戶電告內幕貼士 請電四四六七二壹壹室訂閱

SANKYO 新奇牌汽水櫃 (BC150, 121TB) 香港永樂西街187(440641) 香港堅平道26(760137) 九龍大埔道53(865544) 九龍太平道11(853906)

招請後生 十五歲左右男士多店員一名，有意者請親自帶身份証到九龍尖沙咀漆咸道81號E洪記

新樓招租 九龍城衙前圍道38號七樓約七百尺 頂向南大單邊 交通便利 獨立水電 租約三百元 電話八二三〇三洽

文華女子美容院 (冷氣開放) 理髮全套 二元五角 豪華設備 衛生設備 忠誠服務 地址：灣仔洛克道4號五樓 電梯D字樓 (大酒家對面)

質鋁信威有限公司 承接各種鋁質工程 精心設計·快捷妥當 香港謝菲道一一一四號地下 電話：七七〇八八六

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段小字四個 大字四十 每天一元 上期收費 不折不扣 凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。 洽刊處 ㊀香港灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七七三二〇七 ㊁彌敦道七五六號B地下(即東樂戲院側近太子道口) 電話：八〇九六五八 ㊂油蔴地上海街三一九號老實公司 電話：八四三七三六 ㊃元朗康樂市場壽富街大號 仁愛診所 電話：三七六

麗聲·皇后·皇都 麗聲明天加開早場十點半 十二點半 又創紀錄！越映越旺 美高梅皇牌巨片 出水芙蓉 小孩睇到拍手 大人睇到笑哈哈 大人嘻哈大笑 自有歷史以來最大規模的游泳歌舞片 觀衆一致公認 看第二次比第一次更驚險味! 特藝七彩

上環書坊街拾號新型校舍 聖恩 英專夜校 英字母拼音 九月一日加開 字母新班

專科醫家 黃伯平 精治 風濕癱瘓 小兒腳軟 上午九至一時灣仔軒尼詩道一六八號四樓 下午三至八時大道西石塘咀四二五K五樓 大慈醫舍電梯按8字 只收五元長期特廉 電話四五〇四三四

靜林氏 古方新法 臨床實驗 特效專藥 指日斷根 腦暈 虛弱 頭筋走痛 腦神經痛 小腸結眼 失眠心跳 遺症腰痛 陽損無能 胸悶背痛 夜夜小便 手凍腳軟 ▲德付道中二五六號二樓 晨九時至下午六時 ▲晚 時嘉華銀行對面 大時至八時 灣仔 軒尼詩道 十一號二樓

半山區 嚤囉廟街 一號及三號獨大舖位 千餘尺 廉租八百 建八千美容士多西藥什貨 裁縫幼稚園 電話813990

岑子良醫專 風濕咳 虛弱久咳 元氣虧損 頭暈腦病 氣促痰多 肝鬱氣痛 關節腫痛 頭風腰痛 頭項緊痛 手腳痺痛 胸背酸痛 腰脊酸痛 半身無力

受孕檢驗 經期過期數日驗尿 即知是否受孕 請電七七四三〇三中大學化驗所 有人取送 軒尼詩道三〇六三A樓

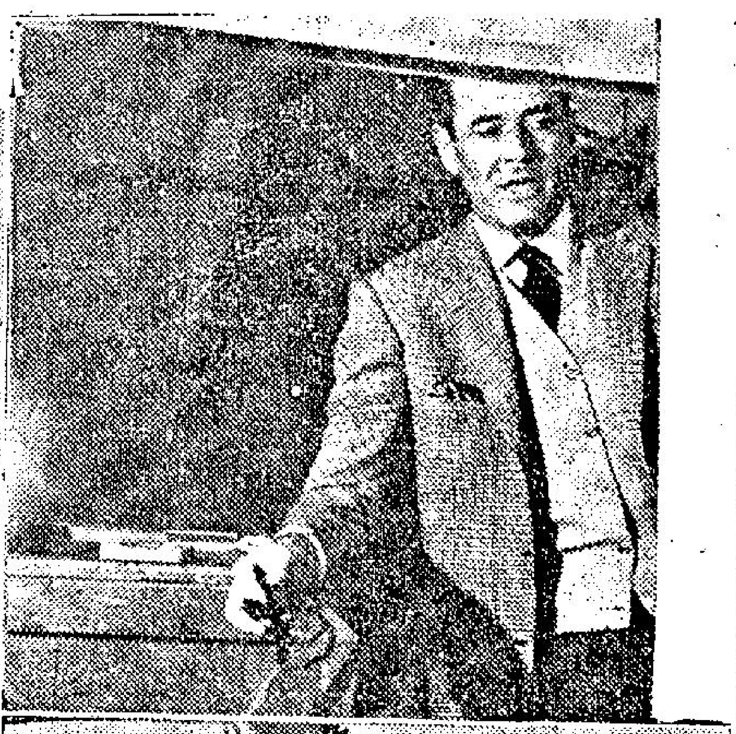
蔡德芬醫專 耳鼻喉 頭部痛症 七代祖傳四十年經驗 灣仔軒尼詩道三〇七六號何東行三樓 由後門感盛頓街上樓 電話四四四四 診症時間：上午九至十二時及下午二時至九時 四時均在灣仔診

理活X光院 X光 照全身各部 照肺 影片 十元 新遷地址灣仔莊士敦道一六六號13樓 京酒家對面

亨利方達的服裝美

許多人都知道「亨利方達」是荷理活的有名的明星，但也許很少人曉得亨利方達，在影城中，也是一個以服裝美見稱的人。無論在什麼場合，他都穿著適應場面和環境的服裝，顯得壓軸，切合身份，使他更表現得風度翩翩。

外國有許多影迷，他們就把亨利方達的服飾作爲流行服裝的典型。附圖是亨利方達穿著的幾種西裝和便服。



默賽今續有兩仗 日本出戰韓隊 印度泰國對壘

昨中越言和緬甸告捷

默迪卡足球賽昨日在吉隆坡舉行的兩場B組賽事，歷戰結果：緬甸勝馬來亞三比〇，中華民國隊和越南零比零。昨晚因越南採取粗綫條踢法，我隊未能發揮應有的技術，結果賽和，過程緊張刺激，賽中並發生不愉快事件。

默賽今天繼續上演，共有兩仗，都是A組的賽序，日本對韓國，印度對泰國。日本與韓國之爭，是一場極爲接近的賽事，兩隊的踢法頗多類似，球技亦在伯仲間，將有一番激戰。

韓、日兩國去屆都是默賽勁旅（日隊亞軍，韓隊季軍），但本屆均因集中好手應付行將到來的世運足球賽，只派新血出席默賽，致實力大不如前，兩隊在本屆默賽初賽的戰績，日本淨負兩球給越南，韓國則以一比零挫緬甸。

自從分組循環賽展開後，韓國以兩度出師，先以二比二賽和柬埔寨，繼以二比〇勝泰國。日本在分組比賽僅賽一場，那是二比二賽和泰國。依照韓、日兩國對泰國的戰績比較，韓國以二比零淨勝，日本只能與泰國打成二比二平手，則韓國顯然比泰國强得多，應不難擊敗日本，可是，由於韓國有過二比二賽和弱旅柬埔寨的劣績，遂使人對於他們今夕能否戰勝日本，都表示懷疑。

日韓是氣力之爭 印度可穩勝泰國

日本與韓國同以氣力速度見長，肯拚肯纏，爲其最大的本錢，但脚下工夫均未到家，此乃他們共同的弱點，不過，韓隊陣中雖然大部份是新血，但仍有柳判順、鄭順天及崔明坤等曾多次代表韓國出席國際賽的好手在陣，而此數人都是鋒將，因此，在埋門工夫言，韓隊比日隊定勝一籌，韓隊今天便大有機會獲勝，何況韓隊日前賽和柬埔寨，主因還是輕敵，則今仗倘能演出力挫緬甸一役水準，將佔贏面甚高。

至于印度對泰國一仗，印度在初賽曾在加時比賽下與馬來西亞賽成一比一和局，終場，結果在擲毫時得利，打垮馬來西亞而被編入A組中比賽，在分組循環賽，他們亦一度出師，那是以四比零大破柬埔寨。泰國的戰績却不如理想，在初賽曾淨負三球給馬來西亞，分組比賽中亦未勝過一仗，與日本遭遇，只能打成二比二平手。對抗韓國時，更以零比二受挫，故就戰績來比較，印度便遠優于泰國。

事實上印度在本屆默賽揭幕後，不僅成績比泰國好得多，就是表現也獲得一般人的好評。根據曾參觀過他們演出的人分析，他們實力，隊型固然不錯，脚下工夫亦佳，實爲A組中最熱門的首席隊伍，是即今天他們出戰泰國，已是一場强弱對比的賽事，泰國決非印度敵手，這一仗，印度不祇應勝，而且不難奪得大捷。（長風）

傳送聖火運動員昨日重新編定

參加世運聖火接力的香港運動員又有變動，昨日在港府大球場練習時火炬接力教練畢特宜佈，由曲棍球代表古他利士跑第二棒，代替原來田徑代表潘敬達的位置，潘敬達改爲第一後備，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會主席沙利士到場向參加聖火接力的運動員訓導，出席聖火接力的運動員凡十五人，有四人缺席。

後備四人的名次原來是㈠伍雲蓉、㈡彭冲、㈢羅拔臣、㈣周振能。現在改爲㈠伍雲蓉、㈡潘敬達、㈢周振能、㈣羅拔臣，原來第二後備的彭冲被取消資格。

茲錄重新編定的名單如下：

九月四日迎聖火：㈠蒙帝路（游泳），㈡菲爾特（曲棍球），㈢古他利士（曲棍球），㈣威林喜路（田徑），㈤李美度士（田徑），㈥柏克（帆船），㈦張乾安（游泳）。

九月五日送聖火：㈠盧彼得（射擊），㈡史提芬士（帆船），㈢郭錦娥（游泳），㈤羅漢北（拳擊），㈥朱明（田徑），㈦陸經綸（游泳），㈧蘇錦棠（田徑）。

迎接世運聖火的接力隊，昨日在港府大球場練習。圖爲朱明（正）跑向下一個接力者前的鏡頭。

挨化頓隊訪澳洲 八戰全勝有得頂

曾擬於今年五月蒞港赴澳洲訪問的英國職業甲組勁旅挨化頓隊，爲英國職業甲組季軍。此次訪問澳洲，八戰八勝，戰績彪炳，此次未能來港上演，香港球迷眼福不夠。

挨化頓隊在澳洲八仗之戰績爲：㈠勝西澳洲聯隊十四比一；㈡勝北新南威爾斯聯隊八比一；㈢勝維多利亞選手隊三比一；㈣勝南澳洲聯隊三比〇；㈤勝昆士蘭聯隊五比〇；㈥勝澳洲選手隊八比二；㈦再勝澳洲選手隊五比一；㈧勝新南威爾斯聯隊四比一。該隊在澳洲八戰，射入五十球，僅失七球，平均射球率爲七點一四强。

遠征軍紀錄，由此，可知澳洲足球水準，雖然獲得歐美移民球員加盟，其實，澳洲足球水準之進步，未必如外傳之甚。

至於曾與足總兩度接洽，準備來港比賽之曼徹斯特聯隊，本屆聯賽獲得冠軍，戰績甚佳，今年該隊雖然未能來遠東訪問，不過，曼徹斯特聯隊於季後曾到西班牙訪問，與西班牙的標路（BILBAO）作戰，以〇比一敗陣。

阿仙奴（兵工廠隊）雖然在英國甲組聯賽中，名列第八，但卻被南非邀請其前往訪問，曾在南非作五場比賽，結果，五戰五勝，㈠勝庫士維拉二比〇；㈡勝譚國選手隊八比二；㈢勝東普斯聯隊六比〇；㈣勝西普斯聯隊五比一；㈤勝南非聯隊五比〇。五戰共射入二十六球，僅失三球，該隊射球比率爲八點六六强，較挨化頓隊訪問澳洲之戰績，更勝一籌。

秘魯僑領陳參維日前來港，表示已代「國腳」或港華聯隊在美洲洽妥十場比賽，其中表示在中美洲的牙買加（前譯占美加），作一至兩場比賽。

牙買加位於中美洲，今年加勒比海英屬各島與牙買加聯合，同時邀請英國甲組名列第五的車路士隊及名列第十的狼隊前往比賽，車路士隊共作十一場比賽，其中五場對狼隊，六場與當地球隊作戰，狼隊則共作八場比賽，除與車路士隊賽五場外，另與當地球隊作三場比賽。

車路士隊與狼隊的五場比賽如：㈠在牙買加對抗，車路士隊勝三比二；㈡在播城以一比三敗陣；㈢在京士頓曾以二比四敗陣；㈣在京士頓次仗勝三比〇；㈤在海地勝二比〇。與當地球隊比賽之六場戰果如：㈠在西班牙港勝浸末地隊五比〇；㈡勝巴里刀士七比〇；㈢勝聖占華士隊十五比〇；㈣勝牙買加選手隊四比一；㈤在牙買加勝聖璟利斯十二比一；㈥在太子港對海地聯隊，因爲比賽時下大雨，結果以一比二敗陣。

狼隊除與車路士隊比賽五場外，其餘三場之戰果爲：㈠在西班牙港勝浸末地隊四比〇；㈡在京士頓勝牙加拉聯隊八比四；㈢在太子港對海地聯隊，則以一比一踢和。（未完）「羅通」

飛虎今戰春秋 昨晚壓倒凌雲

台灣飛虎少年籃球隊今夕與春秋對抗，於八時半在修頓上演，序幕戰友誼賽獄吏對海關。

昨晚兩場比賽結果：飛虎勝凌雲六十八比六十一，太華勝少林五十七比卅八。

默迪卡盃賽成績表

組別	隊名	賽	勝	和	負	得	失	分
（A組）	南韓	二	一	一	〇	四	二	三
	印度	一	一	〇	〇	四	〇	二
	日本	一	〇	一	〇	二	二	一
	泰國	二	〇	一	一	二	四	一
	柬埔寨	二	〇	一	一	二	六	一
（B組）	緬甸	一	一	〇	〇	三	〇	二
	中國	一	〇	一	〇	〇	〇	一
	越南	一	〇	一	〇	〇	〇	一
	馬來	一	〇	〇	一	〇	三	〇

傳利沙採新措施

·彈鋏客·

既然袍笏慶登場，
除舊更新見主張，
管委看來將凍結，
金禧改制待磋商；
大刀濶斧呈朝氣，
畏尾藏頭[illegible]，
縱屬違章甘冒險，
鴻猷展佈欲圖强。

默杯賽中印緬成三強 印度欠機智緬甸經驗少 中國隊仍然冠軍希望高

議論滔滔

默迪卡杯賽截至昨天爲止，從吉隆坡的通訊研究，演出較佳而被認爲有實力以爭奪冠軍的有三隊，第一是中華民國隊，第二是印度隊，第三是緬甸隊。如果別有一隊能夠打到最後決賽，可算是爆大冷門了。

我們也早已推測，中國隊係大熱門，印度是次熱，緬甸是一頭黑馬。上屆有很好表演的日本與韓國，今屆均以較次的兵馬出席，已無決心爭雄。同時，柬埔寨、泰國、越南實力已經顯出在中、印、緬三隊之下。我們與觀測此次之冠軍誰屬，大概可以從中、印、緬三隊的實力比較，雖不中，不遠矣。

中國隊的實力强到甚麼田地？我們的香港球迷對之瞭如掌上，而所不大了解者，僅爲印、緬兩隊而已。

吉隆坡方面的球評家指出印度有綿密脚法，緬甸善用戰法。他們均以爲足以威脅中國隊者，只有此兩隊而已。

印度隊的十七名球員中，有五名是一九六〇年世運脚，最佳是左輔柯斯達美，其次爲後衛查米士星，中衛法南哥、P辛哈及左翼尤梭夫。柯斯華美、查米士星及尤梭夫均曾代表印度出席默賽的，對中國隊的打法相當了解，柯斯華美，尤梭夫及母卡支此次在吉隆坡演出，每場都有美妙的鏡頭出現。吉隆坡方面的球評家也認爲他們三人擅用三角短傳，脚法美妙，爲印隊鋒綫靈魂。中衛P辛哈，右中衛法南哥，左後衛查米士星，又能在衛綫上構成鐵三角。那麼，印隊前後實力都相當穩健，所以吉隆坡的球評家認爲足以威脅中國隊的是印度隊，這是很中肯的批評。

印度隊在分組作戰之後，曾以四比〇大勝柬埔寨，照吉隆坡方面一般的報導，全隊技術平均，且有可能在B組中與中國隊爭冠。印度隊然機智與臨場的善於變化，卽使能與中國隊作最後的決鬥，也難以壓倒中國隊的。

緬甸隊呢？我們固早已指爲黑馬，在吉隆坡的評價，李惠堂指出其發揮速度，越南隊則讚揚其所用戰術，實施相當巧妙，泰國隊則自承非其敵手，而且，他們的球員大多數具有實力足之譽，編入B組以後，昨晚以三比〇大勝馬來亞，這足以表明其黑馬之實力了。他們唯一的缺點，是對於大場的國際賽，經驗不足，假如遇着了雙邊猛攻之時，恐怕陣脚大亂，就此輸波，這就是不及中、印兩隊的地方。因此中國隊就有穩握冠軍之勢。（青參）

傳利沙將空有抱負

傳利沙當選主席之後，卽提出若干興革大計，且已定於下月一日召開的首次執委會議，予以討論。其中引人重視的，是足總準備籌辦聯賽管理委員會，財務委員會，青年小組委員會，場地小組委員會，球員小組委員會，而設立一個常務委員會綜合統辦所有足球總會一切業務。但在議程中，足總又提出創辦一個金禧紀念盃賽，這個盃賽將採用雙淘汰制，還有現在乙丙組會要求組織一個獨立小組，專門處理乙丙組的若干事宜，足總并且準備授予特殊權利，這個特別小組案的議決案，就是最後的決定，而無須足總執委會審核，同時并準備將乙丙組球季排在甲組賽之前演出。

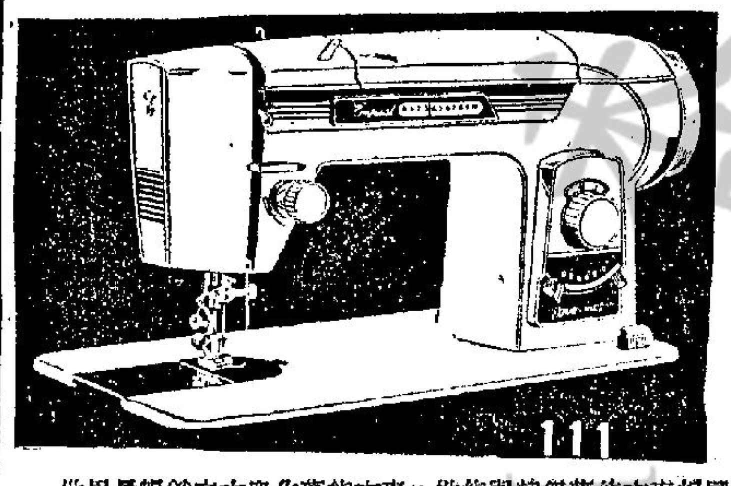
會中有人首先指出傳利沙撤銷五個小組，改由另行選出常務委員會處理足總所有業務，不但違背章程，而且也使到足總執委會形成了「代議制」，少數人便形成代表了整個足總執委會，也可以說是一個中央集權制，在今日是難以執政的。（長江）

非凡牌衣車

優點最多，銷路最大，保用25年
免費教用，服務週到，歡迎分期。

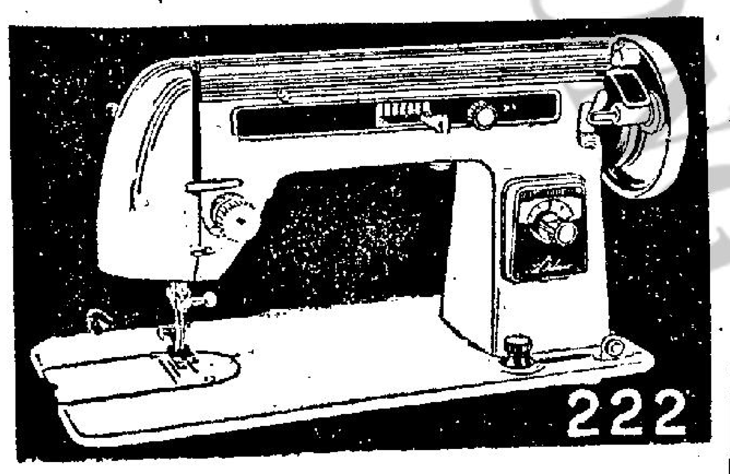
世界最優超級萬能電動衣車，不需換靴換針，能車最厚最薄。（如尼龍皮革木板地毡等）。能車前倒後，開鈕門，釘鈕，縫邊補爛，及自動車花20款，摺邊半寸，配有車頭燈，款式名貴大方，構造精良，簡單易用，訂價最廉，深受各界仕女及裁剪學校，社團縫紉班優良裁縫師等採用。

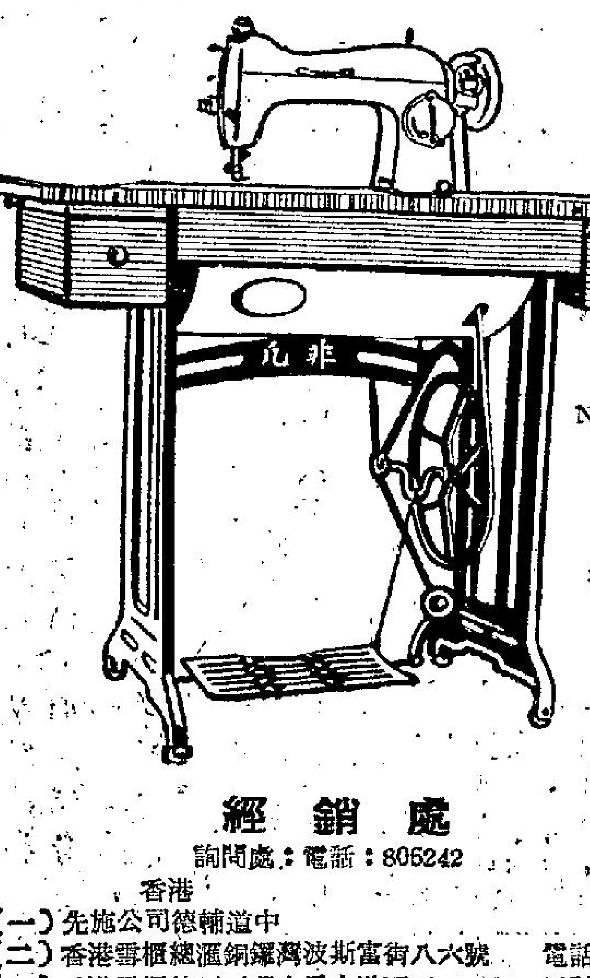
NO.111萬能衣車 $79.4.50（分12期月付$61..80）



世界最暢銷之大衆化萬能衣車，性能與超級萬能衣車相同，能車最厚最薄衣料，能開鈕門，釘鈕，縫邊補爛，及自動車繡花卉圖案，配有車頭燈，款式美觀，使用便利，訂價較其他普通衣車低廉，爲最理想之大衆車衣恩物。

NO.222萬能衣車 $511.00（分12期，月付39.40）





NO.1001A 新型衣車 $239.50 分八期月付 $26.50

經銷處

詢問處：電話：805242

香港

（一）先施公司德輔道中
（二）香港雪櫃總滙銅鑼灣波斯富街八六號 電話：764353
（三）香港雪櫃總滙西環皇后大道西四二五T 電話：454254
（四）香港雪櫃總滙北角皇都戲院大厦地下四號 電話：709196
（五）香港雪櫃總滙北角英皇道二九〇號五洲大厦地下
（六）英昌電器行筲箕灣道一八一號 電話：702176

九龍

（七）彌敦道二四二號立信大厦二樓商場十二室 電話：634770
（八）深水埗荔枝角道石峽尾街二B 電話：806242
（九）大地公司土瓜灣北帝街十號 電話：620410

新界

（十）友邦電器行荃灣沙咀道二一一二號 電話：888—316
（十一）吳鏝元行元朗大馬路八三號 電話：888—617
（十二）平元公司錦田大馬路一一五號

大衆必備良藥

濟保丸

主治

疴嘔肚痛·酒醉食滯
四時感冒·腸胃不適

香港李衆勝堂監製

恭祝

品珍醬園有限公司

銅鑼灣水星街二十七號

第弍枝店開幕誌慶

名珍醬園 調源醬園 太隆醬園 同安醬園 同和醬園 建興醬園 同益腐乳廠 余均益 源益 左顯記 冠益 大同醬油庄 聯豐裕酒醋廠 怡興昌酒醋廠 醴泉正大酒行 兩益酒業公司 中原道醋廠 盈豐酒醋廠 長泰酒醋廠 嘉禾酒廠有限公司 醴和酒庄 協信酒業公司 泰安行 香港味全公司 南亞菓子公司 合利燕窩 李祥和 時懸行

合興成料 誠興成料 合興號 海昌隆海味 三興源味 源盛源味 福隆海味 安興海味 大德行 永興隆 裕和豐 利興隆 同發祥 同德興 永興榮記 陳傑記腐乳 均源 瑞生號 興利公司 伍記蛋庄 鉅豐蛋庄 梁記糖廠 永昌 永盛水草 萬和號 茂利咸魚 利昌 興德

（排名不分先後）

同敬賀